

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 154

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

Freitag  
10. August 1990Verlag und Redaktion: Efingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Fr. 81.- jährlich; Fr. 48.- halb.; Ausland Fr. 106.- jährlich.  
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und FeiertagenEdition et rédaction: Efingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 108e année

Vendredi  
10 août 1990

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

31. Juli 1990  
CSD Handels AG, in Winterthur, Wartstrasse 27, Winterthur I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 5. 1990. Zweck: Herstellung von und den Handel mit EDV Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Alder Willi, von Urnäsch, in Dorf, Präsident; Stücheli Peter Albert, von Amlikon, in Winterthur und Rimensberger Michel, von Bern, in Humlikon, alle drei mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990  
Seidenberg Marketing GmbH, in Hagenbuch, Schulstrasse 9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 7. 1990. Zweck: Import sowie Export von Geschenkartikeln aller Art, Übernahme von Dienstleistungsfunktionen auf dem genannten Gebiete, insbesondere Administrativarbeiten, Geschäftsvermittlungen sowie Marketing, auch im Auftrage und für Rechnung Dritter; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Seidenberg Daniel, von Zürich, in Hagenbuch, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Seidenberg Birgitt, von Zürich, in Hagenbuch, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Seidenberg Daniel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; und Seidenberg Birgitt, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990  
Vitovino AG, in Winterthur, Mühle Heiterthal, Winterthur III, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1990 und 20. 6. 1990. Zweck: Handel mit Wein inklusive Import und Export; kann Vermittlungsgeschäfte tätigen, Grundstücke erwerben und veräussern sowie Vermögenswerte aller Art verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 5. 1990 diverse Weine zum Preis von Fr. 34 094, wovon Fr. 34 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kunz Hans, von Wald ZH, in Winterthur, Präsident und Geschäftsführer; Schindler Christian, von Niederwiltach, in Nefenbach, und Grossmann Martin, von Zürich und Hölstein, in Andelfingen, alle drei mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990  
Wehren & Cie, in Zürich I, Bahnhofstrasse 52, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1990. Gesellschafter: Wehren Bruno, von Seeburg, in Horgen; und Wehren Eliane, von Seeburg, in Oakland Park, Florida (USA); letztere ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Vermögensverwaltung.

31. Juli 1990  
Degab Zürich, in Zürich II, Betrieb von Umschlagplätzen, insbesondere geleseneisen, umfassend den Antransport, von Ausbau, Bauschutt und anderen Materialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 342). Statuten am 23. 7. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 3600 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 4 000 000, zerlegt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

31. Juli 1990  
Projkona AG, in Zell, Im Schöntal 4, Rikon im Töss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 7. 1990. Zweck: Betrieb eines technischen Büros für Beratung, Planung, Konstruktion und Ausführung von Maschinen und Anlagen im Bereich Chemie, Energietechnik, Umweltschutz, Heizung und Lüftung, Vertrieb und Inbetriebsetzung derselben, Erstellen von Qualitätshandbüchern und Richtlinien für technische Betriebe sowie Erbringen sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Zuber Bruno Alfred, von Zell ZH und Eriswil, in Zell ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990  
Albi Engineering AG, in Zürich, Buchholzstrasse 58, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1990. Zweck: Planung und Vertrieb von Industrieanlagen sowie Handel mit Maschinen, Ersatzteilen und anderen Industrieprodukten.

Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Herscheider Philipp, deutscher Staatsangehöriger, in Günsberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shademann Habibollah, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shademann Elisabeth, von Meit-Oberschlatt, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dr. Heldner Gabriel, von Zenneggen, in Kirchliedach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Abolfathian-Hammer Rosmarie, von Langendorf und Ittigen, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990  
Rentra AG, in Männedorf, Allenbergstrasse 63, c/o Peter Brunner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 7. 1990. Zweck: Vermietung und Leasing von Motorfahrzeugen jeder Art sowie Vermittlung und Verkauf von Reiseangeboten in Europa und Übersee; kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Wehrli Jakob, von und in Männedorf, Präsident; Vernier André, von Waldkirch, in Stäfa, und Brunner Peter, von Wald ZH und Männedorf, in Männedorf, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990  
Subox Generalplanung AG, in Zürich, Säntisstrasse 3; Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1990 und 25. 7. 1990. Zweck: Generalbauplanung sowie Planung und Ausführung von Bauten aller Art; kann sich an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Hog Kurt, von Zürich und Basel ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990  
Handelsbank Nat West, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1014). Die Unterschriften von Wild Felix; Handl Gieri und Säsegger Rudolf, sowie die Prokuren von Frech Robert; Steiner Klementina; Krauer Hans; Roca Andreas; Waspi Marcel; Dr. Bischof Philippe; Frey Betina; Signist Arthur und Tomasono Antonio sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Leeson Frank Michael, britischer Staatsangehöriger, in Tonbridge, Kent, (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Neue Zeichnungsberechtigte: Benz Hans-Ulrich, von Dietlikon, in Lutzenberg, stellvertretender Direktor; Trainor Brian Francis, Bürger der USA, in Kilchberg ZH, stellvertretender Direktor, und Ori Daniele Ernesto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, diese drei mit Kollektivunterschrift, sowie Bodenmann Sabine Rose, von Urnäsch, in Zürich; Howald Johannes, von Thörigen, in Bischofszell, und Furer Philip Erich, von Gossau SG, in Wängi, diese drei mit Kollektivunterschrift; die sechs Letzgenannten zeichnen zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstitzes.

31. Juli 1990  
Rotronic AG, in Zürich 3, Fabrikation und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten und verwandten Produkten (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4719). Seit Roland ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Schroff Gunther, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Hail Philipp, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er ist nicht mehr Vizedirektor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Dr. Grüninger Harold, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990  
Picos-Service AG, in Adliswil, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Treuhandwesens, usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2250). Friemel Hans aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

31. Juli 1990  
WJM Immobilien- und Treuhand AG, bisher in Kloten, Immobilien und Beteiligungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 801). Statuten am 27. 7. 1990 geändert. Neue Firma: WJM Holding AG. Neuer Sitz: Pfungen, Adresse: Bahnhofstrasse 17. Müller Walter, Präsident des Verwaltungsrates, hat neu Wohnsitz in Pfungen.

31. Juli 1990  
Garage Schmidstube AG, in Dietikon, Ausführung von Autoreparaturen, Servicearbeiten, An- und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1033). Statuten am 12. 7. 1990 geändert. Neue Firma: Garage Schmidstube Renz und Schmid AG.

31. Juli 1990  
Finco Immobilien-Investment AG, in Geroldswil, Immobilien- und Finanzgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2317). Statuten am 20. 7. 1990 geändert. Die bisherigen 450 Namenaktien zu Fr. 100 sind in 9 Inhaberaktien zu Fr. 5000 umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 450 000 zerfällt neu in 90 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Suter Renate Ursula, und Wobmann Thomas, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

31. Juli 1990

Cos-Mar SA, in Zürich 12, Übernahme von Vertretungen sowie Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4959). Scheidegger Monique ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

31. Juli 1990

Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2746). Unterschriften von Lisibach Walter, und Dr. Froesch Klaus erloschen. Bürgin Franz ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

Deep Line AG, in Kloten, gewerbmässiger Betrieb von Tauchbooten für Touristik, Wissenschaft, Technik und Werbung, usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3582). Neue Zeichnungsberechtigte: Mächler Jörg, von Basel und Lachen, in Wallisellen, und Brühwiler Jolanda, von Fischingen, in Wil SG; beide Genannten mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Juli 1990

Condor Productions AG, in Zürich 6, Herstellung von audiovisuellen Produkten jeder Art (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1839). Reinhart Andreas, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Hächler Heinrich, von Rohr AG, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Hew Florian, von Klosters-Serneus, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

Genrad (Schweiz) AG, in Zürich 8, elektronische Mess- und Testgeräte (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2253). Neue Zeichnungsberechtigte: Jori Klara, von und in Zürich, mit Einzelprokura, und Scheurer Andreas, von Kirchliedach, in Feusisberg, mit Einzelprokura.

31. Juli 1990

Crownbridge AG, in Zürich I, Handel mit sowie Import und Export von Gütern aller Art (SHAB Nr. 37 vom 15. 12. 1988, S. 594). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 7. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Crownbridge AG in Liquidation durchgeführt. Die Unterschrift von Frick Hans, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Liquidator ist Hofer Peter, Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift und zwar nunmehr als Liquidator.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

**Abhanden gekommene Wertmittel - Titres disparus - Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.  
Geschäftseröffnungsverbot.  
Öffentliches Inventar.  
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.  
Verlassenschaftsantritt und Verlassenschaftsauszahlung.  
Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.  
Sommission selon l'art. 89 ORC.  
Liquidations-Schuldnerin - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società a diffida ai creditori.  
Appel aux créanciers par suite de fusion.

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Landesindex der Konsumentenpreise, Juli 1990.  
Indice suisse des prix à la consommation, juillet 1990.  
Soumission de travaux de construction.  
Concorso per lavori di costruzione.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

31. Juli 1990

**Guardian Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 727). Bryant Derek Charles, und Kuster Wilhelm, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bai Alfred, von Künsnacht ZH, in Meilen; Feldman Nicholas L., britischer Staatsangehöriger, in Ipswich (GB), und Grin Robert, von Gressy, in Belmont-sur-Lausanne. Neue Adresse: Seestrasse 121, Zürich 2.

31. Juli 1990

**Tagblatt der Stadt Zürich AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4694). Baer Bruno ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

31. Juli 1990

**Ernst Dettwiler AG**, in Pfäffikon, Herstellung von und Handel mit Spezialdünger usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4025). Brunner-Dettwiler Werner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dettwiler-Ledermann Verena, von Langenbruck, in Pfäffikon ZH.

31. Juli 1990

**Rothschild Börsenhandel AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2849). Neuer Zeichnungsberechtigter: Heitz Kilian, von Bonstetten und Reinach AG, in Muri AG, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**Aktiengesellschaft REZ Häuser**, in Zürich 8, Erwerb- und Verwaltung von Grundeigentum (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3678). Prof. Dr. Nobel Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Dr. Hürliemann Caspar, von Zürich, in Stäfa, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 3, Zürich 1, c/o Dr. Caspar Hürliemann.

31. Juli 1990

**Hinnen Kartonagen AG**, in Rümlang, Kartonagen- und Reklamartikel (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1289). Hinnen Kurt Karl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Petrus Oswald, von Goldingen, in Berikon, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990

**Eifag Generalunternehmung AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1282). Neue Zeichnungsberechtigte: Grüniger Richard, von Berneck, in Gossau ZH; Oechslin Paul, von und in Einsiedeln; Reiffer Hans, von Basadingen, in Richterswil, und Schätti René, von Dürnten, in Gossau ZH, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**Tor-Automatic FAAC AG**, in Zürich 4, automatische Systeme zum Öffnen und Schliessen von Toren aller Art (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4618). Neue Adresse: Stauffacherquai 44, Zürich 4, c/o Centrpriv Zürich AG.

31. Juli 1990

**Luchsinger Lagerhaus AG**, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4108). Statuten am 23. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Eichstrasse 44, Glatbrugg.

31. Juli 1990

**Luchsinger Handelsgesellschaft AG**, bisher in Zürich 2, Handelsgeschäfte und Beratung und Vermittlung auf dem Liegenschaftensektor usw. (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4161). Statuten am 23. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Poststrasse 43.

31. Juli 1990

**Comes Revision AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4170). Neue Zeichnungsberechtigte: Meili Jürg, von und in Winterthur, und Perini-Portaleoni Esther, von Zell ZH, in Winterthur, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Juli 1990

**Curator AG**, in Zürich 2, Wirtschaftliche Beratung jeder Art (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3326). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Hürliemann Emil, von und in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**Gastroplay AG**, in Zürich 4, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 159 vom 20. 7. 1989, S. 3029). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 7. 1990 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Gastroplay AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Stüdi Urs; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

31. Juli 1990

**Süwestdeutsche Landesbank (Schweiz) AG Südwest LB**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 3212). Die Unterschrift von Stricker Thomas, und die Prokura von Vier Bernhard ist erloschen.

31. Juli 1990

**Meier Immobilien- und Verwaltungs-AG**, in Neerach (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 562). Meier Erwin ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Meier Heinrich jun., Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**AAI Assoziierte Architekten + Ingenieure AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2147). Müller Heinrich A. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Juli 1990

**Bankinstiut Zürich**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 417). Unterschriften von Wägli Rolf, und Stucki Werner K., erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Gotze Jürg, von Uster, in Meilen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund Edith, von Zürich und Mühleberg, in Niederhasli, und Martino-Wild Marianne, von Schwanden GL, in Zürich; beide Vorgenannten mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Juli 1990

**Systor-Sapiens AG**, in Zürich II, Organisationsarbeiten und andere Dienstleistungen (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 794). Die Unterschrift von Gianutti Thomas ist erloschen.

31. Juli 1990

**Versicherungs Treuhand Fraumünster AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4889). Die Prokura von Schreiber Bruno ist erloschen.

31. Juli 1990

**Consultherm AG**, in Zürich 7, Betrieb eines Ingenieurbüros, wärmetechnische Messungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 42). Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 125, Zürich 6.

31. Juli 1990

**Hypocredit Liegenschaften HCL AG**, in Erlenbach  
**Hypocredit Finanzierungs- und Treuhandgeschäfte HCF AG**, in Erlenbach (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2362)

Kornfeind Franz, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Schmid Arnoldo, von Vals, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht Lukas Andreas, von Zürich, in Neggio, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**Mahler + Dörig**, in Bauma, Kollektivgesellschaft, Auf- und Abbau von Messeständen (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 834). Neue Adresse: Dorfstrasse 9.

31. Juli 1990

**Adam Touring GmbH**, in Dietikon, Handel mit Pneus und anderen Handelsprodukten aller Art des Autobedarfs usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 54). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Leutwyler Fritz, von Lupfig, in Baden. Der Geschäftsführer Oggier Hans, wohnt nun in Brugg.

31. Juli 1990

**Foto Mail System**, Jost J. Marchesi, in Dällikon, Breitenweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marchesi Jost J., von Gebenstorf, in Dällikon. Einzelprokura ist erteilt an Marchesi Anika, von Gebenstorf, in Dällikon. Elektronische Datenbank und E-Mail-System für die Fotobranche; Handel mit Hard- und Software im Bereich elektronischer Kommunikation.

31. Juli 1990

**Büchi Aktivferien**, in Seuzach, Weidstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Büchi Hansruedi, von Münchenwil TG, in Seuzach. Einzelunterschrift ist erteilt an Büchi Christina, von Münchenwil TG, in Seuzach. Organisation und Durchführung von Velo-, Mountain-Bike- und Trekkingferien.

31. Juli 1990

**Peter Bosshart**, in Winterthur, untere Kirchgasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bosshart Peter, von Winterthur, in Winterthur I. Betrieb eines Goldschmiedeateliers sowie Handel mit Schmuckwaren.

31. Juli 1990

**Feldgrill**, in Schöfflisdorf, Ausführung von Gütertransporten (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2583). Die Prokura von Feldgrill Eveline ist erloschen.

31. Juli 1990

**Gebüdereinigungen Armin E. Schaub**, in Wädenswil (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 874). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1990

**Delta-Center Wald**, Werner Brandenberger, in Wald, Verkauf und Reparatur von Geräten und Zubehör für den Deltaflug-Sport, Deltaflug-Schulung usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 954). Neuer Wortlaut der Firma: Sky-Center, Werner Brandenberger.

31. Juli 1990

**Audio Performance**, Patrick Nyffenegger, in Uster, Geräte der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1457). Neuer Firmenname: Art + Unerhört, Patrick Nyffenegger.

31. Juli 1990

**Wohngenossenschaft Uster-Wogeno**, in Uster, Aathalstrasse 5, eigene Bijos. Genossenschaft (Neueintragung). Statutendaten: 23. 11. 1989 und 15. 5. 1990. Zweck: Bezweckt als gemeinnützige Genossenschaft, ihren Mitgliedern durch Bau, Finanzierung und Kauf preisgünstigen Wohnraum zu beschaffen, diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, um selbstverwaltete, sichere und gemeinschaftliche Wohnformen zu verwirklichen. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des Vorstandes: Weisshaupt Christa, von Basel, in Uster, Präsidentin; Kuster Jean-Pierre, von Zetikon ZH und Eschenbach SG, in Uster; Ziegenhagen Roger, von Tarteggin, in Uster; Homberger Müller Barbara, von Birmensdorf ZH und Egg, in Uster; Grassi Ludwig, von Wila, in Uster, und Weber Christoph, von Hinwil, in Dielsdorf, alle sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**MRP-II-Gesellschaft für Industriestatik**, in Zürich, Bellerivestrasse 209, Zürich 8, c/o Dr. Alfred Bührer. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 25. 10. 1989 ein Verein. Zweck: Will das Gedankenkonzept des Manufacturing Resource Planning (MRP II), Produktionsressourcenplanung) im deutschsprachigen Raum fördern, einen Standard für Ausbildung und Bewertung auf dem Gebiet der Industriestatik schaffen, MRP-II-Schulungen durchführen und die Einführung und Fortentwicklung von MRP II in Industrieunternehmen durch Standardtests begleiten; dient ihren Mitgliedern (Industrieunternehmen) durch Hilfe zur Selbsthilfe auf dem Sektor der Industriestatik usw. Die Statuten enthalten weitere Bestimmungen über die Massnahmen, mit welchen der Zweck verfolgt werden soll. Mittel: Entgelte für den Erwerb der Mitgliedschaft (Eintrittsgebühr); Jahresbeiträge; Subventionen, Spenden, Darlehensaufnahme; Einnahmen aus Kursen, Schulungen, Publikationen, Prüfungen, Zertifikatsvergaben usw. Organe: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern, Rechnungsprüfer. Vertretung: Dr. Kaiser Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Kempen (D), Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barth Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Mauerstetten (D), Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paffhausen Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Hinwil, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prüssner Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Holzgerlingen (D), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**Quadrige Verlags AG**, in Winterthur, Oststrasse 10, Winterthur I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1990. Zweck: Herausgabe einer Zeitschrift, die dem Pferd und dem Pferdesport gewidmet ist, und gegebenenfalls anderer Publikationen aus dem Bereich des Pferdesportes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern; Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Dr. Streiff Ullin, von und in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohr Martin, von Maienfeld, in Kyburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Prokesch Andreas, von Wattwil, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen: Frei Thomas, von Winterthur, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Eigenmann André, von Waldkirch, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**Colatina AG (Colatina SA) (Colatina Ltd)**, in Zürich, Mainaustrasse 2, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 7. 1990. Zweck: Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken und Lizenzen; kann Beratungen und ähnliche Lei-

stungen erbringen, Treuhandgeschäfte abwickeln, Grundeigentum erwerben sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Bolte Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Präsident; Lindecker Christian N., von Dörfingen, in Künsnacht ZH, Delegierter; Jacobs Klaus J., von und in Künsnacht ZH, und Gebhard Charles, von Basel, in Künsnacht ZH, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

31. Juli 1990

**R + S Immobilien AG (R + S Immeubles SA)**, in Aarberg (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. Juli 1990. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Beteiligungen an Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, zu Fr. 250 000 liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Urs Rickenbacher, von Oltingen, in Jens, Präsident, und Urs Schwab, von Kerzers, in Studen, Vizepräsident; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Stadtplatz 40, p. Adr. Schwab Treuhand und Immobilien AG.

### Büro Bern

27. Juli 1990

**Baugenossenschaft Graphis**, in Bern (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4270). Die Delegiertenversammlungen vom 10. Juni 1989 und 16. Juni 1990 haben die Statuten revidiert. Die Firma wird nun auch in der französischen Version aufgeführt: *Société coopérative de construction Graphis*. Die Anteilsscheine lauten auf Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Dr. Constantin Guise und Fritz Jenny, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Anton Meier, von Waltenschwil, in Brugg, bisher Mitglied ohne Unterschrift, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident. Jean-Pierre Märki, von Thun, in Genf, bisher Mitglied ohne Unterschrift, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Vizepräsident.

31. Juli 1990

**Haenseler Agences SA**, bisher in Thalwil, Handel mit und Übernahme von Vertretungen für Güter und Dienstleistungen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4374). Gemäss Statutenrevision vom 29. Juni und 26. Juli 1990 wurde der Sitz nach Niederwangen, Gemeinde Köniz verlegt. Neue Firma: Styner, Bienz + Haenseler AG. Neue Zweckumschreibung: Handel (Import/Export) mit und Übernahme von Vertretungen für Güter und Dienstleistungen im Metall- und Kunststoffbereich; kundendienstliche Konstruktionen und Planungen, insbesondere in den Bereichen Werkzeugbau, Spezialmaschinenbau, Serienteilfertigung in der Stanz- und Umformtechnik sowie Apparatebau; kann sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. 3. 1982 und wurden am 13. 9. 1985 revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Rudolf Styner, von Unterentfelden, in Frauenkappelen, Präsident; Hansruedi Bienz, von Rüderswil, in Oberbottigen-Bern; Hans Dreier, von Trub, in Niederwangen-Köniz, und Fritz Gaukel, von Gänsbrennen, in Mürchingen. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind: Nikolaus Rommel, Präsident, Ernst Hochstrasser, deren Unterschriften erloschen sind, und Emil Haenseler, von Rafz, nun in Kempraten; letzterer führt neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Einzelunterschrift). Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt an: Jakob Arthur Hosteltler, von Wählern, in Liebfeld-Köniz. Domizil: Freiburgstrasse 556.

31. Juli 1990

**Amarit AG Luzern, Filiale Bern**, Zweigniederlassung in Bern, Industriebodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3126), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Jank, von Burgdorf, in Hergiswil NW. Erwin Amrein, Prokurist, wohnt nun in Rothenburg.

31. Juli 1990

**Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1219), mit Hauptsitz in Allschwil. Bendicht Huber, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor.

31. Juli 1990

**Essigfabrik Berna AG**, in Bern (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 796). Willy Brunner, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Klaus Grüter, er bleibt weiterhin Direktor. Die Unterschrift von Runo Calderari, Direktor, ist erloschen. Neu führt als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Moser, von Basel, in Möhlin.

31. Juli 1990

**Restaurant «zum Graben»**, Jürg Bütschi, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Jürg Bütschi, von Reutigen, in Zollikofen. Betrieb des Restaurants zum Graben. Waldeckstrasse 12.

31. Juli 1990

**Mec Les Boutiques**, in Bern, Aktiengesellschaft, Verkauf von Kleider, Sporttaschen usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1953). Laut Statutenrevision vom 27. Juli 1990 wurde das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 420 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Grundkapital von neu Fr. 420 000 zerfällt in 420 Namenaktien zu Fr. 1000.

31. Juli 1990

**Neutra Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2491), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Cyrille Merentan und David Wilson sind erloschen.

31. Juli 1990

**Obis AG**, in Köniz. Mit Statuten vom 27. Juli 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Unternehmensberatung, Projektrealisierung und Schulung in den Bereichen Organisation und Informatik; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das mit Fr. 105 000 einbezahlte Grundkapital von Fr. 150 000 zerfällt in 30 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rolf Schneebberger, von Leimiswil, in Torrance, California (USA), Präsident; Raymond Tellenbach, von Oberthal, in Köniz; Hans Peter Käppeli, von Winterthur, in Heimberg, und Hans-Jürg Schlappi, von Lenk, in Muntelier. Domizil: Möslivweg 43.

31. Juli 1990

**SFG, Sekretariat für Gegenwart AG in Liq.**, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3892). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

31. Juli 1990  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2050), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. René von Grafenried, Marcel A. Naville, Dr. Heinz Winzenried und Walter Schwerzmann sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt als Präsident des Verwaltungsrates neu: Dr. David Linder, von und in Basel.

31. Juli 1990  
**Limesa AG, in Bern, Treuhand-, Beratungs-, Managementaufgaben usw.** (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3951). Urs Raaflaub, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident des VR ist Dr. Hans Ellenberger; er bleibt Delegierter und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

31. Juli 1990  
**MCS Milde Computer Systems, in Bern** (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 484). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Büro Büren an der Aare

31. Juli 1990  
**F. Wyssbrod AG, in Pieterlen.** Gemäss Statuten vom 20. 7. 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Strassenmarkierungen aller Art, Herstellung von und Handel mit Markierungsgeräten sowie Erbringung von sämtlichen damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100, voll einbezahlt. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 20. 7. 1990 und Bilanz per 1. 6. 1990: sämtliche Aktiven (Kasse, Postcheck, Konto-Korrent, Festgelder, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenvorräte, trans. Aktiven, Planungskosten und Architektenhonorar, Maschinen, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge, Entwicklungskosten, EDV-Anlage und Depot PTT) von Fr. 1 246 493.70 und Passiven (Vorauszahlungen, Kreditoren, Konto-Korrent, trans. Passiven und Dekredere) von Fr. 1 058 901.55 der nachstehend gelöschten Einzelfirma «F. Wyssbrod» in Pieterlen zum Preis von Fr. 187 592.15, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Fernando Wyssbrod, als Präsident, und Ursula Wyssbrod, als Sekretärin, beide von Bözingen, in Les Breuleux, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Badhausweg 9.

31. Juli 1990  
**F. Wyssbrod, in Pieterlen, Strassenmarkierungen usw.** (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1626). Löschung infolge Geschäftsübergabe. Übernahme von Aktiven und Passiven durch die vorstehend eingetragene «F. Wyssbrod AG» in Pieterlen.

#### Büro Fraubrunnen

31. Juli 1990  
**Haenni & Cie. Aktiengesellschaft in Jegenstorf.** Fabrikation von und Handel mit Geräten und Zubehör der Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4620). Der Vizedirektor mit Kollektivunterschrift Ueli Grossen wohnt nun in Fraubrunnen.

#### Büro Interlaken

31. Juli 1990  
**W + W Elektroingenieur AG, in Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 27. Juli 1990. Zweck: Betrieb eines Elektroingenieurbüros für Stark- und Schwachstromanlagen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hansjürg Wyler, von Linden, in Untereisen, als Präsident, und Werner Wittwer, von Oberlangenegg, in Bönigen, als Sekretär. Geschäftsdomizil: General-Guisan-Strasse 16, 3800 Interlaken.

#### Büro Laupen

31. Juli 1990  
**DFA Verlags AG, in Thörishaus, Gemeinde Neuenegg** (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1615). Das Konkursverfahren wurde am 30. Juli 1990 durch den Konkursrichter von Laupen mangels Aktiven eingestellt.

#### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

31. Juli 1990  
**Kraftwerke Oberhasli AG, in Innertkirchen** (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2094). Max Bryner und Hanspeter von Schulthess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans-Rudolf Gubser, von Walenstadt, in Zürich und Robert Neukomm, von Langenthal und Zürich, in Zürich, beide sind nicht zeichnungsberechtigt.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

31. Juli 1990  
**Permac AG, in Rubigen, Verpackungsmaschinen usw.** (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3241). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Ulrich Märki, von Duillier, in Bremgarten bei Bern.

31. Juli 1990  
**BLM Beat Leuenberger Innenausbau und Montagen, in Oberwichtach.** Inhaber der Firma ist Beat Leuenberger, von Lauperswil, in Oberwichtach. Innenausbau, Baumontagen. Bernstrasse 8, 3114 Oberwichtach.

31. Juli 1990  
**Computers Support, Christoph Schönthal, in Zäziwil, Einzelfirma** (SHAB Nr. 164 17. 7. 1984, S. 2563). Die Firma hat den Sitz nach Niederwichtach verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 16, 3114 Niederwichtach.

31. Juli 1990  
**Aeberhardt Bruno, in Biglen, Spenglerei usw., Einzelfirma** (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3534). Der Appellationshof des Kantons Bern hat mit Wirkung ab 11. 7. 1990 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

#### Büro Thun

31. Juli 1990  
**Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Oberlangenegg, in Oberlangenegg** (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1437). Der Kassier Rudolf Gerber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Als neue Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Rösli Wenger, von Buchholterberg, in Oberlangenegg, in den Vorstand gewählt.

31. Juli 1990

**Multi-Coat SA, bisher in Bern** (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3706). Statutenänderung: 30. Juli 1990. Sitz nun: Thun, Aarefeldstrasse 12, 3600 Thun. Ursprüngliche Statuten: 23. August 1989. Zweck: Hartstoffbeschichtung im PVD-Verfahren (=Physical Vapor Deposition). Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmungen zu erwerben oder zu pachten sowie Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Übergabe gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Fred-Rainer Grohmann, von und in Thun, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher); Sibylle Grohmann-Zuber, von und in Thun, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher); und Rudolf Hegi, von Roggwil BE, in Grenchen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher).

31. Juli 1990

**F. Bachmann, bisher in Laupen** (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2850). Sitz nun: Uetendorf, Zeltstrasse 72, 3138 Uetendorf. Inhaber: Friedrich Bachmann, von Niedermuhlen, nun wohnhaft in Uetendorf. Fabrikation und Handel mit elektrischen Apparaten.

31. Juli 1990

**Pax Versicherungen, Generalagentur, Paul Beetschen, in Thun** (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 77). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

31. Juli 1990

**Pax Versicherungen, Generalagentur, Fritz Mauerhofer, in Thun, Bälliz 62, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Fritz Mauerhofer, von Kolliken, in Steffisburg. Beratung für und Vermittlung von Versicherungen sowie Betreuung des Versicherungsbestandes. Einzelprokura ist erteilt an Beatrice Schlüchter, von Schangnau, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg.

#### Büro Wangen an der Aare

31. Juli 1990

**Hobby + Spiel, Marc Zuber, in Wiedlisbach, Städtli 2, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Marc Zuber, von Günsberg, in Flumenthal. Geschäftsnatur: Handel mit Modelleisenbahnen.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

31. Juli 1990

**WAT AG, in Spiez, Stark- und Schwachstromanlagen** (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3099). Der Beisitzer Heinz Abt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

31. Juli 1990

**Sprint-Garage Littau AG, in Littau, Luzernerstrasse 86, 6014 Littau.** Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 25. 7. 1990. Zweck: Führung von Autogaragen und Autohandel; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 7. 1990 übernimmt die «Gesellschaft» von Michele Palermo, italienischer Staatsangehöriger, in Dierikon, Werkstatt einrichtung, Warenlager, Ocasation, Büroeinrichtung und Diverses zum Preise von Fr. 45 000 gemäss konkursamtlicher Schätzung vom 30. 5. 1990, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 15 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Michele Palermo, italienischer Staatsangehöriger, in Dierikon. Sekretärin: Adelheid Schild, von Schwanden b. Brienz, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglied: Alois A. Stadelmann, von Entlebuch und Escholzmatt, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

31. Juli 1990

**Giva AG, in Kriens, Liegenschaften** (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5095). Neuer Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift ist Gerold Honegger, von Zürich, in Kriens. Er zeichnet auch weiterhin als Geschäftsführer einzeln.

31. Juli 1990

**Cysag A.-G. Luzern, in Luzern, Liegenschaften usw.** (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 460). Werner Stirnimann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Cysag A.-G. Luzern in Liquidation.

31. Juli 1990

**Pneu & Benzin Biregg AG, in Luzern** (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1986, S. 4651). Neue Geschäftsadresse: Baselstrasse 59, 6003 Luzern.

31. Juli 1990

**Bank in Luzern (Centralschweizerische Hypothekbank), in Luzern, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 485). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerold Schnyder, von Kriens, in Alpnach.

31. Juli 1990

**Bucherer AG Luzern, in Luzern, Uhren, Juwelen usw.** (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1037). Alice Bucherer-Heeb ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Stefan Kraft, von Zürich und Brugg, in Zumikon. Das Mitglied ohne Unterschrift Dr. Karl Staubli zeichnet nun kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes wurde erteilt an Bruno Schmidiger, von und in Luzern.

31. Juli 1990

**Th. Willy AG, Luzern, in Luzern, Automobile** (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Rudolf Stierli ist erloschen.

31. Juli 1990

**H. Huber & Co. AG, in Horw, Heizung, Lüftung usw.** (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1815), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Hans Rémy Kaderli sowie jene des Vizedirektors Anton Armbruster sind erloschen.

31. Juli 1990

**Käserer-Genossenschaft Mittlarig, in Buttisholz** (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3919). Alois Egli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Schmid, bisher Aktuar, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Martin Reichmuth, von Schwyz, in Ruswil. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Meienberg, bei Josef Schmid, 6018 Buttisholz.

31. Juli 1990

**A. Dali, in Luzern, Immobilien** (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157). Neue Adresse: Schädritstrasse 33, 6006 Luzern.

31. Juli 1990

**Urs Fischer, Herrenmode Centralhof, in Sursee, Centralstrasse 17, 6210 Sursee.** Neue Einzelfirma. Zweck: Verkauf von Herrenmode. Inhaber: Urs Fischer, von Egerkingen, in Sursee.

31. Juli 1990

**Schedler Goldschmied, in Luzern** (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1303). Die Firma lautet nun: Schmuckwerkstatt Kurt Schedler.

31. Juli 1990

**Viktor Fischer, Herrenmode Centralhof, in Sursee** (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2429). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

31. Juli 1990

**Ernst Kaspari, in Horw, Schall- und Wärmeisolationen usw.** (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 975). Mit Entscheid vom 11. 7. 1990 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

31. Juli 1990

**FIBU Handelsvertretung Buchser, in Emmen, Waren aller Art** (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 304). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1990

**M.V. Jacober A.G., in Luzern, Fahrzeuge usw.** (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4238). Wilfried Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Baumann, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er wohnt neu in Stansstad und zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

31. Juli 1990

**Immobilien Lusag AG, in Luzern** (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1723). Wilfried Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Baumann, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er wohnt neu in Stansstad und zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

31. Juli 1990

**Regency Crown AG, in Luzern, Beratungsunternehmen für Haarprobleme usw.** (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3680). Colin John Newstead ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erika Mathis, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin; sie zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin ist Judith Irwin, britische Staatsangehörige, in Brighton (GB).

31. Juli 1990

**Dorf-Garage K. Birrer AG, in Langnau bei Reiden** (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 603). Statutenänderung vom 8. Juni 1989. Die Firma lautet nun: Dorf-Garage Birrer AG. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Klara Birrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Josef Birrer und neues Mitglied ist Josephine Birrer, beide von Langnau bei Reiden und Luthern, in Langnau bei Reiden. Sie zeichnen einzeln.

31. Juli 1990

**JMS Handels AG (JMS Handels SA) (JMS Handels Ltd.) (JMS Handels Inc.), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Waren aller Art.** (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 671). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma JMS Handels AG in Liquidation durch den Liquidator Josef Markus Schiesser, nun in Zeikon, Gemeinde Affeltrangen (bisher einziger Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln.

31. Juli 1990

**Safety Belts Inter S.A. in Liq., in Luzern, Sicherheitsgurten; von Amtes wegen aufgelöst** (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1988, S. 484). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1990

**Imbach Reisen A.G., in Luzern** (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1988, S. 4361). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Geisseler, von Ruswil und Neuenkirch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

31. Juli 1990

**Tibag, Gesellschaft für Tiefbau, in Nebikon** (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2731). Alfred Greber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Wüest, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

31. Juli 1990

**Recu-Holding AG, in Luzern** (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2051). Ekaterini Zwimpfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Urs A. Zwimpfer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

31. Juli 1990

**Fähndrich Sport AG, in Horw** (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2873). Fredy Fähndrich, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Schwarzenegg.

31. Juli 1990

**Architekturbüro Spettig + Partner AG, Filiale Meggen, in Meggen** (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2897), mit Hauptsitz in Luzern. Beat Gähwiler, Geschäftsführer, ist nun Bürger von Meggen.

31. Juli 1990

**Werbeverlag MW Meier & Winkler, in Luzern, zufolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft.** (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4123). Das Konkursverfahren ist geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1990

**Marcel Bellmont Marketing-Dienstleistungen, in Ebikon, Oberdierikonstrasse 44, 6030 Ebikon.** Einzelfirma. Betrieb eines Marketing-Beratungsunternehmens. Inhaber: Marcel Bellmont, von Luzern und Schwyz, in Ebikon.

31. Juli 1990

**Urs Felder, Restaurant Kreuz, Hohenrain, in Hohenrain** (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3112). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1990

**Reco Investment Cocco, in Luzern, Kapitalanlagen, Versicherungen.** (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1480). Mit Entscheid vom 27. 6. 1990 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

31. Juli 1990

**Wohn-Studio Bär, in Luzern, Habsburgerstrasse 26, 6003 Luzern, Einzelfirma.** Zweck: Handel mit Möbeln. Inhaber: Josef Bär, von Schattdorf, in Altdorf UR.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

31. Juli 1990  
**Kaspar Amstad**, in **Beckenried**, Ausführung von Wand- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3931). Die Einzelzfirmen wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Das Geschäft geht (ohne Aktiven und Passiven) über an die neue Einzelzfirmen «Urs Trutmann, vormals Kaspar Amstad», in **Beckenried**.

31. Juli 1990  
**Urs Trutmann**, vormals **Kaspar Amstad**, in **Beckenried**, Einzelzfirmen (Neueintragung). Inhaber: Urs Trutmann, von Küssnacht am Rigi, in Horw. Übernahme des Geschäftes (ohne Aktiven und Passiven) der bisherigen Einzelzfirmen «Kaspar Amstad», in **Beckenried**. Geschäftsnatur: Ausführung von Keramik-, Natur- und Kunststeinarbeiten. Geschäftslokal: Ledergasse 16, 6375 **Beckenried**.

31. Juli 1990  
**Posit med AG**, in **Hergiswil**, Produktion, Handel und Vertrieb von und mit medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1990, S. 2121). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Renate Gerny, von Meilen und Zürich, in Küssnacht ZH.

1. August 1990  
**Dinba AG Kälteservice**, in **Hergiswil** (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1976, S. 769). Statutenänderung: 31. Juli 1990. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert durch Bareinzahlung von Fr. 25 000. Erwin Baumgartner (bisher Mitglied) ist nun Präsident und Severino Di Nardo (bisher Präsident) ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

## Glarus - Glaris - Glarona

25. Juli 1990  
**Gaz-El**, in **Glarus**, Patente und Lizenzen insbesondere der Gas- und Elektrizitätsindustrie (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5190). Statutenänderung: 23. 7. 1990. Umwandlung und Zerlegung von 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Grundkapital von Fr. 225 000 nun eingeteilt in 205 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien).

31. Juli 1990  
**Milchgenossenschaft Schwanden**, in **Schwanden** (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2512). An der Genossenschafterversammlung vom 1. Mai 1990 wurde die Statuten generell revidiert. Die persönliche Haftung der Mitglieder wurde beschränkt bis zum Betrage von Fr. 500 pro Kuh. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

31. Juli 1990  
**Livretta AG**, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3436). Peter E. Scherrer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

31. Juli 1990  
**Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in **Glarus** (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1459). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Erwin Sigrist, von Meggen und Luzern, in Worb. Rudolf Bosshard, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

1. August 1990  
**Agrasiva AG**, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4028). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Klaus Baumüller, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH. Marco Magagna, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Jona.

1. August 1990  
**Cimcalfin AG**, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2962). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Klaus Baumüller, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, und Hedy Inauen, von Appenzel, in Jona. Thomas Schmidheiny, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Jona.

1. August 1990  
**Perinest AG**, in **Glarus** (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4555). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Klaus Baumüller, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, und Hedy Inauen, von Appenzel, in Jona.

1. August 1990  
**Trebona Treuhand- und Revisionsgesellschaft**, in **Glarus**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2600). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: lic. iur. Bruno Semadeni, von Poschiavo, in Mollis.

## Zug - Zoug - Zugo

31. Juli 1990  
**Nestlé AG**, in **Cham** und **Vevey**, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2899). Statutenänderung: 25. Mai 1989. Verwaltungsrat neu: 7 bis 19 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

31. Juli 1990  
**W. Hermann AG**, in **Steinhausen**, Betrieb einer Unternehmung für Feinmechanik usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620). Statutenänderung: 25. Juli 1990. Neue Firma: **SQ Products AG (SQ Products SA)** (SQ Products Ltd). Die Prokuren von Werner Hermann und Liliane Hermann sind erloschen.

31. Juli 1990  
**AG für vorteilhaftes Wohnen Wohnag**, in **Zug** (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3000). Domizil nun infolge behördlicher Umbenennung: Bundesplatz 6, c/o Hch. Gysin, Architekt.

31. Juli 1990  
**Schalup AG**, in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1543). Statutenänderung: 30. Juli 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000, durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. Juli 1990  
**VI Village Invest AG**, in **Zug**, Anlage von Geldern in Feriendörfern usw. (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989, S. 3889). Peter E. Scherrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Leo Granzio, von und in Zug.

31. Juli 1990  
**Pesani Ltd in Liquidation**, in **Zug**, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1700). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. Juli 1990  
**Hiram-Anlage AG**, in **Baar**, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4996). Statutenänderung: 24. Juli 1990. Neue Firma: **Hiram Holding & Finanz AG (Hiram Holding & Finance SA)** (Hiram Holding & Finance Ltd). Neuer Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung von Beteiligungen, Wertschriften und sonstigen Kapitalanlagen sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Francis A. Zoller, von Zürich, in Wollerau. Max Bachofen, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990  
**Lenzkes AG**, in **Zug**, **Baarstrasse 94, c/o Custodia Treuhand AG**, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Juli 1990. Zweck: Verwertung von Patenten insbesondere für die Herstellung und Anwendung von Spannerwerkzeugen sowie Handel mit solchen und artverwandten Werkzeugen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz X. Camenzind, von Gersau, in Baar, Präsident, und Kurt Krienbühl, von Rothenburg, in Goldau, Gde. Arth. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990  
**WS Wine & Food Trade AG**, in **Zug**, **Chamerstrasse 30, c/o Thomas Heldstab Treuhand**, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Juli 1990. Zweck: Import, Export von und Handel mit Weinen und Spirituosen sowie Lebensmitteln und verwandten Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Zurlinden, von Zofingen, in Richterswil, Präsident, und Marco Strub, von Trimbach, in Widen, Vizepräsident und Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990  
**Blondino De Bourg AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3344). Andreas Heinger, Präsident, und Peter Berkmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Philipp Maeder, von Basel, in Therwil, zugleich Präsident, und Dr. Peter Weibel, von Endingen, in Therwil.

31. Juli 1990  
**Great Blondino**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2360). Peter Berkmer, Präsident, Andreas Heinger und Heinrich Giesker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Philipp Maeder, von Basel, in Therwil, zugleich Präsident, und Dr. Peter Weibel, von Endingen, in Therwil.

31. Juli 1990  
**Blondino Zug AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3344). Andreas Heinger, Präsident, und Peter Berkmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Philipp Maeder, von Basel, in Therwil, zugleich Präsident, und Dr. Peter Weibel, von Endingen, in Therwil.

31. Juli 1990  
**ES Consult AG**, in **Zug**, **Hänibühl 8, c/o Dr. Christoph Straub**, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Juli 1990. Zweck: Durchführung von Ingenieurlösungen und Projektmanagement; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug.

31. Juli 1990  
**Royal Flush AG**, in **Rotkreuz**, **Gemeinde Risch**, Handel mit und Produktion von chemischen, technischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1084). Gabriel Gischtig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. Juli 1990  
**Victor Finanz SA**, in **Zug**, Finanzierung aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3691). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. Juli 1990. Firma nun: **Victor Finanz SA in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzlinger; er sowie Helmut Raiser, Präsident, und lic. iur. Werner Goldmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Helmut Raiser und lic. iur. Werner Goldmann sind erloschen.

31. Juli 1990  
**Bigraph AG**, Zweigniederlassung in **Zug**, Handel mit sowie Kauf und Verkauf von Maschinen und Produkten der Kommunikations- und graphischen Branche usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 688). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Udorf. Die Unterschrift von Roland Betschart, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Josua Sachet und André Girod, Mitglieder des Verwaltungsrates; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

31. Juli 1990  
**Sealax AG**, bisher in **Chur** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 377). Statutenänderung: 30. Juli 1990. Neuer Sitz: **Zug**. Adresse: **Kolinplatz 9, 6301 Zug**. Neuer Zweck: Beratung und Vermittlung von Kapitalanlagen im Finanz- und Immobilienbereich sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Immobilien und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 25. 5. 1971. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Ernst Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl F. Kipfer, von Lauperswil, in Hünenberg.

31. Juli 1990  
**Meyburg Handels AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4555). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Juli 1990. Firma nun: **Meyburg Handels AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Thomas M. Rinderknecht, von Küssnacht und Zürich, in Küssnacht. Erich Bader, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: **Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG**.

31. Juli 1990  
**Beeler + Beeler Treuhand AG**, in **Rotkreuz**, **Gemeinde Risch** (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 945). Geschäftsadresse nun: **Lettenstrasse 7-9**.

31. Juli 1990  
**Tinaris Holding AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 58). Geschäftsadresse nun: **Bahnhofstrasse 29**.

1. August 1990  
**Restructor AG (Restructor SA) (Restructor Inc)**, in **Zug**, **Baarstrasse 94, c/o Custodia Treuhand AG**, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Juli 1990. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie deren Finanzierung. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Xaver Camenzind, von Gersau, in Baar, Präsident, und Kurt Krienbühl, von Rothenburg, in Goldau, Gde. Arth. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. August 1990  
**Raiffeisenbank Rotkreuz**, in **Rotkreuz**, **Gemeinde Risch** (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2417). Statutenänderung: 30. März 1990. Aufhebung der unbeschränkten und solidarischen Haftung der Mitglieder.

1. August 1990  
**Cryton Verwaltungen AG**, in **Zug**, Beratung in Immobilien- und Finanzierungsfragen usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3258). Statutenänderung: 30. Juli 1990. Neue Firma: **Harbour Abrahams Securities AG**. Neuer Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren, Beteiligungen, Devisen, Edelmetallen und Rohwaren aller Art. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Neue Geschäftsadresse: **Bahnhofstrasse 29**.

1. August 1990  
**Polymex AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 507). Dr. Oscar Menz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli, von Flüeli, in Zug. Neues Domizil: **Baarstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli**.

1. August 1990  
**Treureal AG**, in **Zug**, Ausführung allgemeiner Revisionsarbeiten usw. (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4872). Statutenänderung: 30. Juli 1990. Neue Firma: **Harbour Abrahams Vermögensverwaltung AG**. Neuer Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften, Vermögensverwaltung und Beratung, Führung und Verwaltung von Treuhandkonten für Rechnung Dritter sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren, Beteiligungen, Devisen, Edelmetallen und Rohwaren aller Art für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Geschäftsadresse: **Bahnhofstrasse 29**.

1. August 1990  
**Soletfundus AG**, in **Zug**, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2256). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Soletfundus AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

1. August 1990  
**Adefina AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2276). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRegV. Firma nun: **Adefina AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Erwin Buschor, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Liquidationsdomizil: **Oberterstrasse 43, c/o Erwin Buschor**, 9450 Altstätten.

1. August 1990  
**Wintag Immobilien und Verwaltungen-AG**, in **Zug**, Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2231). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Wintag Immobilien und Verwaltungen-AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator.

1. August 1990  
**Zimmer Investissements**, in **Zug**, Finanzierung, Erwerb, Veräußerung, Verwaltung sowie Beratung von Unternehmen (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2403). Neue Geschäftsadresse: **Residence Park**.

1. August 1990  
**Reist Marketing Holding AG**, in **Zug**, Erwerb von Patenten, Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1161). Statutenänderung: 5. Juli 1990. Firma nun: **Reist Marketing Holding AG (Reist Marketing Holding SA) (Reist Marketing Holding Ltd)**. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie von Wertschriften jeder Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Verwaltungsrat nun: 3 bis 11 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Inge Menz, von Rapperswil SG, in St. Gallen. Andreas Reist, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. August 1990  
**Packlift contractors AG**, in **Zug**, Vermittlung von und Beratung auf dem Gebiete von Hebe- und anderen Förderanlagen usw. (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4275). Hermann Klausner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter K. Kraus, von Bern, in Walchwil. Neue Geschäftsadresse: **Landsgemeindeplatz 4**.

1. August 1990  
**Envirotech AG**, in **Neuchâtel**, **Sarbach, c/o Schmidlin Labor + Service AG**, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Juli 1990. Zweck: Handel und Consulting im Bereich Analytik und Umwelttechnik, Kauf und Verkauf von Liegenschaften im Ausland, Beteiligung an ausländischen Gesellschaften sowie Handel mit Waren aller Art im Ausland; kann Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alejandro Carlos Gnos, von Isenthal, in Zug, zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Erna Gnos, von Isenthal, in Zug, und Edith Hagen, von Hüttwilen, in Cham, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. August 1990  
**Admart AG (Admart Ltd) (Admart SA)**, in **Zug**, **Chamerstrasse 14, 6300 Zug**. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. August 1990. Zweck: Erarbeitung und Verwertung von künstlerischen Konzepten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf künstlerischem Gebiet; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Lic. iur. Markus Hagmann, von und in Zürich, Präsident, und lic. iur. Peter B. Arnold, von Zug und Büren, in Hünenberg. Sie führen Einzelunterschrift.

1. August 1990  
**Ker-San AG Keramik- und Sanitärapparate Renovationen**, in Zug (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4109). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Iten, von Unterägeri, in Oberägeri.

1. August 1990  
**Ovo Zug AG**, in Zug, Handel mit Maschinen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2236). Auflösung durch Generalversammlung vom 31. Juli 1990. Firma nun: **Ovo Zug AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alwin Rolf Weber; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. iur. Karl Zerner ist erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

31. juillet 1990  
**Carthago S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 3. 1989, no 45, p. 902)  
**CW Computerworld Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 18. 12. 1986, no 295, p. 4838)  
**Dick James Musie S.A.**, à Fribourg, acquérir et décer des droits d'auteurs, etc. (FOSC du 27. 10. 1987, no 249, p. 4179)  
**Musibar S.A.**, à Fribourg, agent pour artistes, etc. (FOSC du 5. 9. 1989, no 172, p. 3677)  
**Northern Lights Licensing S.A.**, à Fribourg, commerce de tous biens, produits etc. (FOSC du 28. 3. 1988, no 73, p. 1222)  
**PDO Designs S.A.**, à Fribourg (FOSC du 21. 6. 1989, no 118, p. 2582)  
**Presarco S.A.**, à Fribourg, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 11. 5. 1987, no 106, p. 1872)  
**Rainbow-Star Licensing S.A.**, à Fribourg, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 10. 1. 1987, no 261, p. 4379)  
**Resonex S.A.**, à Fribourg, commerce d'équipement médical, etc. (FOSC du 21. 6. 1989, no 118, p. 2581)  
 L'administrateur Arnold Brun est actuellement domicilié à Genève.

31. juillet 1990  
**S.I. Sefco S.A.**, à Fribourg (FOSC du 29. 9. 1977, no 228, p. 3134). Jean de Senarclens n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Arnold Brun, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

31. juillet 1990  
**Au Parc Hôtel Balland Claude**, à Fribourg, route de Villars 37. Le titulaire est Claude Balland, de nationalité française, à Fribourg. Exploitation d'un hôtel, café-restaurant, à l'enseigne «Au Parc Hôtels». Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle Au Parc Hôtel, Baehler Alain.

31. juillet 1990  
**Thomas de la Rue A.G.**, à Fribourg, exploitation de brevets d'invention, etc. (FOSC du 16. 1. 1990, no 10, p. 175). Hanspeter Müller, de Schaffhouse, et Schleithelm, à Givrins, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> août 1990  
**IHP Industrial SA**, à Fribourg, fabrication d'installations mécaniques etc. (FOSC du 7. 3. 1989, no 46, p. 925). Michel Jaquery n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Bernard Lachenal, de Plan-les-Ouates, à Genève, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

1<sup>er</sup> août 1990  
**Trans Equipment Finance SA**, à Fribourg, détention et financement de biens d'investissement, etc. (FOSC du 5. 7. 1989, no 128, p. 2798). L'administrateur Michel Geiger a démissionné; sa signature est radiée. Peter Wagner, de Walliswil bei Wangen, à Bâle, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

1<sup>er</sup> août 1990  
**Fontenay S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 5. 1988, no 108, p. 1943)  
**Eparnay S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 5. 1988, no 108, p. 1943)

Jean-Dominique Amsler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Sebastian Vögeli, de et à Reichenburg, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

### Büro Murten (Bezirk See)

31. Juli 1990  
**Dutex AG**, in Courgevaux, Import und Verkauf von Textilien usw. (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3576). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. 7. 1990. Firma nun: **Dutex AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans-Jörg Kramer, von Galmiz, in Grench. Liquidationsadresse: De Castellaweg 30, c/o H.-J. Kramer, 3280 Grench. Heinz Keller, bisher einziger Verwaltungsrat, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

1. August 1990  
**Alois Lauper**, in Friesenheid, Gemeinde Bösingen, Einzelfirma. Betrieb der Käserei Friesenheid (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1954, S. 3197). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. August 1990  
**Meuwy-Aeby Franz**, in Fendingen, Gemeinde Bösingen, Einzelfirma. Betrieb der Bar und Restaurants «Adler» in Fendingen/Bösingen (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1278). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Stadt Solothurn

31. Juli 1990  
**Direktwerbung CS Cristina Sperisen**, in Solothurn, Rötiquai 16. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cristina Sperisen, von Niederwil SO, in Solothurn. Büro für Direktwerbung und Unternehmensberatung.

31. Juli 1990  
**Heimhandwerk Senn**, in Solothurn (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3021). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen. Übernahme eines Teils der Aktiven durch die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Heimhandwerk Senn. Inh. Cimeli und Steiner», in Solothurn.

31. Juli 1990  
**Heimhandwerk Senn. Inh. Cimeli und Steiner**, in Solothurn, Hauptgasse 62. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. 8. 1990. Geschäftsfartherinnen: Ursula Cimeli-Senn, von Biberist, in Solothurn, und Johanna Steiner-Heutschi, von Flu-

menthal, in Balsthal. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «Heimhandwerk Senn», in Solothurn, mit Übernahme eines Teils der Aktiven. Handel mit heimhandwerklichen und kunstgewerblichen Erzeugnissen.

### Büro Wasseramt in Solothurn

30. Juli 1990  
**Laupag AG**, in Derendingen, Aufbereitung von Kunststoffen verschiedener Art (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2705). Verwaltungsratsmitglieder ohne Zeichnungsberechtigung neu: Marcel Hänggi-Haring, von Nunningen SO, in Basel, und Josefine Hänggi-Haring, von Nunningen SO, in Basel.

30. Juli 1990  
**Vigier Cement AG**, in Deitingen (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3437). Neuer Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung: Graziano Quirci, von Bidogno TI, in Wettwil am Albis. Dr. Niklaus Studer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juli 1990  
**IG Bauhandwerk AG**, in Gerlafingen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 864). Renato Röttenmund, nun in Solothurn, ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Gasser, von Günsberg, in Gerlafingen.

31. Juli 1990  
**Metro-Garage AG**, in Zuchwil (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4431). Erwin Mössmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Dutter, von Kerns, in Lausen.

31. Juli 1990  
**Möbel Famosa AG**, bisher in Gerlafingen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 897). Statutenänderung auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen: 18. April 1990. Sitz nun: Lohn SO, Industriestrasse 10. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 254 000 durch Ausgabe von 28 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 282 000, voll liberriert, 282 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Personennamen Renault und Gross- und Kleinmaschinenpark gemäss detailliertem Verzeichnis im Sacheinlagevertrag vom 18. April 1990 zum Preis von Fr. 39 603, wovon Fr. 28 000 an das Erhöhungskapital angerechnet werden.

31. Juli 1990  
**Famosa Stylnova AG**, in Gerlafingen, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2543). Statutenänderung: 18. Juni 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 300 000 durch Verrechnung liberriert.

31. Juli 1990  
**Rickenbacher, Maschinen- und Apparatebau AG**, bisher in Zuchwil (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2317). Statutenänderung: 20. Juli 1990. Sitz nun: Biberist, Bärenstrasse 99 (Post Solothurn). Hanspeter Isch, bisher Mitglied, ist neu Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

1. August 1990  
**Hofstetter & Schepis, Motorradzubehör-Import**, bisher in Deitingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1830). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2982) im Handelsregister Wasseramt von Amtes wegen gelöscht.

1. August 1990  
**Rufer Bauwerk AG**, in Deitingen (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1999). Statutenänderung: 30. Juli 1990. Neue Zweckumschreibung: Projektierung, Erstellung und Finanzierung von Bauten aller Art, Vermittlung von Immobilien, Fertighäusern, Baugerüsten, Baufahrzeugen und Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

### Berichtigungen

**Cobar AG Corporation SA in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3145). Firma richtig: **Cobar Art Corporation SA in Liq.**  
**Bank Heusser & Cie. AG**, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3145). Der Direktor heisst richtig: Dr. Wilfried P. Stoecklin.

27. Juli 1990  
**Jungbunzlauer Holding AG**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 25, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 7. 1990. Zweck: Durchführung von Handels-, Finanz- und Liegenschaftsgeschäften aller Art, insbesondere Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jacques Grumbacher, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

30. Juli 1990  
**Siegmund & Hofmann Handels-AG**, in Basel, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2788). Statutenänderung: 23. 7. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 52 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert.

30. Juli 1990  
**Bugmann AG, Gartenbau**, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 257). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Max Bugmann, bisher Zeichnungsberechtigter. Josef Bugmann, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Ulrich Vogt, von und in Muttenz.

30. Juli 1990  
**Danbal AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1571). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Harter, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Prokura Dr. Martin Zogg erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Benno Bucher, von Willisau-Stadt und Oberwil BL, in Basel. Dr. Mathias Widmer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Prokura zu zweien neu: Birgit Sambeth Glasner, von Veyrier, in Binningen.

30. Juli 1990  
**Primholding SA**, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 54). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Harter, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Jean-Pierre Weber, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

30. Juli 1990  
**Schmidt + Partner, Bauingenieur AG**, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 650). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Schmidt, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

30. Juli 1990  
**Tornado AG**, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 854). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Woodtli und Werner Etterlin, welche beide Direktoren mit Unterschrift zu zweien bleiben. Albert Bill, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

30. Juli 1990  
**Torbel AG**, in Basel; Produkte der Marke Tornado usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1272). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Woodtli, von Oftringen, in Basel, und Werner Etterlin, von Basel, in Biel-Benken. Albert Bill, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

30. Juli 1990  
**Société Anonyme Indetral**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1767). Domizil nun: Maltgasse 30, bei Indelec Holding AG.

30. Juli 1990  
**Intecma AG in Liq.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1293)  
**KM-Engineering AG**, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4469)

**Lafinag Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1018)  
 Domizil nun: Maltgasse 30, bei Indelec Holding AG.

30. Juli 1990  
**Inter-Effects AG**, in Basel, Herstellung von Computer-Graphik usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 918). Domizil nun: Augustinergasse 21, bei Roger Baumann.

30. Juli 1990  
**Nobs**, in Basel, Software (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3385). Firma nun: **Nob Informatik Nobs**.

30. Juli 1990  
**Boris Jaeggi, Holdinggesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 176). Domizil nun: Kohlenberggasse 1.

30. Juli 1990  
**Diazzo AG**, in Basel, Lichtpausatelier usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2705). Domizil nun: Pelikanweg 10.

30. Juli 1990  
**Manpower SA**, Zweigniederlassung in Basel, Personal usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2367), mit Hauptsitz in Genf. Samuel Nussbaum, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

30. Juli 1990  
**Mediatec AG**, in Basel, Verkauf von Waren (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3605). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Werner Schaub, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

30. Juli 1990  
**Joker Personalberatung, Christen + Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3120). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Barbara Hopf. Firma nun: **Joker Personalberatung und -vermittlung, Christen & Co.** Domizil richtig: Rosentalstrasse 40.

30. Juli 1990  
**Balit AG**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 689)

**Dicoba AG**, in Basel, Vermittlung von Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 689)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Max Hungerbühler und Christian Teuber, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Wieland, von Kriens, in Spreitenbach.

30. Juli 1990  
**Ingenieurbureau Erch & Berger Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3843). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Hübscher, von Seedorf BE, in Münsingen.

30. Juli 1990  
**Treuhand-Transacta AG**, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1152). Prokura Kurt Schneider erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Thomas Klarer, von und in Basel.

30. Juli 1990  
**Fugeba Baufugen AG**, in Basel, Röschenzerstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 7. 1990. Zweck: Abdichtung von Baufugen sowie Durchführung von ähnlichen Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: 1 Fiat Fiorino Panorama sowie Werkzeuge und Verbrauchsmaterial für Fugenabdichtungen gemäss Vertrag vom 27. 7. 1990 zum Preis von Fr. 9000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Igino Gianello, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident mit Unterschrift zu zweien, sowie Arnaldo Rodoni, von Biasca, in Basel, und Sergio Roberto Rodoni, von Biasca, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

31. Juli 1990  
**Schreinerei Lukas Moeschlin**, in Muttenz (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 673). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäfts nach Basel (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2854) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

31. Juli 1990  
**Daniel Weber**, in Reigoldswil, Schützenweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Weber, von Reigoldswil, in Bubendorf. Vermittlung von temporären Chauffeur-Einsätzen.

31. Juli 1990  
**Itin & Co.**, in Pratteln, Kommanditgesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1985, S. 3532). Aus Gesellschaft ausgeschieden infolge Todes: Karl Itin-Balmer, einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Edmée Itin-Balmer, Kommanditärin, deren Unterschrift gelöscht wird. Zeichnungsberechtigt für die Verstorbenen mit Unterschrift zu zweien ist der Willensvollstrecker Dr. Jürg Lutz, von Kleinfelz, in Frenkendorf.

31. Juli 1990  
**Parventa Finanz- und Handelsgesellschaft**, in Reinach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3081). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Pierre Bernhard und Dr. Thomas Herzog; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Roth, von Reigoldswil, in Basel, und Urs Ueltschi, von Basel und Boltigen, in Reinach BL. Neues Domizil: Gehrenstrasse 3, bei Urs Ueltschi.

31. Juli 1990  
**Filmsatz Herzog AG**, in Binningen (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2441). Prokura Hanspeter Duttli erloschen.

31. Juli 1990

**Zi Synspace AG**, in **Binningen**, Hauptstrasse 34, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 26. Juli 1990. Zweck: Entwicklung von softwarebasierten Systemen und Vertrieb technologischer Softwareprodukte insbesondere für Luft- und Raumfahrt. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Rudolf Kögler, von Basel und Cäziz, in Basel. Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Ernst Lebsanft, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Günter Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D).

31. Juli 1990

**Diacolm AG EDV-Organisation und Beratung**, in **Münchenstein** (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 521). Hanspeter Gerhardt, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

31. Juli 1990

**Gastro Finanz AG**, in **Münchenstein**, Finanzierungen, Beteiligungen auf dem Gebiet des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3601). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach **Basel** (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2914) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

31. Juli 1990

**Neuflex AG**, in **Münchenstein**, Handel und Vertrieb von Dicht- und Baustoffen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1223). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Andreas Waldmann, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Andreas Krattiger, von Oberdorf BL, in Basel, Präsident, und Margarita Rissi, von Wartau, in Reinach BL.

31. Juli 1990

**Preiswerk & Cie.**, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung **Augst**, in **Augst**, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1817), mit Hauptsitz in **Basel**. Unterschrift Dr. Paul Wyss, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Jakob Baur, Marcus Hünerwadel und Hansjörg Bolliger, Direktoren, zeichnen nun auch als Verwaltungsratsmitglieder zu zweien. Prokuren Ernst Otto Fleig, Thomas Kägi und Werner Maag erloschen.

31. Juli 1990

**Maloya AG**, in **Gelterkinden**, Bereifungen und Gummiprodukte (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567). Unterschrift Hans-Jürg Ebner, Direktor, erloschen.

31. Juli 1990

**Patco Experimental Pathology Consulting AG**, in **Itingen** (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3900). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Benno Studer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Thomas Kaiser, von und in **Magden**.

31. Juli 1990

**RCC Registration and Consulting Company**, in **Itingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 585). Unterschrift Prof. Dr. Ernst Fink, Direktor, erloschen.

31. Juli 1990

**RCC Umwelchemie AG**, in **Itingen** (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 585). Prokuren Dr. Martin Bloch, Dr. Ulrich Ochsenbein und Dr. Alain Ritter erloschen.

31. Juli 1990

**Müller Optik AG**, in **Sissach** (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 57). Grundkapital von Fr. 200 000 nun voll liberriert. Nachüberlieferung von Fr. 100 000 durch Verrechnung.

31. Juli 1990

**Hans Nebiker AG**, in **Sissach**, landwirtschaftliche Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3816). Hans-Rudolf Nebiker-Dubach ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt jedoch Mitglied und zeichnet nun als dessen Sekretär weiterhin zu zweien. Neuer Präsident ist der bisherige Delegierte des Verwaltungsrates Ulrich Nebiker-Stauffler weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Verena Magdalena Hegg-Nebiker, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in **Köniz**.

31. Juli 1990

**Visiopat AG**, in **Sissach**, Reuistrasse 44, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 27. Juli 1990. Zweck: Dienstleistungen an Patentanwälte, Anwälte und Unternehmensleitungen in bezug auf Recherchieren und Überwachen von Schutzrechten sowie Handel mit den damit verbundenen Drucksachen, Hilfsmitteln und Organisationstechniken. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 30 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Andreas Johannes Maier, von **Basel**, in **Sissach**.

31. Juli 1990

**Von Arx AG**, in **Sissach**, Maschinen- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 585). Beat Gisin, Prokurist, wohnt nun in **Sissach**.

31. Juli 1990

**Landi Schafmatt AG**, in **Zeglingen**, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2854). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Hirschi, von **Schangnau**, in **Wenslingen**.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Juli 1990

**Flying High I. Stadler**, in **Schaffhausen**, Nordstrasse 133, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Ingober Stadler, von **Birrwil**, in **Schaffhausen**. Vorbereitungskurse für angehende Flight-Attendants (Flugzeug-Kabinenpersonal).

31. Juli 1990

**Brancifal AG**, bisher in **Oltten** (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2316). Ursprüngliche Statuten vom 21. 2. 1972. Statutenänderung am 29. Juni 1990. Neue Firma: **Soldur AG (Soldur S.A.) (Soldur Ltd.)**. Neuer Sitz: **Schaffhausen**. Fronnplatz 28, bei **Ronner Vermögensverwaltung**, 8200 Schaffhausen. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit speziell gehärteten Stahlwerkzeugen für die Maschinen-, Bergbau- und Ölindustrie sowie den Handel mit Schweisskonstruktionen und die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Die weiteren Änderungen an den Statuten sind nicht publikationspflichtig. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. T. Alessandro Pestalozzi, alleiniger VR, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Richard Ronner, von **Schönbühl**, in **Schaffhausen**, ist nun alleiniger VR, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990

**Georg Fischer AG**, in **Schaffhausen**, Gusserzeugnisse, Maschinenbau (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2078). Die Prokuren von Marcel Naegler und Christian Seefeld sind erloschen. Hugo Berthold Saemann, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrat) und Ulrich Brehm, bisher Vizepräsident, ist nun VR-Präsident; beide zeichnen weiterhin zu zweien. Robert A. Jeker, bisher Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien. Hans Kobelt, Vizedirektor, wohnt nun in **Neuhausen am Rheinfluss**.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31. Juli 1990

**Butterfly Beatrix Wettstein**, in **Bad Ragaz**. Inhaberin der Firma ist Beatrix Wettstein, von **Fällanden**, in **Scharans**. Betrieb der Apérobar Butterfly. Am Platz, 7310 Bad Ragaz.

31. Juli 1990

**Möbelfabriken AG Henau**, in **Henau**, Gemeinde **Uzwil** (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4623). Willi Pieper, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherigen Mitglieder Dr. Felix Tisi, neu Präsident des VR, Dr. Alfred Wiederkehr, neu Vizepräsident des VR, und Ronald Pieper, neu Delegierter des VR, führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Michael Pieper, von **Zürich**, in **Wollerau**.

31. Juli 1990

**Garis-Immobilien AG in Liq.**, in **Salez**, Gemeinde **Sennwald** (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1987, S. 4765). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidg. und Kant. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

31. Juli 1990

**J. Jäger**, in **Plons**, Gemeinde **Mels**. Betrieb einer Sägerei sowie Handel mit Holz (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 465). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Jäger & Willi», in **Mels**.

31. Juli 1990

**Jäger & Willi**, in **Plons**, Gemeinde **Mels**. Josef Jäger, von **Mels**, in **Sargans**, und Beat Willi, von und in **Mels**, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1990 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «J. Jäger», in **Plons**, Gemeinde **Mels**. Holzverarbeitung, Holz- und Immobilienhandel. Tilsenstrasse, 8889 Plons.

31. Juli 1990

**Ernst Mathis Transporte**, in **Sargans**. Inhaber der Firma ist Ernst Mathis, von **Mels**, in **Sargans**. Holztransporte. St. Gallerstrasse 80, 7320 Sargans.

31. Juli 1990

**Hauseigentümergebund Wil SG**, in **Wil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3789). Peter Jaeger, Vizepräsident, und Dr. Anton Schmid, Kassier und Geschäftsführer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vizepräsidentin ist das bisherige Vorstandsmitglied Dr. Elisabeth Roth, von **Grindelwald**, in **Wil SG**. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Karl Mosimann, von **Signau**, in **Wil SG**. Neue Geschäftsadresse: Pestalozzistrasse 22, 9500 **Wil**.

31. Juli 1990

**Motop Design GmbH**, in **St. Gallen**, Textilien usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 281).

31. Juli 1990

**Pablo Diffusion SA**, in **St. Gallen**, Produktion, Handel und Verkauf von Textilien usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5018). Neue Geschäftsadresse: Lindenstrasse 61, 9001 **St. Gallen**.

31. Juli 1990

**Polygon Marketing AG**, in **St. Gallen** und **Zweigniederlassungen** in **Rorschach** (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974) und **Wil** (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4050). Die Verwaltungsratsmitglieder Louis Schnetzer, Präsident, und Margrit Schnetzer-Langenegger wohnen nun in **Niederuzwil**, Gemeinde **Uzwil**.

31. Juli 1990

**Spinneri & Weberei Dietfurt A.-G.**, in **Dietfurt**, Gemeinde **Bütschwil** (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 488). Dr. Otto Sager ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Michael Funk, von **Baden**, in **Zollikon**. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Heinrich Schiesser, dessen Prokura erloschen ist, sowie Christian Keller, von **Schlosswil**, in **Frauenfeld**. Die Prokura von Paul Egger ist erloschen.

31. Juli 1990

**«Swissgas» Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4053). Dr. Ernst Hugenberg, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, Dr. Rolf Jahn, Dr. Pierre Farine, Karl Rudolf Schwizer und Peter Kappeler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden ohne Unterschrift in den VR gewählt: Heinz Clavadetscher, von **Küblis**, in **Kilchberg ZH**, Werner Hirschi, von **Guggisberg**, in **Winterthur**, Dr. Urban Zhong, von **Herisau**, in **Abtwil**, Gemeinde **Gaiserwald**, Dr. Richard Straumann, von **Ziefen**, in **Pfeffingen**, sowie Dr. Robert M. Villiger, von **Merenschwand**, in **Basel**. Die Prokura von Walter Oswald ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Wüthrich, von **Zürich** und **Thun**, in **Wallisellen**. Dr. Jean-Pierre Lauper, Mitglied des VR, wohnt nun in **Zürich**.

31. Juli 1990

**Human Resources Management AG**, in **St. Gallen**, Betrieb einer Firma für Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2321). Die beiden Verwaltungsratsmitglieder, Johannes Hartmann, Präsident, und Rosmarie Hartmann-Plattner wohnen nun in **Zürich**.

31. Juli 1990

**Dürr-Dental AG**, in **Steinach**, Handel mit sowie Vermittlung und Service von technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 524). Walter Weber ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Urs Weber, von **Oberuzwil**, in **St. Gallen**.

31. Juli 1990

**Neue Metropol Widnau AG**, in **Widnau**, Betrieb eines Hotel-Restaurants usw. (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1960). An den Generalversammlungen vom 5. März und 29. Mai 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Rössliplatz AG** und der Zweck: Erstellung, Erwerb und Vermietung von Gewerbe- und Wohnliegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 5000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Vernichtung von 4500 Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 50 000, eingeteilt in 500

Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 31. Juli 1990 festgestellt.

31. Juli 1990

**Alfa-Inter AG (Alfa-Inter SA) (Alfa-Inter Ltd)**, in **Wil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juli 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Durchführung von internationalen Transporten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ernesto Eugenio, von **Braunau**, in **Wil SG**. Einzelunterschrift wurde erteilt an **Myriam Eugenio**, von **Braunau**, in **Wil SG**. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 20, 9500 **Wil**.

31. Juli 1990

**Roho-Organisationen AG**, in **St. Gallen**, Beratung von EDV-Anwendern usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2175). An der Generalversammlung vom 30. Juli 1990 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Daniel Bolt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Ueli Niederhauser, von **Yssingen**, in **Ersigen**.

31. Juli 1990

**M. Grunder AG**, in **Balgach**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. Juli 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Reinigungspapier. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Hasler, Präsident, mit Einzelunterschrift, Adriano Hasler, Vizepräsident, Gerlinde Hasler-Fürst, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei von **Altstätten**, in **St. Margrethen**, und Maria Grunder-Ebner, von **Vechnigen**, in **Balgach**, letztere ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Untermäderstrasse 1, 9436 **Balgach**.

31. Juli 1990

**Wachter & Co. Gartenbau**, in **Wangs**, Gemeinde **Vilters**. Jules Wachter, und Christoph Wachter, beide von **Vilters-Wangs**, in **Wangs**, Gemeinde **Vilters**, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1989 ihren Anfang nahm. Gartenbau. Kindergartenstrasse, 7323 **Wangs**.

1. August 1990

**Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel**, in **Ebnat-Kappel**, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1403). Die Unterschrift von Walter Götz, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde Peter Weilenmann ernannt, welcher anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt.

1. August 1990

**Weigelt & Braun, Kommunikation und PR**, in **St. Gallen**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 346). Neu ist der Gesellschaft beigetreten: Albert Weigelt-Blattner, von und in **St. Gallen**.

1. August 1990

**Hofer Moritz, Inh. Markus Baumgartner**, in **Grabs**. Inhaber der Firma ist Markus Baumgartner, von **Oberriet SG**, in **Buchs SG**. Einzelprokura: Priska Stieger, von **Oberriet SG**, in **Sevelen**. Getränkehandel. Übernahme von Inventar und Einrichtungen der bisherigen Einzelfirma «Hofer Moritz», in **Grabs**. Büntlistrasse, 9472 **Grabs**.

1. August 1990

**Hofer Moritz**, in **Grabs**, Getränkehandel (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3020). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

1. August 1990

**Vewal AG**, in **St. Gallen**, Anlageberatung und Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3324). An der Generalversammlung vom 30. Juli 1990 wurden die Firma geändert in **Alesy Experten-Systeme AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Neue Geschäftsadresse: Rosenbergstrasse 32, 9000 **St. Gallen**.

1. August 1990

**Condac Kälte AG**, in **Altstätten**, An- und Verkauf von Kälteanlagen usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2781). An der Generalversammlung vom 20. Juli 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: An- und Verkauf von Kälteanlagen, Wärmepumpen und Wärmerückgewinnungsanlagen, Maschinen und Apparaten für die Eiscremherstellung, Montage und Service solcher Anlagen sowie Planung und Ausführung von Laden- und Caférichtungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Adolf Cermak, Präsident, welcher nicht mehr Geschäftsführer ist und anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt, und Norbert Senti, von **Flums**, in **Altstätten**, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied Urs Wettstein wurde zum Vizepräsidenten des VR ernannt und führt anstelle der Einzel- neu Kollektivunterschrift zu zweien.

1. August 1990

**Ammann & Co. Gossau AG**, in **Gossau**, Handel mit und Verwertung von Almetallen usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 665). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Ralph Solenthaler, von **Urnäsch**, in **Gossau SG**.

1. August 1990

**Andermatt Autozubehör AG**, in **Uznach** (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2695). Das Verwaltungsratsmitglied Elmar Steger führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

1. August 1990

**Aktiengesellschaft Hunziker & Cie St. Gallen**, in **St. Gallen**, Gewinnung, Veredlung bzw. Herstellung von Baustoffen und Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4235). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Christoph B. Hug, seine Unterschrift sowie diejenigen von Urs Bieri, Mitglied des VR, und Emil Setz sind erloschen. Das bisherige Mitglied Felix Müller ist nun Delegierter des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Walter R. Gaetzi**, von **St. Gallen**, in **Unterentfelden**, und **Walter Fischer**, von **Safenwil**, in **Schinzach Dorf**.

1. August 1990

**Adolf Mettler**, in **St. Gallen**, elektrische Garageraumatomen (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3697). Neue Geschäftsadresse: Flurhofstrasse 158b, 9000 **St. Gallen**.

1. August 1990

**Kontag Konsumenten Tanklager-Genossenschaft Sennwald**, in Sennwald (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1502). Dr. Ivo Grünfelder, Präsident, Ernst Josi, Geschäftsführer, und Alex Eicher sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Dr. Viktor Scheiwiler, von Waldkirch, in St. Gallen; Präsident; Niklaus Lehner, von Rorschacherberg, in Untereggen; Geschäftsführer, sowie Thomas Wille, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Vaduz (FL).

1. August 1990

**Walter Solenthaler Winkeln AG**, in St. Gallen, Handel mit sowie Transport, Lagerung und Aufbereitung von Almetallen usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2149). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Ralph Solenthaler, von Urmäsch, in Gossau SG.

1. August 1990

**Auris AG (Auris SA) (Auris Ltd.)**, in Bütschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juli 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Design, Herstellung und Verkauf von Textilien und modischen Accessoires aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke, Beteiligungen, Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern, Herstell- und Vertriebslizenzen erwerben und vergeben. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Karl Heinz Sprecher, von Volketswil, in St. Moritz, Präsident; Bruno Bolliger, von Winterthur, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil, Delegierter, und Bruno Schmid, von Basadingen, in Hausen am Albis. Geschäftsadresse: Soorstrasse, 9606 Bütschwil.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

31. Juli 1990

**Ritag Immobilien AG**, in Fläsch, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 915). Heinz Matle, Präsident, und Hans Ulrich Finger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen: Arthur Hermann ist nicht mehr Domizilhalter. Die Gesellschaft ist demnach ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil.

31. Juli 1990

**Seritrend AG**, in Chur, Handel mit technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 443). Rolf Oberholzer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun dessen Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. VR-Mitglied neu: Felix Lavater, von Zürich, in Jenins; er zeichnet einzeln.

31. Juli 1990

**Hansjürg Rostetter**, in Chur, Betrieb des Restaurants Scaletta (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 266). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1990

**Hotel Aurora SA**, in Ardez (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2759). Statuten am 20. 7. 1990 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 300 000 durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Aktienkapital neu: Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

31. Juli 1990

**W & B Werbe AG Chur**, in Chur (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2877). Neues Domizil: Glockengasse, 7000 Chur.

31. Juli 1990

**Beton AG Montebello**, in Pontresina (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 306). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Luis A. Wieser, von Zuoz und Tarasp, in Zuoz, Peter Dietziker, von Goldingen, in St. Moritz.

31. Juli 1990

**Mecarbo AG**, in Chur, metallurgische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1989, S. 1392). Kollektivprokura zu zweien neu: Herbert Arpagaus, von Laax, in Chur.

31. Juli 1990

**Eddy Toscano AG**, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC, Zweigniederlassung in Scuol (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3621). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

31. Juli 1990

**Pferdezuchtgenossenschaft Graubünden**, in Fideris (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4058). Dr. Reto Gross, Präsident, Johannes Ammann, Geschäftsführer, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Fortunat Mohr-Niggli, von und in Maiefeld, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Neue Vorstandsmitglieder: Dr. Rolf Hanimann, von Mörschwil, in Küblis, Präsident; Lucia Jörmann, von und in Tamins, Geschäftsführerin, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**Datex Chur AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 30. 7. 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Werbung und Datenverarbeitung sowie Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften im Zusammenhang mit diesen Bereichen; kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 (40%) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Domenig, von Tamins, in Chur, einziger und einzelzeichnungsberechtigter Verwaltungsrat. Domizil: Haldenweg 19, 7000 Chur.

31. Juli 1990

**Ryffel Running AG**, Zweigniederlassung in St. Moritz. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ryffel Running AG», mit Hauptsitz in Bern, welche am 29. 2. 1984 ins Handelsregister des Kantons Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 875), mit Beschluss des Verwaltungsrates vom 15. 1. 1990 in St. Moritz eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Verkauf von und Handel mit Sportartikeln, Durchführung von Kursen sowie Organisation von Laufveranstaltungen und Reisen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Für diese Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Markus Ryffel, von Stäfa, in Uster, Präsident des VR (Verwaltungsrat), sowie die VR-Mitglieder Markus Bill, von Münchenbuchsee, in Bern, und Urs Ryffel, von Stäfa in Uster. Die Zweigniederlassung wird zudem durch eine Handlungsbevollmächtigte mit Einzelunterschrift vertreten. Domizil: Via G. Segantini 14, 7500 St. Moritz.

31. Juli 1990

**Hof Arosa AG**, in Arosa, Betrieb der Hoteliengesellschaft «Hof Arosa» (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 227). Rolf Kufus-König ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Sabine Schneider-Kufus, von Tägerwilen, in Arosa.

1. August 1990

**Heinrich Stegemann**, in Grüşch, Herstellung von Software zur Software-Entwicklung (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4261). Neuer Sitz: Chur. Firma neu: Stegemann Software Tools, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur.

1. August 1990

**Wath Elektroplanung AG**, in Thusis (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2081). Prokura von Ulrich Melcher erloschen. Ingrid Thomann, Prokuristin, zeichnet neu einzeln anstatt kollektiv zu zweien.

1. August 1990

**Battaglia Bau AG**, in Savognin (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2676). Florian Battaglia-Cadotsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Franca Battaglia-Peduzzi; ihre Prokura ist erloschen.

1. August 1990

**Bismet AG**, in Ruschein, Immobilien usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 653). Diese Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Bazenhaid, Gemeinde Kirchberg SG (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3043) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

1. August 1990

**Lardi's Restaurants AG**, in Arosa (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3525). Statuten am 31. 7. 1990 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Führen von gastgewerblichen Betrieben, insbesondere von Lardi's Restaurants in Arosa; Handel mit und Verkauf von Lebensmitteln aller Art, insbesondere von Traiteurartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 700 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Aktienkapital neu: Fr. 700 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

1. August 1990

**Islas AG**, in Celerina / Schlarigna. Erwerb und Handel mit Grundstücken usw. (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1874). Dr. Max Roder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Marc E. Wieser, von Tarasp, in Zuoz, Präsident; Kurt Döbeli, von Boniswil, in Silvaplana, und Meini Gross, von Tschier, in Champfer, Gemeinde St. Moritz. Neues Domizil: c/o Hansjörg Trachsel, Via Lavinas, 7505 Celerina / Schlarigna.

1. August 1990

**Viehzuchtgenossenschaft Sent**, in Sent (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2687). Der bisherige Aktuar Jachen Stricker ist nun Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jachen Zanetti, von und in Sent. Neues Domizil: c/o Andri Schmidt-Mischol, 7554 Sent.

1. August 1990

**Kursaal St. Moritz**, in St. Moritz, Genossenschaft (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4445). Hansjürg Badrutt, Ermo Dorizzi, und Albert Nold sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hanspeter Danuser ist nicht mehr Präsident, verbleibt jedoch weiterhin im Vorstand. Neue Vorstandsmitglieder: Josef Jürg, von Domat/Ems, in St. Moritz, Präsident; Martin Berthod, von Château-d'Oex, in St. Moritz, und Franco Bonetti, von Rossa, in St. Moritz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

## Aargau - Argovie - Argovia

31. Juli 1990

**Coiffure Figaro Urs Röthlisberger**, in Rothrist, Bernstrasse 120 a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Röthlisberger, von Lauperswil, in Zofingen. Herren-Coiffeursalons und Verkauf entsprechender Produkte.

31. Juli 1990

**Büroservice Miranda & Co**, in Sins, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 327). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Red Arrow Ltd, Kommanditärin. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Monica Miranda. Firma nun: Büroservice Miranda.

31. Juli 1990

**Manpower SA Zweigniederlassung Baden**, in Baden, Badstrasse 35 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Genève. Firma am Hauptsitz: «Manpower SA». Eintragung im Handelsregister Genève: 26. 1. 1962 (letzte Publikation: SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3847). Zweck: Anstellung von Verwaltungs- und sonstigem Personal, um es jeder beliebigen Unternehmung oder Verwaltung aushilfsweise oder zeitweilig zur Verfügung zu stellen; Übernahme jeglicher verwaltungstechnischer oder kaufmännischer Aufträge; Durchführung von Forschungs- und Büroarbeiten für Dritte; Bildung von Netzwerken. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Maria Mumenthaler, von Langenthal, in Pregny-Chambésy, Verwaltungsratspräsidentin und Delegierte. Unterschrift zu zweien führen: Roland Beaud, von Genève, in Chavannes-des-Bois, Verwaltungsratsmitglied und Sekretär; Jürg Wäfler, von Basel und Frutigen, in Schaffhausen, Generaldirektor; Roger Dürig, von Krauchthal, in Cugy VD, Direktor, und Jean-Marie Monnerat, von Verme, in Bernegg, stellvertretender Direktor. Unterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führt: Rudolf Gerber, von Basel, in Witterswil, Direktor. Prokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führt: Günter Hartmann, deutscher Staatsangehöriger, in Fislisbach.

31. Juli 1990

**Elbatex Datentechnik AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 388). Prokura Josef Spörri erloschen.

31. Juli 1990

**Interaar Immobilien AG**, in Baden (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1347). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Cyrill Bürgel; Unterschrift erloschen.

31. Juli 1990

**Ems-Dottikon AG**, in Dottikon, Sprengstoffe usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2322). Unterschrift Werner Zingg, Direktor, erloschen.

31. Juli 1990

**Dani AG**, in Wohlen, Vermittlung von Reisen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2772). Prokura Cedomir Pesic, Geschäftsführer, erloschen.

31. Juli 1990

**Biverna R. Steuer**, in Wohlen, Bursthalde 2, Anglikon; Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rosalie Steuer, österreichische Staatsangehörige, in Wohlen AG. Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung von Geschäften gegen Provision.

31. Juli 1990

**BTC Badener Tranzentrum AG**, in Baden (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3317). Statutenänderung: 28. 6. 1990. Grundkapital von Fr. 50 000, nun voll liberriert. Daniela Dietrich, Verwaltungsratsmitglied heisst infolge Verheiratung nun Daniela Berger und ist nun Bürgerin von Langnau im Emmental, Zürich und Därligen. Viktor Berger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Baden.

31. Juli 1990

**Plüssag AG**, in Safenwil, Grenzsteinweg 620, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 7. 1990. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Plüss, von Vordenwald, in Oftringen, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990

**Crown Star Holding AG**, in Neuenhof, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2961). Gesellschaft durch Konkurs vom 11. 7. 1990 aufgelöst.

31. Juli 1990

**Rotmann System AG**, in Kaiserstuhl, Waren aller Art usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4051). Das Gerichtspräsidium Zurzach hat am 16. 7. 1990 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

31. Juli 1990

**AYB Annoncen-Verwaltung und Verlag AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1320). Gesellschaft durch Konkurs vom 13. 7. 1990 aufgelöst.

31. Juli 1990

**PVT Anzeigenagentur und Verlag AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1320). Gesellschaft durch Konkurs vom 13. 7. 1990 aufgelöst.

31. Juli 1990

**Rest. Eintracht Mägi Birri**, in Freienwil (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1669). Die Firma wird im Handelsregister gemäss Art. 66 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1990

**Schmid & Partner Baden AG**, in Baden, Zelweg 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. und 27. 7. 1990. Zweck: Planung und Ausführung von Elektro-Installationsarbeiten, Schalttafeln und allen anderen mit Elektro-Installationen im Zusammenhang stehenden Arbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehört an: Beat Schmid, von Oberehrendingen, in Baden, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1990

**Convert AG**, in Küttigen, Entwicklung von elektrischen Geräten usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1669). Die Firma wird im Handelsregister gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1990

**Viktor Marktaller AG**, in Buchs (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3798). Statutenänderung: 25. 7. 1990. Firma nun: Marktaller Immobilien AG. Zweck nun: Erwerb, Überbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Prokura Rainer Marktaller erloschen. Domizil: Brummelstrasse 43, bei Viktor Marktaller.

31. Juli 1990

**V. Marktaller AG**, in Buchs AG, Weberweidweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 7. 1990. Zweck: Metall- und Stahlbau, Verarbeitung aller dazu benötigten Materialien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Mobilien, Maschinen, Transportmittel, Vorräte, angefangene Arbeiten und Betriebsmittel zum Höchstpreis von Fr. 1 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rainer Marktaller, Präsident, und Viktor Marktaller, Vizepräsident, beide von Kappel am Albis, in Buchs AG, mit Unterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**EDV-Support, V. Pavlik**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Beratung und Ausbildung auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1562). Vladimír Pavlik, Firmainhaber, ist nun Bürger von Rudolfstetten-Friedlisberg.

31. Juli 1990

**A. Hacker**, in Moosleerau, Unterdorfstrasse 292, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Hacker, deutscher Staatsangehöriger, in Moosleerau. Ausführung von Werbegrafik und Illustrationen.

31. Juli 1990

**Frismat AG**, in Lenzburg, Nahrungsmittel für den menschlichen und tierischen Gebrauch usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3043). Prokura Alois Bättig erloschen.

31. Juli 1990

**Thermo-Consult AG**, in Baden, Ingenieurbüro für Projekte und Projektstudien auf dem Gebiete des Heizungswesens usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2532). Domizil: Hägelerstrasse 67, bei Walter Kurt Weingartner.

31. Juli 1990

**Aktiengesellschaft Josef Meyer, Eisen- und Waggonbau**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 289). Unterschrift zu zweien neu: Titus Marbet, von und in Gunzgen.

31. Juli 1990

**Finanz Consulta Treuhander Quadranti**, in Aarau (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 647). Weitere Geschäftsnahe: Anlageberatung.

31. Juli 1990

**BSR AG für Unternehmensberatung**, in Lenzburg, Sägestrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 7. 1990. Zweck: Beratung von Firmen und Unternehmen in den Bereichen CIM, Organisation und Personal; Vermittlung von, Handel mit und Herstellung von Softwareprodukten sowie Handel mit und Vermittlung von Hardware aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Buhmann, von Wynigen, in Seedorf, Präsident; Armando Andrea Stadelmann, von Marbach LU, in Münchenbuchsee; Walter Gerhard Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Boppard (D); Wolfgang Baumgartner, deutscher Staatsangehöriger, in Weinheim (D), und Siegfried Meier, von Bülach, in Kappel SO; alle mit Unterschrift zu zweien.

31. Juli 1990

**Rhein-zink Consulting + Engineering**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1988, S. 3920). Statutenänderung: 11. 7. 1990. Zweck: Planung und Beratung (Consulting und Engineering) auf dem Gebiet der Wand-, Fassaden- und Dachkonstruktion, insbesondere für Metallbekleidungen im Fassaden- und Dachbereich, sowie damit verbundene entgeltliche Dienstleistungen.

31. Juli 1990

**Wohnbau-Genossenschaft Kohlpfad Rheinfelden**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3287). Aus Vorstand ausgeschieden: Rolf Thommen, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

31. Juli 1990

**Hoffmann-Reinigungs AG**, in Leuggern, Stauseestrasse 29, Gippingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 7. 1990. Zweck: Betrieb einer Reinigungsunternehmung und Handel mit dazugehörigen Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Margrit Hoffmann, von Zürich und Seengen, in Leuggern, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Max Hoffmann, von Zürich und Seengen, in Leuggern.

31. Juli 1990

**K. Märki, in Turgi**, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1986, S. 1131). Über den Inhaber wurde am 23. 5. 1990 der Konkurs eröffnet.

31. Juli 1990

**Versicherungs-Treuhand und Immobilienverwaltung Peter Kiegerl, in Arni** (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4912). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. August 1990

**Markus Emanuel Hermes, Optik Atelier**, bisher in Hottwil (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1824). Sitz nun: Klingnau, Stauseestrasse 3. Markus Emanuel Hermes, Firmainhaber, wohnt nun in Klingnau.

1. August 1990

**Blondino AG, Baden, in Baden**, Damen- und Herrenoberbekleidung usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 6). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Berkemer, Präsident, Andreas Heinger und Heinrich Giesker; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Philipp Maeder, von Basel, in Therwil, Präsident, und Dr. Peter Weibel, von Edingen, in Therwil.

1. August 1990

**SCS Solid Computer AG, in Spreitenbach** (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2587). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bodo Schnabel, Präsident; er führt nun Einzelunterschrift. Herbert Hubatka, bisher Mitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, nun einzeln. Unterschrift Dietwin Prommer, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Franz Preuss, deutscher Staatsangehöriger, in Niederrohrdorf.

1. August 1990

**Josef Herzog-Lang, in Fahrwangen**, Hotel-Restaurant Bahnhof (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 385). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. August 1990

**Schweizerische Mobiliar Generalagentur Aarau Christian Probst, in Aarau** (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 153). Prokura René Ryf erloschen.

1. August 1990

**Devo Immobilien und Verwaltungs AG, in Baden** (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 919). Geschäftsadresse nun: Täferstrasse 16, Dättwil.

1. August 1990

**Cruspi SA, in Spreitenbach**, Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2337). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Valentin Zubler; Prokura dejnach erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinz Wäpse, von Küssnacht ZH, in Dietikon.

1. August 1990

**Leclar AG, in Neuenhof**, Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1986, S. 4461). Gottlieb Lengweiler, Verwaltungsratspräsident, und Doris Lengweiler, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Rorschacherberg.

1. August 1990

**Regafin AG, in Muri**, Beteiligungen (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4495). Statutenänderung: 30. 7. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 950 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

1. August 1990

**Jungheinrich International GmbH, in Oberentfelden**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2986). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 7. 1990. Firma nun: Jungheinrich International GmbH in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Paul Gruber, Geschäftsführer; Unterschrift als Geschäftsführer erloschen.

1. August 1990

**Diwa, Verlag für Musik und Produktionen, D. Waser**, bisher in Seon (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4314). Sitz nun: Rupperts- w 11, Auweg 2. Dieter Waser, Firmainhaber, wohnt nun in Lenzburg.

1. August 1990

**PLT P. Lustenberger Treuhand, in Spreitenbach**, Poststrasse 103, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Lustenberger, von Entlebuch, in Spreitenbach. Treuhand- und Revisionsbüro sowie EDV-Beratungen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. Juli 1990

**Koch & Gantenbein AG, in Bischofszell**, Hoch- und Tiefbau, Ausführung von Trax-, Bagger- und Architekturarbeiten (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 524). Hansjörg Gloor wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Marcel F. Bischof, von Stein SG, in St. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat ernannt. Max Hauri, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Zion Asaban, Zeichnungsberechtigter, ist nun Schweizer Bürger und heimatberechtigt in Flawil.

30. Juli 1990

**Koch & Gantenbein AG, Zweigniederlassung Hauptwil, in Hauptwil**, Hoch- und Tiefbau, Ausführung von Trax-, Bagger- und Architekturarbeiten (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 524). mit Hauptsitz in Bischofszell. Hansjörg Gloor wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Marcel F. Bischof, von Stein SG, in St. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat ernannt. Max Hauri, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Zion Asaban, Zeichnungsberechtigter, ist nun Schweizer Bürger und heimatberechtigt in Flawil.

30. Juli 1990

**Ida Grathwol, in Matzingen**, Konfiserie, Handel mit Waren aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 276 vom 27. 12. 1987, S. 4626). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Juli 1990

**Alfred Handel-Achtlich, in Oberneunforn**, Kerzenatelier (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898). Jetzige Geschäftsnatur: Kerzenatelier, Import von und Handel mit Lebensmitteln und kunstgewerblichen Artikeln.

30. Juli 1990

**Hoba, Gabriela Bulet, in Bischofszell**, Holzbach-Ofenbau (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1572). Jetzige Geschäftsadresse: Steigstrasse 16, 9220 Bischofszell.

30. Juli 1990

**Rolf Briel, in Dussnang**, Gemeinde Fischingen. Firmainhaber ist Rolf Briel, von Zeikon TG, in Dussnang, Gemeinde Fischingen. Bodenbeläge aller Art. Haldenstrasse 2, 8374 Dussnang.

31. Juli 1990

**Thurgauer Kantonalbank, in Weinfelden**, Staatsinstitut (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044). Die Unterschrift von Leo Bühler, Direktor, ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Ingeborg Joss erloschen. Emil Simon, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz.

31. Juli 1990

**Thurgauer Kantonalbank, Zweigniederlassung Amriswil, in Amriswil** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044). Die Unterschrift von Leo Bühler, Direktor, ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Hansjörg Brägger, erloschen. Emil Simon, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz.

31. Juli 1990

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Aadorf, in Aadorf** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Arbon, in Arbon** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Bischofszell, in Bischofszell** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Diessenhofen, in Diessenhofen** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Ermattingen, in Ermattingen** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Frauenfeld, in Frauenfeld** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Kreuzlingen, in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Müllheim, in Müllheim** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Münchwilen, in Münchwilen** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, in Romanshorn** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Sirnach, in Sirnach** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Steckborn, in Steckborn** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044)

**Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Sulgen, in Sulgen** (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3044). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden.

Die Unterschrift von Leo Bühler, Direktor, ist erloschen. Emil Simon, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz.

31. Juli 1990

**Walter Wilhelm, in Steckborn**. Firmainhaber ist Walter Wilhelm, von und in Steckborn. Handel mit Elektronik, Computer und Software, Kirchgasse 8, 8266 Steckborn.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

5. luglio 1990

**LGV Impresa di Costruzioni SA, succursale di Bellinzona, in Bellinzona** (FUSC del 9. 11. 1989, n. 219, p. 4553), società anonima con sede principale a Zurigo. Membro del consiglio di amministrazione con firma individuale Enrico Lodigiani, cittadino italiano in Milano (I), e Luzi Gruber, già vice-direttore è ora direttore generale e membro del consiglio di amministrazione, sempre con firma individuale. Ezio Torri, già procuratore, è ora nominato direttore della succursale con firma collettiva a due. La sua procura è estinta. Procura collettiva a due Alberto Cecini, cittadino italiano in Bellinzona. Paolo Lodigiani, membro, e Ferdinando Terranova, membro e direttore dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Giorgio Girardi, già direttore e membro, è ora solo membro con firma individuale. La procura di Emanuele Lentini è estinta.

31. luglio 1990

**Fabrix SA, in Bellinzona**, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 29. 3. 1985, n. 74, p. 1227). Lodovico Graf, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Fabrizio Casanova, da Bioggio in Pregassona.

31. luglio 1990

**Progetta SA, in Bellinzona**, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 9. 12. 1988, n. 288, p. 5019). Giampiero Marconetti, amministratore unico deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Pierangelo Aspari, già procuratore; la sua procura individuale è estinta.

31. luglio 1990

**Ferriere Cattaneo S.A., in Giubiasco** (FUSC del 22. 5. 1990, n. 98, p. 2056). La procura collettiva a due di Hans Jörg Rutz è estinta.

31. luglio 1990

**Fontana tendaggi e rivestimenti, in Giubiasco**. Titolare della ditta è Emanuela Fontana, da Cabbio in Ascona. Commercio di tendaggi e rivestimenti di mobili. Recapito: viale Olgiate 20.4.

31. luglio 1990

**Cadetrans SA, in Cadena**, trasporti merci, ecc. (FUSC del 29. 4. 1988, n. 98, p. 1718). Questa ragione sociale è sciolta a seguito del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona con decreto del 17. 7. 1990.

31. luglio 1990

**Parissep SA, in Giubiasco**, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 15. 11. 1988, n. 267, p. 4641). La società senza più organi né rappresentanti in Svizzera ed alcun recapito, è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 cpv. 4 CO e art. 86 ORC. La stessa non sussiste che per la sua liquidazione operata sotto la ragione sociale «Parissep SA in liquidazione». Non esiste nessun liquidatore né domicilio di liquidazione.

### Ufficio di Biasca

28. luglio 1990

**Suma S.A., in Claro** (nuova iscrizione). Con atto pubblico e statuti del 26. luglio 1990, è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'importazione, l'esportazione, la distribuzione e il noleggio di macchine industriali nuove e usate, ricambi e accessori, nonché assistenza tecnica e riparazioni. La società potrà partecipare ad altre ditte con scopo analogo. Il capitale sociale è di Fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Le pubblicazioni hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Erio Stefanoni, da Lugano in Cresciano, esso vincolerà la società con il diritto di firma individuale. Recapito: uffici propri, 6702 Claro.

### Ufficio di Locarno

30. luglio 1990

**Tessimo e Immobiliare S.A., in Locarno**, la compra-vendita, la costruzione, l'affitto, ecc. (FUSC del 9. 2. 1989, n. 28, p. 551). Hans Hochstrasser, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata. Ernst Joder, da Muri bei Bern in Zurigo, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due, la sua procura è cancellata. La procura di Leo Haas è cancellata. Monika Herr, da Rorschach in Aarau, è nominata vice-direttrice con firma collettiva a due.

30. luglio 1990

**Bacocchi Margaretha, in Brissago**, Albergo Mirafiori (FUSC del 27. 9. 1978, n. 226, p. 2986). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

30. luglio 1990

**Emilio Beretta, in Brissago**, commestibili (FUSC del 16. 6. 1976, n. 138, p. 1712). Questa ragione è cancellata per cessazione dell'attività.

30. luglio 1990

**Bergonzoli A + R, in Brissago**, via R. Leoncavallo 27. Società in nome collettivo iniziata il 19 febbraio 1986 tra Adelmo Bergonzoli, da e in Brissago, e Rosemarie Bergonzoli nata Mainetti, da ed in Brissago. Esercizio Ristorante della Posta.

30. luglio 1990

**Mediplan S.A., in Muraltto**, il commercio e l'assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 3. 1. 1990, n. 1, p. 9). Riduzione del capitale sociale da Fr. 50 000 a Fr. 0, con conseguente annullamento delle azioni. Riaumento del capitale sociale da Fr. 0 a Fr. 60 000, mediante l'emissione di 60 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato mediante compensazione di credito. Statuto modificato il 27 luglio 1990. Il capitale è ora di Fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

31. luglio 1990

**Ravasio Pier-Sandro, in Locarno**, via B. Luini 18. Titolare: Pietro-Alessandro Ravasio, cittadino italiano in Aurigeno. Fiduciario-commercialista.

31. luglio 1990

**Stanga Carlo, in Losone**, via Prati dei Vizi 13. Titolare: Carlo Stanga, da Roveredo GR, in Losone. Consulenza aziendale.

31. luglio 1990

**Bitzi Walter, in Brissago**, import-export, ecc. (FUSC del 26. 3. 1981, n. 70, p. 946). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione dell'art. 68 ORC (partenza del titolare).

31. luglio 1990

**Carlo Bianchi di Carlo, in Brissago**, tappezziere, ecc. (FUSC del 12. 11. 1962, n. 265, p. 3257). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

31. luglio 1990

**Residenza al Lido S.A., in Locarno**, la gestione di residenze, ecc. (FUSC del 21. 10. 1988, n. 246, p. 4269). Statuto modificato il 24 luglio 1990 su un punto non soggetto a pubblicazione.

### Ufficio di Lugano

30. luglio 1990

**Recon Fiduciaria SA, precedentemente a Muraltto**, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 2. 2. 1988, n. 26, p. 411). Nuova sede: Lugano, via Maggio 19. Nuova ragione sociale: **Domfiduciaria S.A.** Nuovo scopo: la prestazione di servizi nel settore fiduciario e in tutte le operazioni ad esso collegate, la mediazione di affari di qualsiasi genere e la consulenza aziendale. Collaborare con imprese dello stesso genere o simili rispettivamente parteciparvi o acquirarle o costituirle. Essa può acquistare e vendere proprietà fondiaria. Lo statuto originale del 13. 1. 1988 è stato modificato: 18. 7. 1990. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni nominative da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 4 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Dolores Achini nata Monti, da ed in Lugano. Erwin Reichlin, già presidente, e Fred Egli, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

30. luglio 1990

**Fidi BC S.A., in Lugano**, via Pioda 12 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1990. Scopo: l'assunzione di contabilità, amministrazioni e controlli di patrimoni, revisioni e perizie contabili, informazioni finanziarie, ricerche di mercato mobiliari e immobiliari, consultazioni fiscali e rappresentanze presso l'amministrazione fiscale, esecuzioni testamentarie, costituzione di società e fondazioni, organizzazioni contabili, liquidazioni, concordati bonali e giudiziari, assunzione di segretariati di società, pianificazione finanziaria di società ed enti pubblici, associazioni e consorzi, custodia di documenti, servizio d'incasso per conto terzi. Capitale: Fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Rocco Cattaneo, da ed in Bironico, presidente; Fabrizio Biaggi, da ed in Giubiasco, segretario, entrambi con firma individuale.

30. luglio 1990

**PE Plantengineering SA, in Lugano**, via Maderno 19 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 7. 1990. Scopo: attività di ingegneria e servizi, progettazione e fornitura di macchinari ed impianti «chiavi in mano», assistenza e consulenza tecnica, cessione di tecnologie e di know-how, commercializzazione di prodotti ed impianti inerenti ogni settore dell'industria e dei servizi. Può compiere operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari; assumere interessenze e partecipazioni in altre società ed imprese e partecipare a consorzi tra imprese. Capitale: Fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Maria Luisa Mossetti n. Mascetti, da Bronzone in Brusino-Arsizio. Procura individuale è stata conferita a: Silvio Mascetti, cittadino italiano in Lugano.

30 luglio 1990  
**Oceania S.A.**, in **Montagnola**, la compra-vendita di acquari, ecc. (FUSC del 17. 8. 1989, n. 159, p. 3439). Sandro Corti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Enzo Giussani, da Lugano in Gentilino.

30 luglio 1990  
**Motamangement S.A.**, in **Lugano**, la gestione di bar, ecc. (FUSC del 26. 5. 1985, n. 145, p. 2462). In scioglimento: 18. 7. 1990. Nuova ragione sociale: **Motamangement S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Dott. Giorgio Bernardoni, presidente. Le firme di Peter Schuch, amministratore delegato ed Arita Cossi, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Nassa 38 c/o avv. Dott. Giorgio Bernardoni.

30 luglio 1990  
**BLG Biogen Laboratories AG**, in **Mezzovico**, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 27. 11. 1989, n. 231, p. 4795). La firma di Carmelo Alongi, già direttore, è estinta.

30 luglio 1990  
**Electro Bauer S.A.** Articoli elettrotecnici all'ingrosso, succursale di Lanone, in **Lugano** (FUSC del 7. 6. 1990, n. 108, p. 2278) società anonima con sede principale in Allschwil. Firma collettiva a due è stata conferita a: Bendicht Huber, da Oppligen in Bärswil, vice-direttore.

30 luglio 1990  
**Fongest S.A.**, in **Lugano**, amministrazione di fondi di investimento, ecc. (FUSC del 25. 7. 1989, n. 142, p. 3097). Ilan Hayim ed Alexander Iten, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Eric Naller, da Avusy in Losanna.

30 luglio 1990  
**Geo Boldini**, a **Paradiso**, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 21. 5. 1953, n. 115, p. 1229). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Eredi Geo Boldini», a **Paradiso**.

30 luglio 1990  
**Eredi Geo Boldini**, a **Paradiso**, via Scuole 1. Società in nome collettivo con inizio il 22. 5. 1990, tra Heidi e Filippo Boldini, entrambi da ed a **Paradiso**. Impresa costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura, cemento armato, lavori di intonaco e di gessatura. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Geo Boldini», a **Paradiso**.

30 luglio 1990  
**Profumeria ed Istituto di Bellezza «Yves Rocher» di M. Candolfi**, in **Lugano** (FUSC del 21. 1. 1981, n. 15, p. 213).  
**Silvagni Aurora**, in **Viganello**, esercizio del Bar Viganello, ecc. (FUSC del 20. 7. 1964, n. 165, p. 2234).  
**Müller, Hötél & Wirtebureau**, in **Lugano**, ufficio di collocamento, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1926, n. 55, p. 415).  
**Balugani Berta**, in **Bioggio**, esercizio del Ristorante Grotto Antico (FUSC del 21. 7. 1967, n. 168, p. 2494).

In seguito a cessazione di attività, le ditte sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 ORC.

30 luglio 1990  
**Petrolifera Stabio S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, depositi di carburanti, ecc. (FUSC del 2. 6. 1989, n. 105, p. 2288). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

30 luglio 1990  
**Banca del Gottardo**, in **Lugano**, società anonima (FUSC del 18. 5. 1990, n. 96, p. 2002). Le procure di Luigi Verzasconi, Marco Ricci e Beat Amman sono estinte. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Giovanni Balmelli, da **Paradiso** in **Agra** e Claude Gerber, da **Basilea Città** in **Figino di Barbengo**.

30 luglio 1990  
**Vainas A.G.**, in **Lugano**, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 7. 1990, n. 127, p. 2669). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Vainas A.G. in liquidazione**, da **Enrico Frigerio**, amministratore unico.

30 luglio 1990  
**Sabef S.A.**, in **Lugano**, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 7. 1990, n. 126, p. 2646). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Sabef S.A. in liquidazione**, da **Andreas Demuth**, amministratore unico.

30 luglio 1990  
**Machemie S.A.**, in **Lugano**, prodotti base per l'industria chimico-farmaceutica, ecc. (FUSC del 12. 4. 1990, n. 72, p. 1443). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 711 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Machemie S.A. in liquidazione**.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

30 juillet 1990  
**Pompes funèbres Vernaud-Croset**, succ. **J.-B. Croset**, à **Aigle**, Chemin des Dents-du-Midi 50. Titulaire: Jean-Bernard Croset, d'Ollon, à **Aigle**. Pompes funèbres. Reprise de l'entreprise Pompes funèbres Vernaud Francis et Croset Gilbert.

### Bureau d'Aubonne

30 juillet 1990  
**Logisphère, P. Lovejoy**, à **Aubonne**, développement et conseils en informatique (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1889). Cette raison sociale est radiée d'office suite au transfert du siège à **Riddes** (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2834).

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

30 juillet 1990  
**Lina Lakehal, Sercom**, à **Grandvaux**. Titulaire: Lina Lakehal, de Grindelwald, à **Grandvaux**. Services et commerces. Résidence Chevau.

30 juillet 1990  
**Atelier 2000 dessins techniques S.A.**, précédemment à **Lausanne** (FOSC du 24. 11. 1987, p. 4574). Statuts primitifs du 30 mai 1974 modifiés le 17 juillet 1990. Siège transféré à **Lutry**, route de Talleepied 123. But: bureau de dessin dans les domaines du génie civil, de l'équipement et des études graphiques. Capital entièrement libéré:

fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Claude Renaud, de Neuchâtel, à **Pully**, président; Alexandre Kneubühler, de Bleienbach, à **La Tour-de-Peilz**; administrateur, tous deux avec signature individuelle (déjà inscrits). Michel Craps n'est plus directeur, sa signature est radiée.

30 juillet 1990  
**Giacomini et Joliet Ingénieurs Civils & Associés SA**, à **Lutry** (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4945). Nouvelle adresse: rue du Bourg 1.

30 juillet 1990  
**Raffaele Taurone**, à **Cully**, représentation d'articles pour boulangeries, hôtels et restaurants (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2279). La procédure de faillite étant clôturée, la raison de commerce est radiée d'office conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

30 juillet 1990  
**Garage de Lutry, D. Tarin & Fils**, à **Lutry**. Société en nom collectif qui commence le 31 juillet 1990. Associés: Denis et Jean-Luc Tarin, tous deux de **Lausanne**, à **Chebbes**. Exploitation d'un garage, station service, réparation et vente de voitures. Route de Lavaux 216.

30 juillet 1990  
**Sarteco SA, Onex**, précédemment à **Onex** (FOSC du 19. 2. 1990, p. 649). Statuts primitifs du 31 janvier 1990 modifiés le 23 juillet 1990. Siège transféré à **Savigny**, chemin des Charmilles 1, chez Roland Bigler. Nouvelle raison sociale: **Sarteco S.A. Savigny**. But: achat, vente et représentation d'installations techniques et accessoires se rapportant à la manutention; commerce, importation et exportation de marchandises. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Bigler, d'Oberthal, à **Savigny**, est administrateur unique avec signature individuelle (inscrit).

### Bureau d'Echallens

30 juillet 1990  
**Blackspace S.A.**, à **Villars-Tiercelin**, nouvelle société anonyme. Statuts: 25 juillet 1990. But: Toutes activités dans le domaine de l'édition et de la publicité, ainsi que la promotion et le commerce de produits de services en tous genres. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de 40%. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Jean-Jacques Rochat, de l'Abbaye, à **Villars-Tiercelin**.

### Bureau de Lausanne

Rectification  
**S.I. Porterat**, à **Renens**, société anonyme (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2833). Le siège de la société se trouve à **Renens** et non à **Lausanne** (comme publié).

30 juillet 1990  
**Centre Sun Yat-Sen**, à **Lausanne**, association, promotion des relations amicales, économiques, culturelles et touristiques entre la Suisse et la République de Chine (Taiwan) (FOSC du 23. 9. 1986, p. 3655). Statuts modifiés le 22 juin 1990. Nouveau nom: **Délégation culturelle et économique de Taipei, République de Chine**.

30 juillet 1990  
**Willy Bovay**, à **Lausanne**, exploitation d'un tea-room (FOSC du 17. 9. 1989, p. 3690). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 juillet 1990  
**Sareco S.A.**, à **Pully**, avenue Général-Guisan 46. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 juillet 1990. But: exécution de mandats fiduciaires, de révision comptable, d'organisation, d'évaluation d'entreprise, de conseils financiers et en économie d'entreprise, de calcul de prix de revient et de rentabilité. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Michel Jaccoud, de **Puidoux**, à **Lutry**.

30 juillet 1990  
**Marcel Chaudet**, à **Epalinges**, représentation de vêtements et textiles (FOSC du 3. 3. 1989, p. 1269). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

30 juillet 1990  
**Martinet-Parc S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 22. 6. 1990, p. 2516). Par suite du transfert de son siège à **Nyon** (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3006), la société est radiée d'office du Registre de **Lausanne**.

30 juillet 1990  
**Proimmo Claude Bühler**, à **Crisser**, chemin de la Crérentine 23. Titulaire: Claude Bühler, de **Sigriswil**, à **Crisser**. Courtage dans le domaine immobilier.

30 juillet 1990  
**La Suisse, Société d'assurances contre les accidents**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2122). Alexandre Hay, (inscrit sans signature), Charles Iffland et Emile Meyer ne sont plus administrateurs; la signature des deux derniers est radiée. Georges Muller est nommé président avec signature collective à deux. Nouvel administrateur sans signature: Jacques E. Treyvaud, de **Cudrefin**, à **Lausanne**.

30 juillet 1990  
**La Suisse, Société d'assurances sur la vie**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2122). Alexandre Hay (inscrit sans signature), Charles Iffland et Emile Meyer ne sont plus administrateurs; la signature des deux derniers est radiée. Georges Muller est nommé président avec signature collective à deux. Nouvel administrateur sans signature: Jacques E. Treyvaud, de **Cudrefin**, à **Lausanne**.

30 juillet 1990  
**André Masset S.A.**, à **Lausanne**, commerce dans le domaine de l'organisation de bureau (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1504). Statuts modifiés le 24 juillet 1990. Capital porté de fr. 120 000 à fr. 130 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 130 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 100 privilégiées quant au droit de vote et de souscription et 120 actions nominatives de fr. 1000.

30 juillet 1990  
**Société de Banque Suisse, succursale de Lausanne** (FOSC du 6. 2. 1989, p. 492), société anonyme avec siège principal à **Bâle**. La signature de Rodolphe-Paul Flury, Franz Lütolf, Marcel Chamorel, Gilbert David, Francis Christe, Claude Gonet et Andrew Large est radiée et la procuration de Philippe Chapuis, Alois Delacrausz, Michel Henrioud, Narcisse Moix, André Claude et Patrizia Kuntzer éteinte. Signature collective à deux est conférée à **Kuno Christinger**; sa procuration est éteinte. Jean-Claude Buhlmann est actuellement à **Chebbes**. Signature collective à deux est conférée à **Kurt Martin**, de **Bâle**, à **Hofstetten-Flüh**, **Marcel L. Ospel**, de **Bâle**, à **Künsnacht ZH**, **Maurice Boss**, de **Grindelwald**, à **Vevey**, **Jean-Bernard Poch**, de **Bidogno**, à **Cugy VD**, **Georges Gagnebin**, de **Tramelan**, à **Muri bei Bern**, et **Mohamed Kamel Braik**, d'Algérie, à **Pully**. Procuration collective à deux est conférée à **François Halbritter**, de et à **Montreux**, **Jacques Laffey**, de **Ballaigues**, à **Pully**, **Michel Monney**, de **Villars-le-Grand**, à **Cossonay**, **Gérard Pache**, d'Epalinges, à **Lausanne**, **Louis**

**Perroud**, de **Berens**, à **Lausanne**, **Tobias Schaub**, de **Bâle**, à **Lausanne**, **Daniel Tacheron**, de **Molodini**, à **Prilly**, **Michel Dentan**, de **Lutry**, à **Lausanne**, **Jean-Jacques Cottier**, de **Rougemont**, à **Romanel-sur-Lausanne**, et **Catherine Huggler**, de et à **Prilly**.

30 juillet 1990  
**Société de Banque Suisse, succursale de Renens** (FOSC du 9. 5. 1990, p. 1843), société anonyme avec siège principal à **Bâle**. La signature de Rodolphe Flury, Claude Gonet et Andrew Large est radiée. Signature collective à deux est conférée à **Marcel L. Ospel**, de **Bâle**, à **Künsnacht ZH**, **Georges Gagnebin**, de **Tramelan**, à **Muri bei Bern**, et **François Noverraz**, de **Savigny**, à **Lutry**.

30 juillet 1990  
**Diwa S.A.**, à **Prilly**, commerce d'articles ménagers (FOSC du 13. 11. 1984, p. 4033). Jean-François Blaser et Gilbert Drapel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: **Marianne Drapel**, de **Leyzin**, à **Sugnens**.

30 juillet 1990  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Pully**, à **Pully** (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2280), institution de droit public avec siège principal à **Lausanne**. Procuration collective à deux est conférée à **Pierre-Henri Chauvet**, de **St-Croix**, à **Pully**.

### Bureau de Nyon

27 juillet 1990  
**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Nyon**, société anonyme avec siège principal à **Zurich** (FOSC du 27. 2. 1990, p. 780). Signature collective à deux est conférée à **Jean-Pierre Fuchs**, de **Veveyras**, à **Prangins**. **Daniel Cosandey** habite maintenant à **Trélex**.

30 juillet 1990  
**Acade, Guy Dériaz et Dominique Guenat**, à **Mies**, Rue du Village 2. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1990. Associés: **Guy Dériaz**, de **Cartigny**, à **Mies** et **Dominique Guenat**, de **Le Noirmont**, à **Fontanezier**. Etudes et expertises en agriculture, développement et environnement.

30 juillet 1990  
**Polytimber S.A.**, à **Nyon**, commerce international de bois, etc. (FOSC du 20. 9. 1988, p. 3845). **Robert Dörner** et **Karl Muggli** ne sont plus administrateurs; **Rudolf Moser** n'est plus directeur; leurs signatures sont radiées. **Hans Thöni** jusqu'ici président devient administrateur unique avec signature individuelle.

30 juillet 1990  
**M. Rusconi et Cie S.A., succursale de Gland**, à **Gland**, Cité-Quest B. Succursale de **M. Rusconi et Cie S.A.**, à **Renens**, inscrite au registre du commerce de **Lausanne** le 18 décembre 1974 (dernière publication FOSC du 8. 3. 1990, p. 921). But: construction de bâtiments, travaux publics et génie civil. La succursale est engagée par la signature individuelle de **Marco Rusconi**, de **Russo**, à **Paudex**, administrateur et délégué et par la signature collective à deux d'**Albert Ducret**, de **Chardonne**, à **Bussigny-près-Lausanne**, membre et directeur. Procuration collective à deux est conférée à **Guy Cahour**, de **France**, à **Crisser**; **Heinrich Noll**, de **Rorschach**, à **Pully** et **Ghislaine Rusconi**, de **Russo**, à **Paudex**.

30 juillet 1990  
**Angelo Champignons, Angeli & Fils**, précédemment à **Saint-Légier-La-Chiesaz**, société en nom collectif, commerce et importation de champignons (FOSC du 9. 6. 1987, p. 2305). L'associé **Laurent Angeli**, s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé **Angelo Angeli**, d'Italie, à **Vevey**, continue les affaires sous la raison individuelle **Angelo Champignons, Angeli**, conformément à l'article 579 CO. Il a transféré le siège de son entreprise à **Vevey**, avenue de **Gilamont** 59. But: commerce et importation de champignons.

### Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 juillet 1990  
**J.-Ph. Carrard**, à **Yverdon-les-Bains**, avenue **Pierre-de-Savoie** 66. Titulaire: **Jean-Philippe Carrard**, de **Poliez-Pittet**, à **Yverdon-les-Bains**. Location, terrassement et fouilles.

## Valais - Wallis - Vallesse

### Büro Brig

Berichtigungen  
**Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG**, in **Fiesch** (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3007). **Martin Wellig**, bisher Mitglied mit Unterschrift, ist neu Präsident des VR (nicht **Martin Wellig**, bisher Mitglied ohne Unterschrift).

**Elektrizitätswerk Brig-Naters AG**, in **Brig**, Gemeinde **Brig - Glis** (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3007). Richtige Schreibweise der Gesellschaft: **Elektrizitätswerk Brig-Naters AG** (nicht **Elektrizitätswerk Brig-Naters**).

30. Juli 1990  
**Gastromatt AG**, in **Zermatt**, Artikel für den Hotelbedarf (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1103). **Josef Steenaerts**, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: **Heinz Brantschen**, von **Zermatt** und **Randa**, in **Randa**; er führt Einzelunterschrift.

30. Juli 1990  
**Maes-Pneu AG**, in **Leuk** (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1984, S. 2946). Neuer Sitz: **A g a r n**, Kantonstrasse. Erhöhung des Aktienkapitals von **Fr. 100 000** auf **Fr. 200 000** durch Ausgabe von **100** Inhaberkapitalen zu **Fr. 1000**. Der Erhöhungsbetrag ist voll libereert durch Verrechnung von Forderungen. Das voll libereerte Grundkapital beträgt nun **Fr. 200 000**, eingeteilt in **200** Inhaberkapitalen zu **Fr. 1000**. **Gaston Schmidt**, einziges Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: **Nicolaï Emile Maes**, niederländischer Staatsangehöriger, nun in **Leuk** wohnhaft, Präsident, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist; **Ambros Ritz**, von **Selkingen**, in **Naters**, und **Emil Inderkummen**, von **Erschmatt**, in **Brig-Glis**, beide Mitglieder ohne Unterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an: **Maria Maes**, geb. **Bex**, niederländische Staatsangehörige, in **Leuk**.

30. Juli 1990  
**Ulrich Imboden AG**, in **Visp**, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3846). Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates wird erteilt an: **Egon Grünwald**, von und in **Brig-Glis**, **Norbert Nott**, von **Stalden** und **Eisten**, in **Brig-Glis**, **Georges Imboden**, von **St. Niklaus**, in **Zermatt**.

### Bureau de St-Maurice

30 juillet 1990  
**Etrasa entreprise de travaux SA**, à **Martigny**, travaux publics, etc. (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4196). Radiation de la signature d'**Evariste Granges** qui reste administrateur. Nouvelle adresse: **Rue du Rhône 3**, 1920 **Martigny**.

30 juillet 1990

**Yerly Optic**, à Martigny, lunetterie, optique, etc. (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3024). Nouvelle raison: Yerly, Bijouterie - Optique.

30 juillet 1990

**Coralin-Ingénierie S.A.**, à Martigny, systèmes d'automatisation industrielle, etc. (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1396). Statuts modifiés le 13. 7. 1990. Le capital social de fr. 50 000 est désormais divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives.

30 juillet 1990

**Buvette de la Patinoire SA**, à Monthey (FOSC du 13. 12. 1979, p. 3911). Radiation de la présidente Agnès Rey-Mermet et de sa signature. Jean-René Schüpbach, jusqu'ici membre, est président. Dominique Rey-Mermet, jusqu'ici membre, est secrétaire. Représentation: signature collective à deux des président et secrétaire.

## Bureau de Sion

30 juillet 1990

**Crédit Suisse, succursale de Sierre** (FOSC du 26. 10. 1989, no 209, p. 4357), siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Roger Epiney, de Vissoie et Ayer, à Sierre.

30 juillet 1990

**Sparton SA**, à Nendaz, assistance technique, etc. (FOSC du 27. 4. 1988, no 96, p. 1680). Nouvelle adresse du bureau: Rue du Simplon 11, 1006 Lausanne.

30 juillet 1990

**Matériaux de construction SA Dépôt de Ste-Marguerite en liquidation**, à Sion (FOSC du 7. 8. 1987, no 179, p. 3167). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 juillet 1990

**Fico Services SA en liquidation**, à Sion, services financiers (FOSC du 15. 4. 1986, no 85, p. 1408). La liquidation étant terminée; cette raison sociale est radiée.

30 juillet 1990

**Jean Rouvinet et Fils**, à Sierre, enseignes et publicité, société en nom collectif (FOSC du 11. 8. 1986, no 184, p. 3131). L'associé Jean Rouvinet est décédé, sa signature est radiée. La société est dissoute dès le 1er janvier 1988. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Dominique Rouvinet, de Grimentaz, à Sierre, continue les affaires sous la raison individuelle: Dominique Rouvinet, à Sierre, au sens de l'art. 579 CO. Enseignes et publicité. Ile Falcon, 3960 Sierre.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

30 juillet 1990

**Mme L. Colombi-Messeri**, à Couvet. Titulaire: Livia Colombi-Messeri, de Wattenwil, à Couvet. Achat, vente et livraison de journaux et produits alimentaires à l'enseigne «Croissant Dimanche». Flamme 18.

30 juillet 1990

**Société Coopérative d'Habitation IVY**, à Fleurier (FOSC du 2. 5. 1990, no 84, p. 1721). Anne-Marie Jeannin, des Bayards, à Fleurier, est présidente, et André Jeannin, de Saint-Croix VD, au Landéron, est vice-président; tous deux avec signature collective à deux. Suzanne Jeannin, présidente, et Jacqueline Jeannin, vice-présidente, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints.

30 juillet 1990

**Farmavert S.A. en liquidation**, à Fleurier, tous produits naturels spécialement diététiques, herboristerie générale, (FOSC du 27. 2. 1989, no 40, p. 798). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Neuchâtel

30 juillet 1990

**Enigma S.A.**, à Neuchâtel, création, fabrication de produits d'horlogerie, etc. (FOSC du 2. 2. 1990, no 23, p. 427). La signature de Jean-Bernard Maeder est radiée. Mark Sieff, de Grande-Bretagne, à Monaco (MC), est directeur, et Renaud Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à Chaumont, commune de Neuchâtel, est sous-directeur; tous deux avec signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

27 juillet 1990

**Topp Conseils**, D. Gentina, à Genève, recherche et sélection de personnel (FOSC du 14. 7. 1987, p. 3278). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 43.

27 juillet 1990

**Lionti**, à Genève, rue Jean-Jaquet 8. Chef de la maison: Antonio Lionti, d'Italie, à Genève. Décoration d'intérieurs; entreprise de peinture et commerce et pose de papiers-peints.

27 juillet 1990

**«Judo Jiu-Jitsu Institut» J.-G. Vallée**, à Genève, enseignement du judo, du jiu-jitsu, etc. (FOSC du 21. 1. 1970, p. 152). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juillet 1990

**Judo Jiu-Jitsu Institut, J.-P. Renggli**, à Genève, rue Jules-Crosnier 4. Chef de la maison: Jean-Pierre Renggli, de Genève, à Burtigny. Ecole de judo et jiu-jitsu.

27 juillet 1990

**ANZ Grindlays Bank Plc, Londres, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 13. 7. 1990, p. 2811), société anonyme anglaise. Signature collective à deux, a été conférée à Christoph Kaderli, de Koppigen, à Cartigny, sous-directeur.

27 juillet 1990

**Banque Pallas (Suisse), succursale à Genève** (FOSC du 4. 4. 1990, p. 1322), société anonyme ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Gabriel Safdié sont radiés.

27 juillet 1990

**Electro Bauer SA Articles Electrotechniques en gros, succursale à Lancy** (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1125), entreprise ayant son siège à Allschwil. Signature collective à deux a été conférée à Bendicht Huber, d'Oppligen, à Birswil, sous-directeur.

27 juillet 1990

**Bear Automotive Service Equipment Company, Wilmington, succursale de Vernier**, à Vernier, fabrication, vente et montage de produits et équipements dans le domaine des instruments hydrauliques (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4557). La succursale est radiée par suite de remise de ses activités. Actifs et passifs repris par «Bear Automotive AG», à Vernier.

27 juillet 1990

**Camro SA**, à Genève, commerce et représentation de tous produits dans le domaine de la construction (FOSC du 1. 8. 1988, p. 3191). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Camro SA, en liquidation; Liquidateur: Bruno Bühler, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Ohanes Awanes-Artin sont radiés.

27 juillet 1990

**Cas SA**, à Genève, prestations de services dans les domaines juridiques, financiers ou fiscaux (FOSC du 12. 7. 1989, p. 2915). Par suite du transfert de son siège à Paris la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2834). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 juillet 1990

**Errebi Shipping Consultants & Brokers SA, en liquidation**, à Genève, transport maritimes et terrestres, etc. (FOSC du 2. 2. 1989, p. 454). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1990

**Fimartrast SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 9. 2. 1989, p. 553). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1990

**Finmar SA, en liquidation**, à Genève, services dans les domaines de la surveillance d'investissements (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1016). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1990

**Floriot SA, en liquidation**, à Genève, exécution de tous travaux d'entretien dans les domaines de plaisance (FOSC du 28. 2. 1990, p. 804). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1990

**Grammata SA**, à Genève, conseil conceptuel et financier en faveur des entreprises économiques (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2087). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre de Bâle (FOSC du 4. 7. 1990, p. 2666). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 juillet 1990

**Guardian Corporation SA, en liquidation**, à Genève, courtage de tous titres et valeurs mobilières, etc. (FOSC du 13. 7. 1988, p. 2919). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1990

**Lumiclou SA, en liquidation**, à Genève, fabrication et vente de tous éléments préfabriqués (FOSC du 6. 2. 1987, p. 485). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1990

**MacDonnell Douglas Information Systems SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, développement, création vente et entretien d'équipements et de services liés à l'utilisation de systèmes d'ordinateur (FOSC du 11. 9. 1989, p. 3747), entreprise ayant son siège à Zurich. L'inscription est radiée du fait que l'établissement n'a plus le caractère d'une succursale.

27 juillet 1990

**Manexport SA, en liquidation**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits manufacturés, etc. (FOSC du 12. 4. 1988, p. 1425). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1990

**NMB Bank (Suisse), succursale à Genève**, exploitation d'une banque (FOSC du 4. 5. 1990, p. 1766), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Briand, de Vernier, à Chavannes-de-Bogis.

27 juillet 1990

**Farfexpo SA**, à Genève, promotion et organisation d'expositions (FOSC du 4. 10. 1989, p. 4055). Par suite du transfert de son siège à Crans-près-Céligny, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 23. 7. 1990, p. 2938). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 juillet 1990

**Hans Schmidlin AG, succursale de Meyrin**, à Meyrin, exploitation, fabrication et vente dans le domaine de la construction de fenêtres (FOSC du 7. 8. 1989, p. 3290), entreprise ayant son siège à Aesch BL. Signature collective à deux, a été conférée à Michel Egger, d'Alterswil, à Rüslikon, directeur.

27 juillet 1990

**Soproba SA**, à Genève, toutes études relatives à la construction immobilière (FOSC du 6. 8. 1986, p. 3078). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Soproba SA, en liquidation; Liquidateur: Luc Hottinger, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

27 juillet 1990

**Belfont SA**, à Genève, exportation de marchandises, etc. (FOSC du 15. 2. 1988, p. 601). Transformation des 1000 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 1100, et 500 actions de fr. 900, privilégiées quant au droit de vote; toutes nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1100 et 500 actions de fr. 900, privilégiées quant au droit de vote; toutes nominatives. Nouveaux statuts du 22. 5. 1990. Gérard-Philippe Leresche et Roger Staudhammer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur et secrétaire Dani Yaralis signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

27 juillet 1990

**Société de Révision Bancaire SRB, succursale à Genève** (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2324), société anonyme ayant son siège Bâle. Signature collective à deux a été conférée à Françoise Sapin, de Montagny-Les-Monts, à Meyrin.

27 juillet 1990

**ABC Radio-Taxis SA**, à Lancy (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2633). Paul Emery et Henri Blanc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Carlo Benvenuti, d'Italie, à Meyrin, est membre de l'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1990

**Ares Services SA**, à Genève, services, analyses et études de marchés, etc. (FOSC du 8. 2. 1990, p. 509). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 juillet 1990

**Laura Ashley SA**, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 2. 10. 1989, p. 4011). Jacques Morand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Urs Steffen, de Wiggaschen, à Wollerau, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1990

**Banque Banorient (Suisse), à Genève, société anonyme** (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3025). Mohamed Nader Esreb, jusqu'ici directeur est nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux.

27 juillet 1990

**La compagnie de Trésorerie Benjamin de Rothschild SA**, à Genève, conseils en matière financière, etc. (FOSC du 10. 10. 1989, p. 4126). Les pouvoirs de Soroush Roustakhorassani sont radiés.

27 juillet 1990

**Electromotive Power Company SA**, à Genève, commerce à l'étranger de biens mobiliers, etc. (FOSC du 27. 10. 1989, p. 4372). Pius Pfeiffer et Paul Harrison ne sont plus administrateurs; leurs

pouvoirs sont radiés. Nicholas F. Haynes, de Grande-Bretagne, à Soral, secrétaire, et Marcel Borer, d'Ammansegg, à Chêne-Bourg, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1990

**Euporiet SA**, à Genève, représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1396). Rami Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. Les administrateurs Massarah Danial et Omar Danial sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et Monaco (Monaco).

27 juillet 1990

**FSP SA**, à Genève, étude, promotion et financement d'opérations immobilières, etc. (FOSC du 30. 11. 1988, p. 4870). Bertrand Gros et Louis Waltenspuhl ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

27 juillet 1990

**Geotec SA**, à Genève, commerce, étude et fabrication de tous instruments et appareils associés à la géophysique, etc. (FOSC du 7. 12. 1988, p. 4988). Maurice Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse place Neuve 4, chez Bernard Haissly, avocat est radiée.

27 juillet 1990

**L. Givaudan & Co Société Anonyme**, à Vernier, fabrication et vente de parfums naturels, etc. (FOSC du 6. 3. 1990, p. 886). Andres F. Leuenberger, de Melchnau, à Riehen est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1990

**Givaudan Société Anonyme**, à Vernier, fabrication, distillation et mélange d'essences et produits naturels, etc. (FOSC du 6. 3. 1990, p. 886). La procuration de Didier Coulon est radiée. Andres F. Leuenberger, de Melchnau, à Riehen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1990

**Kleinwort, Benson (Geneva) Trustee SA**, à Genève (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2762). Christopher Clark et Paul Harrison ne sont plus administrateurs; Pius Pfeiffer n'est plus administrateur ni directeur général; leurs pouvoirs sont radiés. Ingo Gianni, de Bodio, à Coppet, Robert S. Jackson, de Grande-Bretagne, à Genève et Marcel Borer, d'Ammansegg, à Chêne-Bourg, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1990

**Newtech SA**, à Saigny, production et vente de produits de haute technicité, etc. (FOSC du 3. 1. 1990, p. 11). Georges Baechler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Chesaux, de Lavey-Morcles, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juillet 1990

**Compagnie des Montres Valory SA**, à Genève, fabrication achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 12. 2. 1979, p. 455). L'administrateur Ruggero Morabia se prénomme désormais Roger. Nouvelle adresse: rue Etienne-Dumont 3.

27 juillet 1990

**SI Alchemik**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367).

27 juillet 1990

**Arianotel SA**, à Genève (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367). Rami Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nada Daniel, de Berg am Irchel, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Pierre Currat a été nommé secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. Les administrateurs Massarah Danial et Omar Danial sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et Monaco (Monaco).

27 juillet 1990

**Société Immobilière Les Avenues Lettre A**, à Genève, société anonyme.

27 juillet 1990

**Société Immobilière Les Avenues Lettre D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367).

27 juillet 1990

L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. Les administrateurs Massarah Danial et Omar Danial sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et Monaco (Monaco).

27 juillet 1990

**Finial Holding SA, Genève**, à Genève (FOSC du 20. 2. 1989, p. 694). Rami Daniel n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. Les administrateurs Massarah Danial et Omar Danial sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et Monaco (Monaco).

27 juillet 1990

**Société Immobilière Gonosz**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367).

27 juillet 1990

**Hôtel Ascot SA**, à Genève (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885).

27 juillet 1990

**Hôtel d'Auteuil SA**, à Genève (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885).

27 juillet 1990

**Hôtel de Chantilly SA**, à Genève (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885).

27 juillet 1990

**Hôtel Edelweiss SA, Genève**, à Genève (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885).

27 juillet 1990

**Hôtel Epsom SA**, à Genève (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885).

27 juillet 1990

Rami Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nada Daniel, de Berg am Irchel, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Pierre Currat a été nommé secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. Les administrateurs Massarah Danial et Omar Danial sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et Monaco (Monaco).

27 juillet 1990

**Hôtel Rex SA**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885). L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. Les administrateurs Massarah Danial et Omar Danial sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et Monaco (Monaco).

27 juillet 1990

**Hôtel Royal SA, Genève**, à Genève (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885).

27 juillet 1990

**SI Rue de Lausanne 33**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367).

27 juillet 1990

**Société Immobilière de la Rue de Lausanne 41**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367).

27 juillet 1990

**SI Rue de Lausanne 43**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367).

27 juillet 1990

Rami Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nada Daniel, de Berg am Irchel, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Pierre Currat a été nommé secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. Les administrateurs Massarah Danial et Omar Danial sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et Monaco (Monaco).

27 juillet 1990  
**Manotel SA**, à Genève, direction et coordination des activités du groupe Manotel, etc. (FOSC du 9. 6. 1989, p. 2409). L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. L'administratrice Massarah Danial est maintenant domiciliée à Genève.

27 juillet 1990  
**Manotel Holding SA**, à Genève (FOSC du 15. 8. 1989, p. 3408). L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. Les administrateurs Massarah Danial et Omar Danial sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et Monaco (Monaco).

27 juillet 1990  
**Société Immobilière Navigation-Gevray**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367)  
**SI Place de la Navigation 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367)  
**SI Odette**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367)

27 juillet 1990  
**SI Vive Espoir**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367)

Rami Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nada Daniel, de Berg am Irchel, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Pierre Currat a été nommé secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Halim Daniel est maintenant de Grèce, à Genève. Les administrateurs Massarah Danial et Omar Danial sont maintenant domiciliés respectivement à Genève et Monaco (Monaco).

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demands

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

27 juillet 1990  
**Carnivor du Centre SA**, à Genève (FOSC du 15. 1. 1980, p. 152). But modifié: création, exploitation et gestion de cafés, restaurants, bars, snacks-bars, tea-rooms et entreprises analogues, ainsi que commerce de produits alimentaires et de boissons, et essentiellement, création et exploitation d'un restaurant à Genève, rue Neuve-du-Molard 11. Conversion des 200 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 26. 7. 1990. Administration: Dominique Höhn, nommé président et Werner Höhn, jusqu'ici président, nommé secrétaire; lesquels continuent à signer individuellement.

27 juillet 1990  
**Pimor SA**, à Genève (FOSC du 28. 1. 1988, p. 357). Nouvelle raison sociale: **Carrosserie des Batailles**. Nouveau siège: Vernier, chemin des Batailles 22. Nouveau but: exploitation d'un atelier de carrosserie, tôlerie, peinture, réparations, transformations, commerce et location de véhicules neufs et d'occasion; commerce d'accessoires et pièces détachées pour véhicules à moteur. Statuts modifiés le 25. 7. 1990. Bruno Buhler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martin Koziol, de Genève, à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juillet 1990  
**Concept Media SA Agence Conseil en Communication, Marketing et Management**, à Genève, rue de Montbrillant 31, chez Claude Hertzschuch. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 7. 1990. But: exploitation d'une agence de conseil en communication, marketing et management. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Hertzschuch, de et à Genève; président, Catherine Sprungli, de Villmergen, à Genève, secrétaire, et Vincent Banderet, de et à Vuissens; lesquels signent individuellement.

27 juillet 1990  
**Galeras Architectes Associés SA**, à Genève, chemin des Tulipiers 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 7. 1990. But: exploitation d'un bureau d'architectes et exécution de tout mandat d'architecture et d'expertise. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Antoine Galeras, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

27 juillet 1990  
**Lechner Publishing Group SA**, à Genève, rue Philippe-Plantamour 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 7. 1990. But: production et distribution de livres et de périodiques; acquisition, utilisation, location et vente de copyrights et de licences. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael Lechner, d'Autriche, à Genève, président, Willy Zurcher, de et à Genève, secrétaire, et Bernard Jeanneret, de Travers, à Confignon. Signature individuelle du président et collective à deux, avec le président des autres administrateurs.

27 juillet 1990  
**Oversun SA**, à Genève, chemin Rieu 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 7. 1990. But: importation, exportation et commerce de produits: opérations commerciales et financières, à l'exclusion de toutes opérations immobilières en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Danièle Nicolin, de Travers, à Versoix, présidente, et Claire Aubertinaz, de Vandœuvres, à Genève; lesquelles signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Christian Michel, de France, à Genève.

27 juillet 1990  
**Trade Wings Voyages SA**, à Genève, rue Adolphe-Butini 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 7. 1990. But: organisation de voyages. Capital: fr. 51 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 51 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Friedli, de Marbach, à Founex, président, et Francis Schumacher, de Thielle-Wavre, à Collonge-Bellerive, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

27 juillet 1990  
**Trigonia SA**, à Genève, rue Pierre-Fatio 12, chez Cabinet Comptable Chantal Gaillard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 7. 1990. But: participations dans des sociétés étrangères, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Bottani, de Bioggio, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle.

27 juillet 1990  
**Vickland SA**, à Genève, rue du Rhône 40, chez Sofintra SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 7. 1990. But: création, fabrication, organisation, exploitation et diffusion de toute publicité ou supports concrets pour la publicité; organisation de manifestations pouvant avoir un aspect publicitaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Hilton, de et à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Franck Letellier, de France, à Reignier (F), directeur.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

30 juillet 1990

**Borsal Immo S.A.**, à Bassecour (FOSC du 12. 12. 1988, no 290, p. 5057). André Schaad, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature individuelle de Manouk der Stepanian, président et René Reudiger, membre (inscrits) dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence.

30 juillet 1990

**Interprox SA**, à Delémont, produits techniques, etc. (FOSC du 23. 6. 1989, no 120, p. 2634). Gottfried Aeschbacher et Hermann Herms, membres, ont démissionné; leur signature est radiée.

30 juillet 1990

**Société Fiduciaire Suisse**, succursale de Delémont (FOSC du 4. 4. 1990, no 66, p. 1322), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs de Dr René von Grafenried, président; Marcel A. Naville, Dr Heinz Winzenried, membres, et Walter Schwermann, directeur adjoint, sont éteints. Dr David Linder, de et à Bâle, président, signe collectivement à deux.

30 juillet 1990

**Yak Diffusion S.A.**, à Delémont, commerce de vêtements et accessoires (FOSC du 17. 5. 1988, no 112, p. 2023). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1990, la société a adopté le nouveau but suivant: achat, représentation, vente, importation et exportation de vêtements, accessoires et articles professionnels de mode, ainsi que la représentation et le commerce, l'importation et l'exportation de bois, de machines, d'équipements et de produits en tous genres. Les statuts ont également été modifiés sur un point non soumis à publication. Alexandre G. Serdjuk, d'URSS, à Moscou, et Carl Y. Janovsky, d'URSS, à Moscou, ont été nommés vice-directeurs. Ils signent collectivement à deux avec un des administrateurs.

### Bureau de Porrentruy

30 juillet 1990

**Caisse Raiffeisen de Buis**, à Buis, société coopérative (FOSC du 19. 11. 1987, no 269, p. 4513). Gérard Jecker, jusqu'ici vice-président, a démissionné; en conséquence, ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Gérard Hennemann, de Boécourt, à Buis, jusqu'ici membre, est nommé vice-président du conseil de direction. Laurent Meusy, de et à Buis, est nommé membre. La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité de direction et du gérant.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschichten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione. I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione. I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (4107)  
 Gemeinschuldnerin: **Xios Systems (Schweiz) AG [Xios Systems (Suisse) SA]**, mit Sitz in Zürich, Max Högger-Strasse 2, 8048 Zürich.  
 Datum der Konkursöffnung: 29. Juli 1990.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 30. August 1990.  
 Die unter Nr. 930846 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8048 Zürich, 10. August 1990 Konkursamt Altstetten-Zürich  
 Postfach, Zürich

Zürich (4088)  
 Gemeinschuldnerin: **Parterra AG** vormals Lasopart AG, Bürgli-Strasse 6, 8002 Zürich.  
 Datum der Konkursöffnung: 26. Juni 1990.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 30. August 1990.

8002 Zürich, 10. August 1990 Konkursamt Enge-Zürich  
 Bederstrasse 28;  
 A. Meier, Notar-Stellvertreter

Zürich (4106)  
 Gemeinschuldner: **Fässler Thomas**, geb. 21. Januar 1957, von Schänis SG, Grafiker, Riedenhaldestrasse 36, 8046 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Thomas Fässler, Projekt 262, Atelier für Produktion und Gestaltung, mit Sitz in Zürich, Arbenzstrasse 11, 8008 Zürich.  
 Datum der Konkursöffnung: 26. Juni 1990.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 30. August 1990.

8050 Zürich, 6. August 1990 Konkursamt Oerlikon-Zürich,  
 Postfach, Zürich

Zürich (4129)  
 Gemeinschuldnerin: **Bernina-Druck, Btsang & Co.**, Kollektivgesellschaft, Nordstrasse 378, 8037 Zürich, Betrieb einer Druckerei.  
 Datum der Konkursöffnung: 10. Juli 1990.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 30. August 1990.  
 Die Grossistenerklärung Nr. 937 179 wird widerrufen.

8042 Zürich, 7. August 1990 Konkursamt Unterstrass-Zürich  
 H. Hugentobler, Notar

Zürich (4105)  
 Gemeinschuldnerin: **Goldwind AG**, Bahnhofstrasse 10, 3900 Brig, c/o Ralph Harnisch, bis 6. Juli 1990, mit Sitz in 8302 Kloten, Ewiges Wegli 6. Die Gemeinschuldnerin betreibt u. a. ein Dancing im Restaurant Landhaus, in 8200 Schaffhausen.  
 Datum der Konkursöffnung: 26. Juli 1990.  
 Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8303 Bassersdorf, 6. August 1990 Konkursamt Bassersdorf,  
 Bassersdorf

**Zürich** (4089)  
 Gemeinschuldner: **Streiff Marcel**, geb. 4. März 1963, von Glarus, Automechaniker, wohnhaft Wermatswilerstrasse 11, 8320 **Fehraltorf** ZH, mit Aufenthalt in 9642 Ebnat-Kappel SG, Möslistrasse 16 (vormals Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzel-Firma M. Streiff Tuning, Fehraltorf).  
 Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1990.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 31. August 1990.  
 8330 Pfäffikon ZH, 3. August 1990 Konkursamt Pfäffikon ZH

**Zürich** (4130)  
 Gemeinschuldnerin: **Al's Gourmet Shop AG**, Lielstrasse 4, 8903 **Birmensdorf**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1990.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 30. August 1990.  
 8952 Schlieren, 6. August 1990 Konkursamt Schlieren

**Zürich** (4131)  
**Konkursamtliche Nachlassliquidation**  
 Gemeinschuldner: Nachlass des **Meister Ernst**, geb. 6. Januar 1922, von Schaffhausen und Merishausen SH, gestorben 24. Februar 1990, wohnhaft gewesen Binzhofstrasse 29, 8636 **Wald** ZH, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma Ernst Meister GEBA Generalvertretung, mit Sitz in Zürich, Birmensdorferstrasse 587, 8055 Zürich.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:  
 In der Gemeinde Wald ZH  
 1. GR Bl. 2168, Kat. Nr. 7081 Wohnhaus Vers. Nr. 2531, mit 1299 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Binzhofstrasse 29.  
 2. GR Bl. 2166, Kat. Nr. 7079, 12 m<sup>2</sup> Parkplatz, Binzhofstrasse.  
 3. GR Bl. 2167, Kat. Nr. 7080, 11 m<sup>2</sup> Parkplatz, Binzhofstrasse.  
 4. GR Bl. 2226, 1/6 Miteigentum an der Autoeinstellhalle Bl. 2211 (StWE).  
 5. GR Bl. 2235, 1/6 Miteigentum an der Autoeinstellhalle Bl. 2211 (StWE).  
 In der Gemeinde Horw LU  
 6. Grundstück Nr. 966 im Grundbuch Horw, Plan 46, Hinterbach, 2447 m<sup>2</sup> Hofraum.  
 Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1990.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 30. August 1990, für Dienstbarkeiten ebenfalls bis 30. August 1990.  
 8636 Wald, 6. August 1990 Konkursamt Wald

**Bern** (4133)  
**Bekanntmachung**  
 Mit Schreiben vom 16. Juli 1990, eingelangt am 17. Juli 1990, hat die **Sarona Kosmetik AG** (Sarona Cosmétique SA / Sarona Cosmétique Ltd.), in **Thun**, dem Gerichtspräsidenten I von Thun die Überschuldung angezeigt und die Eröffnung des Konkurses über die Gesellschaft verlangt (Art. 725 Abs. 3 und 4 OR). Konkursstermin ist angesetzt auf Dienstag, den 28. August 1990, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt I Schloss Thun.  
 3601 Thun, 7. August 1990 Richteramt I Thun, Der Gerichtspräsident I als Konkursrichter

**Bern** (4132)  
 Gemeinschuldner: **Kohler Metallbau AG**, Hofmattstrasse 24, 3360 **Herzogenbuchsee**.  
 Konkurseröffnung: 28. Juni 1990.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 30. August 1990 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.  
 4705 Wangen an der Aare, 7. August 1990 Konkursamt Wangen

**Luzern** (4135)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
 Über die **Black & Blue AG**, Handel mit Schallplatten, CD-Disc, Cassetten sowie Tonträgern aller Art, Löwengraben 12, **Luzern**, ist am 2. August 1990 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt der Konkurs eröffnet worden.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 6004 Luzern, 6. August 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (4134)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
 Über die **Coeckelberghs René Verlag AG**, Museggstrasse 7, **Luzern**, ist am 3. August 1990 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt der Konkurs eröffnet worden.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 6004 Luzern, 6. August 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (4095)  
 Gemeinschuldner: **Birrer Markus**, geb. 1. Mai 1962, von Luthern, Lindenfeldring 6, 6032 **Emmen**.  
 Konkurseröffnung: 2. August 1990 zufolge Insolvenzerklärung.  
 Eingabefrist: bis 31. August 1990.  
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
 6020 Emmenbrücke, 3. August 1990 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (4094)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheidung vom 25. Juli 1990 über **Lang Hans**, geboren am 5. Oktober 1960, Hilfsschreiner, Flurstrasse 9, 6030 **Ebikon**, den Konkurs zufolge Insolvenzerklärung eröffnet.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 6048 Horw, 6. August 1990 Konkursamt Luzern-Land Kantonstrasse 19, 6048 Horw Telefon 041 48 59 51

**Luzern** (4093)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, eröffnete mit Entscheidung vom 18. Juli 1990 über **Cathomen Urs**, geboren am 4. März 1953, von Breil/Briegels, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelunternehmung Urs Cathomen Treuhänder, Betrieb eines Treuhänderbüros, Bireggstrasse 13, **Luzern**, wohnhaft Bireggweg 8, 6005 Luzern (Gemeinde Horw), der Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 6048 Horw, 6. August 1990 Konkursamt Luzern-Land Kantonstrasse 19, 6048 Horw Telefon 041 48 59 51

**Luzern** (4092)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheidung vom 11. Juli 1990 über **Kaspari Ernst**, geboren am 3. Dezember 1951, deutscher Staatsangehöriger, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelunternehmung E. Kaspari, Ausführungen von Schall- und Wärmeisolationen, Horw, wohnhaft Bireggweg 6, 6005 **Luzern** (Gemeinde Horw), der Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung eröffnet.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 6048 Horw, 6. August 1990 Konkursamt Luzern-Land Kantonstrasse 19, 6048 Horw Telefon 041 48 59 51

**Luzern** (4091)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheidung vom 26. Juli 1990 über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Müller-Pflug Ernst Franz Xaver**, geboren am 22. Februar 1930, Architekt, wohnhaft gewesen Kothausstrasse 8, 6010 **Kriens**, gestorben am 11. März 1989, die konkursamtliche Liquidation angeordnet.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 6048 Horw, 6. August 1990 Konkursamt Luzern-Land Kantonstrasse 19, 6048 Horw Telefon 041 48 59 51

**Luzern** (4090)  
**Vorläufige Konkurspublikation**  
 Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheidung vom 27. Juli 1990 über **Sacchi Oskar**, geboren am 6. September 1941, Bauführer, Dörfli, 6353 **Weggis**, den Konkurs zufolge Insolvenzerklärung eröffnet.  
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 6048 Horw, 6. August 1990 Konkursamt Luzern-Land Kantonstrasse 19, 6048 Horw Telefon 041 48 59 51

**Zug** (4109)  
 Gemeinschuldnerin: **C-Data-Tex AG** (vormals Weimüller C-Data-Tex AG), Blegistrasse 15, 6340 **Baar**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1990.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 3. September 1990.  
 6300 Zug, 6. August 1990 Konkursamt Zug

**Zug** (4137)  
 Gemeinschuldnerin: **Editions Intertours SA**, Albisstrasse 15, 6340 **Baar**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1990.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 3. September 1990.  
 6300 Zug, 6. August 1990 Konkursamt Zug

**Zug** (4108)  
 Gemeinschuldnerin: **Hartin AG**, Postplatz 2, 6300 **Zug**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1990.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 3. September 1990.  
 6300 Zug, 6. August 1990 Konkursamt Zug

**Zug** (4136)  
 Gemeinschuldnerin: **Siegenthaler Antoinette**, geb. 5. Juni 1964, von Trub BE, Bahnhofstrasse 7, 6340 **Baar**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 1990.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 3. September 1990.  
 6300 Zug, 6. August 1990 Konkursamt Zug

**Solothurn** (4096)  
 Gemeinschuldner: **Reiff Heinz**, 1939, Bäcker/Konditor, Lischmatt 450, 4616 **Kappel**, mit Bäckerei in 4624 Härkingen, Risweg 349, und Filiale in 4632 Trimbach, Baslerstrasse 189.  
 Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1990.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis und mit 30. August 1990 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf das Datum der Konkurseröffnung auf-zurechnen).  
 4600 Olten, 10. August 1990 Konkursamt Olten-Gösgen, Amthausquai 23, 4600 Olten Tel. 062 24 22 55, intern 265

**Aargau** (4111)  
 Gemeinschuldnerin: **Alder Ruth**, früher Saad-Alder, 1948, von Urnäsch AR, Serviceangestellte, Zürcherstrasse 101B, 5400 **Baden**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli 1990 (Insolvenzerklärung).  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 30. August 1990.  
 5400 Baden, 6. August 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (4112)  
 Gemeinschuldner: **Erne Urs**, 1956, von Leuggern AG, Maurer, Shopping Center 13, 8957 **Spreitenbach**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 25. Juli 1990 (Insolvenzerklärung).  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 30. August 1990.  
 Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 105811 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
 5400 Baden, 6. August 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (4113)  
 Gemeinschuldner: **Ferrari Ivan**, 1962, von Riva San Vitale TI, Chauffeur, Bauhaldenstrasse 21, 5417 **Untersiggenthal**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1990 (Insolvenzerklärung).  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 30. August 1990.  
 5400 Baden, 6. August 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (4110)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Das Gerichtspräsidium Baden hat mit Beschluss vom 26. Juli 1990 den Konkurs eröffnet über die Fa. **Roschmann & Schmid AG**, Grosshandel in Energietechnik usw., Hauptstrasse 442, 5512 **Wohlen-schwil** AG, mit Filialen in St. Gallen, Zürcherstrasse 250, und Chur, Kalchbühlstrasse 40.  
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 886735 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
 5400 Baden, 6. August 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (4138)  
 Gemeinschuldnerin: **Möbelwerkstätte AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5264 **Göf-Oberfrick**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1990 (Art. 192 SchKG).  
 Ordentliches Verfahren nach Art. 232 SchKG.  
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 17. August 1990, 14.30 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichtes Brugg, an der Hauptstrasse 60.  
 Eingabefrist bis 10. September 1990 (Wert 13. Juli 1990).  
 Die Konkursverwaltung wird sich nach dem 10. September 1990 als zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten beweglichen Aktiven ermächtigt erachten, sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 10. September 1990 dagegen beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, schriftlich Einsprache erhebt.  
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 119027 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
 5200 Brugg, 10. August 1990 Konkursamt Laufenburg

**Vaud** (4139)  
 Failli: **Gianelli Franco**, 1960, «Gifra Sport Diffusion», Les Maisons de la Fontaine, 1267 **Vich**.  
 Date du prononcé: 13 juin 1990.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 30 août 1990.  
 1260 Nyon, 7 août 1990 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

**Wallis** (4140)  
**Wiederaufnahme eines als geschlossen verfügtes Konkursverfahrens**  
 Gemeinschuldnerin: **Wigger Christiane**, Gattin des Herbert, Hotel-Restaurant Schwarzhorn, 3943 **Eischoll**.  
 Konkurseröffnung: 27. September 1989 infolge Insolvenzerklärung.  
 Eingabefrist: 20 Tage.  
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
 3945 Steg, 6. August 1990 Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

**Valais** (4141)  
**Avis préalable d'ouverture de faillite**  
 Failli: **Carodano-Borrini Lucia**, cuisines, carrelages, sanitaires, ancet 1896 **Vouvry**, actuellement Semilles 17, 1870 Monthey.  
 Date du prononcé de faillite: 23 juillet 1990.  
 Le délai pour les productions de créances et les revendications, la forme de la procédure de liquidation, feront l'objet d'une publication ultérieure.  
 1870 Monthey, 7 août 1990 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

- Begleitbrieff und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

**Einstellung des Konkursverfahrens**  
**Suspension de la liquidation**  
**Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich** (4114)  
 Über **Omni Soft AG**, Feldblumenweg 20, 8048 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Juli 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. August 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. August 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2200.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8048 Zürich, 6. August 1990 Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, Zürich

**Zürich** (4142)  
Über die *Sit Clothing AG*, mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 131, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 28. Juni 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. Juli 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. August 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8004 Zürich, 7. August 1990 Konkursamt Aussersihl-Zürich

**Zürich** (4144)  
Über die *BDP AG*, Asylstrasse 79, Zürich, hat der Konkursrichter des Bezirksamtes Zürich am 14. Juni 1990 den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 6. August 1990 mangels Aktiven eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. August 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Kosten verpflichtet und hieran einen Vorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8030 Zürich, 7. August 1990 Konkursamt Hottingen-Zürich

**Zürich** (4143)  
Über den Nachlass von *Heimgartner Gerhard*, geb. 7. August 1950, von Fislißbach AG, zuletzt wohnhaft gewesen in 8803 Rüschlikon ZH, Seestrasse 46, gestorben 21. Mai 1990, Inhaber der Einzel-firmen «Heimgartner Computer» und «Heimgartner Engineering», beide in Rüschlikon, Seestrasse 46, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen vom 10. Juli 1990 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. August 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. August 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8800 Thalwil, 7. August 1990 Konkursamt Thalwil

**Zürich** (4115)  
Über *Tsultrim Khangsar*, geb. 1. Januar 1963, tibetischer Staatsangehöriger, Kaufmann/Wirt/Elektromonteur, Alte Landstrasse 102, 8804 Au-Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen vom 22. Juni 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. Juli 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. August 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8820 Wädenswil, 6. August 1990 Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar

**Bern** (4116)  
Gemeinschuldnerin: *Werog Werbe & Verlags AG*, Bernstrasse 26, 3110 Münsingen.  
Datum der Eröffnung: 18. Juli 1990.  
Depositionsfrist: 21. August 1990.  
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet.

3082 Schlosswil, 6. August 1990 Konkursamt Konolfingen

**Zug** (4118)  
Gemeinschuldnerin: *Decotech AG*, Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug.  
Konkursöffnung: 19. Juni 1990.  
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 1. August 1990.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. August 1990 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 6. August 1990 Konkursamt Zug

**Zug** (4119)  
Gemeinschuldnerin: *Extex AG in Lit.*, Alpenstrasse 12, 6300 Zug.  
Konkursöffnung: 12. Juni 1990.  
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 1. August 1990.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. August 1990 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 6. August 1990 Konkursamt Zug

**Zug** (4117)  
Gemeinschuldnerin: *Menzi & Co.*, Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug.  
Konkursöffnung: 22. Mai 1990.  
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 1. August 1990.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. August 1990 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 6. August 1990 Konkursamt Zug

**Schaffhausen** (4120)  
Über die *SM Fashion AG*, Spiegelgutstrasse 1, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 5. Juli 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 30. Juli 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. August 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, 6. August 1990 Konkursamt Schaffhausen

**Aargau** (4145)  
Der Präsident des Bezirksamtes Zuzach eröffnete mit Urteil vom 20. Juni 1990 den Konkurs über *AKgün Maksut*, geb. 1941, Wirt, türkischer Staatsangehöriger, Restaurant Ecke, in *Klingnau*, zurzeit unbekanntem Aufenthalte, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 16. Juli 1990 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. August 1990 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 7. August 1990 Konkursamt Zuzach

**Vaud** (4097)  
La faillite ouverte le 15 juin 1990, contre *Jaquier Michel*, dit Mike, domicilié en France: Les Coteaux d'Arbères, F-01220 *Divonne-les-Bains*, inscrit au RC sous: «Jaquier cuisines Bulthaup», but: commerce et installation d'agencements de cuisines et de salle de bains, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 21 août 1990, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 2 août 1990 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut

## Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

### Kollokationsplan Etat de collocation-Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (4147)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über *Heubi Hans*, geb. 15. Mai 1941, von Müntschmeyer BE, Chemischreiniger, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzel-firma Servite chem. Kleiderreinigung H. Heubi, Glatstegweg 95, 8051 Zürich 12, liegen Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. August 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Oerlikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
  - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
  - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 7. August 1990 Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Zürich** (4146)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über die *Bibo Reinigungs AG*, mit Sitz in Bülach, Bahnhofstrasse 15, 8180 Bülach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach, Spitalstrasse 15, 8180 Bülach, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt von heute durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Bülach anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Bülach schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8180 Bülach, 10. August 1990 Konkursamt Bülach

**Bern** (4098)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: *Reichenbach Bruno*, geb. 28. Juni 1947, von Laenen BE, Kellner, Kappelenring 1c, 3032 Hinterkappelen, nun Dapplesweg 11, 3007 Bern (ehem. Kollektivgesellschaft in Firma Saniflamm Reichenbach & Co.)  
Anfechtungsfrist: 22. August 1990.

3011 Bern, 3. August 1990 Konkursamt Bern

**Zug** (4121)

**Neuaufgabe des Kollokationsplanes**  
Im Konkurs über *Bati Corinna*, geb. 1. Dezember 1956, von Trimbach SO, Hofmatt 72, *Hagenhorn* Cham, liegt zufolge nachträglicher Anmeldung einer privilegierten Forderung der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. August 1990 (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6300 Zug, 6. August 1990 Konkursamt Zug

**St. Gallen** (4148)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: *Sauter Alois*, Betriebsarbeiter, wohnhaft Schulstrasse 3, 9403 Goldach, Inhaber der Einzel-firma Sauter Transporte, Schulstrasse 3, *Goldach*.  
Gemeinschuldnerin: *Physiotherapie-Center K & S AG*, Kornhausstrasse 3, 9000 St. Gallen.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 22. August 1990.

9000 St. Gallen, 7. August 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

**St. Gallen** (4099)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: *Norelli Carmine*, 1950, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Tobelgasse 19, 7310 Bad Ragaz.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 10. bis 20. August 1990.

9475 Sevelen, 8. August 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

**Aargau** (4122)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im summarischen Verfahren der Firma *Vito-Plast AG*, Joosäckstrasse 12, 8957 *Spreitenbach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. August 1990, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. August 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (4149)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im summarischen Konkursverfahren des *Hug Felix*, geb. 1949, Baumaschinenmechaniker, von Quarten, in *Melikon*, Holgasse 39, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zuzach, in Brugg, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 23. August 1990 beim Bezirksgericht Zuzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zuzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 7. August 1990 Konkursamt Zuzach, Brugg

**Aargau** (4151)

Im summarischen Konkursverfahren über *Trachser Ernst*, geb. 1946, Dienstleister, von Krummenau SG, früher in Lenzburg, nunmehr in *Buttikon SZ*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 23. August 1990, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.

5600 Lenzburg, 7. August 1990 Konkursamt Lenzburg

**Aargau** (4150)

Im summarischen Konkursverfahren der *Scheidegger AG*, Vordere Vorstadt 27, 5000 *Aarau*, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan zufolge Anerkennung von Forderungseinlagen in der 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind bis längstens 23. August 1990 beim Bezirksgericht Aarau anhängig zu machen, ansonst der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.

5036 Oberentfelden, 10. August 1990 Konkursamt des Bezirks Aarau, Oberentfelden

**Ticino** (4123)

Si rende noto che a datare dall'11 agosto 1990 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ditta *Tecnodelta S.A., Bioggio*.  
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6901 Lugano, 6 agosto 1990 Uffici esecuzione e fallimenti: circondario 2, Lugano: A. Cerri, uff.

**Vaud** (4100)

Concordat par abandon d'actif *Fabrique Frank Jaccard, C. Merz, successeur, à Ste-Croix*.  
L'état de collocation est déposé et il peut être consulté auprès du liquidateur Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, à Lausanne.  
Date du dépôt: 10 août 1990.  
Délai pour intenter action en opposition: 20 août 1990, à défaut de quoi cet état deviendra définitif.

1002 Lausanne, 3 août 1990 Les liquidateurs: P. Stouder et B. Jayet, agents d'affaires brevetés

Vaud (4101)  
 Failli: **Perriard Max**, né le 1er septembre 1946, originaire de Lausanne, peintre en bâtiment, domicilié chemin des Oiseaux 1, Lausanne.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour interposer action en opposition au 20 août 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).  
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).  
 1001 Lausanne, 10 août 1990 Office des faillites de Lausanne:  
 C. Tommasini, substitut

### Schluss des Konkursverfahrens

#### Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (4152)  
 Das Konkursverfahren über **Prixcount AG**, Im Chimli 164, 8603 Scherzweibach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 18. Juni 1990 als geschlossen erklärt worden.  
 8600 Dübendorf, 6. August 1990 Konkursamt Dübendorf

Bern (4102)  
 Gemeinschuldnerin: **Confessioni Famo AG**, Solothurnstrasse 24, 3422 Kirchberg.  
 Datum des Schlusses: 31. Juli 1990.  
 3400 Burgdorf, 3. August 1990 Konkursamt Burgdorf

Luzern (4153)  
 Das Konkursverfahren über **Schelbert Roland**, geb. 17. November 1962, von Muotathal SZ, Service-Angestellter, St. Karlstrasse 34, 6003 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 2. August 1990 als geschlossen erklärt worden.  
 6004 Luzern, 6. August 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4154)  
 Das Konkursverfahren über **Stalder Josef**, geb. am 6. Oktober 1951, von Escholzmatt, Chauffeur, 6182 Escholzmatt, Michlischwand, Wochenaufenthalter in 6003 Luzern, Baselstrasse 1, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 6. August 1990 für geschlossen erklärt worden.  
 6170 Schüpfheim, 7. August 1990 Konkursamt Entlebuch

St. Gallen (4124)  
 Gemeinschuldner: **Zürcher Helmut**, 1965, von Gossau SG, Ringgasse 14, 9450 Altstätten.  
 Verfügung vom 16. Juli 1990.  
 9475 Sevelen, 10. August 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen,  
 Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:  
 F. Bucher

Aargau (4127)  
 Das Konkursverfahren über **Niedermann Hansruedi**, geb. 1952, Isolationen-Fassadenbau, von Niederbüren SG, in 8916 Jonen, Bühlackerstrasse 394, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 30. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.  
 5400 Baden, 10. August 1990 Konkursamt Bremgarten, Baden

Aargau (4126)  
 Das Konkursverfahren über **Wyss Remo**, geb. 1963, Müller, von Aarwangen BE, in 5610 Wohlen AG, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 30. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.  
 5400 Baden, 10. August 1990 Konkursamt Bremgarten, Baden

Aargau (4125)  
 Das Konkursverfahren über **Hunziker-Schöb Walter**, geb. 1950, von Moosleerau, Coiffeurmeister, Delfterstrasse 38, Aarau; Inhaber Damen- und Herrensalon Bahnhofstrasse 88, Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 30. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 10. August 1990 Konkursamt des Bezirks Aarau,  
 Oberentfelden

Aargau (4103)  
 Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft der **Hirt-Leutwyler Frieda**, geb. 1909, von Zetzwil AG, in Aarau wohnhaft gewesen; gestorben am 25. September 1989, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 31. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 10. August 1990 Konkursamt des Bezirks Aarau,  
 Oberentfelden

### Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

#### Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Thurgau (4155)  
 Der am 9. Februar 1990 über die Firma **KG Leasing AG**, Friedaustasse 2, 8355 Adorf, eröffnete Konkurs ist zufolge Bezahlung sämtlicher Konkursforderungen durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 6. August 1990 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.  
 8500 Frauenfeld, 6. August 1990 Konkursamt des Kantons Thurgau,  
 Frauenfeld

### Konkurssteigerung

#### Vente aux enchères publiques après faillite

#### Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (4104)  
 Konkursamtliche Versteigerung im Konkurs **Nova-Park AG, Zürich**.  
 Steigerungstag: Donnerstag, 27. September 1990, 14 Uhr.  
 Steigerungsort: Casino-Saal, Aussersihl, Rotwandstrasse 4, 8004 Zürich (beim Bezirksgericht Zürich).

### Steigerungsobjekte:

- Hotel Nova-Park:  
 GB 2083 Aussersihl-Zürich, Kat. Nr. 6203, 1 Hotel, Badenerstrasse 420-424, mit 7580,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umge-lände.
- Parkgarage:  
 GB 1982 Aussersihl-Zürich, selbständiges und dauerndes Bau-recht für eine Parkgarage gemäss Dienstbarkeit SP 2231 (Unter-niveau-Garage im 1., 2. und 3. UG an der Badenerstrasse 414).
- Zugehör zum Hotel:  
 Gesamtes Kleininventar, Ausstattung des Hotels und des Frei-zeitentrums sowie Kunstgegenstände.
- Alle Aktien (Grundkapital Fr. 400.000.-) der Nova-Park Hotel Management AG, die den Hotelbetrieb führen.

Konkursamtliche Schätzungen:  
 Hotel und Parkgarage zusammen: Fr. 85 Mio.  
 Zugehör: Fr. 5 Mio.  
 Aktien: Fr. 0,4 Mio.

Die Steigerungsobjekte werden gemeinsam durch einen Gesamtauf-ruf versteigert. Die nähere Bezeichnung der Objekte ergibt sich aus dem Lastenverzeichnis.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, Fr. 2 Mio. in bar oder mit Bankcheck einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.  
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Sie lie-gen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung sowie bei den Konkursämtern Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, und Enge-zürich, Baderstrasse 28, 8002 Zürich, vom 14. bis 23. August 1990 zur Einsichtnahme auf.

Die Steigerungsbedingungen und weitere Unterlagen über die Stei-gerung können bei der unterzeichneten Konkursverwaltung schrift-lich angefordert werden.

Eine Besichtigung der Liegenschaft und Auskunft über die Stei-gerungsobjekte erfolgt nur nach individueller Absprache der Inter-essenten mit der unterzeichneten Konkursverwaltung.  
 Die Weiterführung des Hotelbetriebes ist gewährleistet; die vielfälti- gen Dienstleistungen im Hotel stehen dem Gast nach wie vor unein- geschränkt zur Verfügung.

8022 Zürich, 3. August 1990

Die ausseramtliche Konkurs- verwaltung der Nova-Park in Konkurs  
 ATAG Allgemeine Treuhand AG,  
 Bleicherweg 21, 8022 Zürich

Vaud (4156)

### Vente immobilière

Terrains a bâtir - Villas en construction  
 Vendredi 21 septembre 1990 à 14 h., à Cully, salle du Tribunal, Mai-son de Ville, l'office soussigné, agissant sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne, procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la masse en faillite de **CTV Construction SA**, ayant son siège social au **Mont-sur-Lausanne**, à savoir:

- Commune de Grandvaux au lieu dit «La Bovarde».  
 1. Parcelle RF no 1954, fo 106: places-jardins de 1320 m<sup>2</sup>.  
 Estimation fiscale (1988): fr. 100 000.-  
 Constructions en cours: deux villas jumelées.
2. Parcelle RF no 1964, fo 106: places-jardins de 800 m<sup>2</sup>.  
 Estimation fiscale (1988): fr. 100 000.-  
 Parcelle non bâtie, prévue pour une villa individuelle.
3. Parcelle RF no 1965, fo 106: places-jardins de 1280 m<sup>2</sup>.  
 Estimation fiscale (1988): fr. 155 000.-  
 Parcelle non bâtie, prévue pour deux villas jumelées.
4. Parcelle RF no 1966, fo 106: places-jardins de 880 m<sup>2</sup>.  
 Estimation fiscale (1988): fr. 105 000.-  
 Construction en cours: une villa individuelle.

Estimation de l'office et d'expert pour ces 4 parcelles: fr. 1 843 000.-  
 Vente en bloc.

Les conditions de vente, les états des charges, les désignations cadas- trales, ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des inté- ressés au bureau de l'office des faillites de Lavaux, chemin de Versail- les 6, à Cully, dès le 3 septembre 1990, et, le resteront jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du com- merce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Des visites seront organisées ultérieurement.

1096 Cully, 7 août 1990 Office des faillites de Lavaux:  
 J. L. Decurnex

### Liegenschaftsverwertung

#### im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

#### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

#### Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)  
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)  
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerer der Frist nicht ange-meldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innerer der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auf ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innerer der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzu-melden.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni e le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Solothurn (4002<sup>1</sup>)

Schuldnerin: **Cross Immobilien AG**, in 6300 Zug, Chamberstrasse 52.  
 Grundbuch: Balsthal Nr. 1152, 3 a 50 m<sup>2</sup>, Herrergasse, Wohnhaus mit Restaurant «Rosengarten» Nr. 19.

Katasterschätzung: Fr. 610 700.-  
 Gebäudeversicherung: Fr. 199 600.- (1988).

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 700 000.-  
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers.

Steigerungstag: Freitag, 21. September 1990, nachmittags 14.30 Uhr.  
 Steigerungsort: Sitzungszimmer 08, Amtsschreiberei Thal-Gäu, in 4710 Balsthal, Herrergasse 10.

Eingabefrist bis und mit 30. August 1990. (Die Forderungen sind Wert 21. September 1990 aufzurechnen.)

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt Thal-Gäu während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

4710 Balsthal, 6. August 1990 Betreibungsamt Thal-Gäu

Graubünden (4158)

### Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Heiwi Architektur- u. Generalunternehmens AG**, al Bosco, 6574 Vira TI.

Steigerungstag: Dienstag, den 2. Oktober 1990, um 10 Uhr.  
 Steigerungsort: Hotel Alpina, 7536 Santa Maria.

Ende der Eingabefrist: 29. August 1990.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Val Müstair, in 7533 Fuldera, vom 5. bis 15. September 1990.

Grundstück Grundbuch 7536 Santa Maria  
 StWE-Blatt Nr. 50 016, 23/1000 Miteigentum an Parzelle 249, Plan 58, «Sola», mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung im EG, mit Kellerabteil im UG StWE-Anteil Nr. 2.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 100 000.-  
 Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft Parzelle Nr. 249, Plan 58, Grundbuchblatt 249

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 4 300 000.-  
 Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 10 000.- in bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innerer der Eingabefrist ihre Ansprüche am Stockwerkeigentum und an dem zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstück als Ganzes, insbesondere für Zinsen und Kosten detailliert, genau anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig, für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innerer der Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber der Grundstücke gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auflösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7531 Fuldera, 7. August 1990 Betreibungsamt Val Müstair:  
 Gisep Guler

Graubünden (4157)

### Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Heiwi Architektur- u. Generalunternehmens AG**, al Bosco, 6574 Vira TI.

Pfandgläubigerin: Heiwi Architektur- u. Generalunternehmens AG, al Bosco, 6574 Vira.

Steigerungstag: Dienstag, den 2. Oktober 1990, um 10 Uhr.  
 Steigerungsort: Hotel Alpina, 7536 Santa Maria.

Ende der Eingabefrist: 29. August 1990.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Val Müstair in 7533 Fuldera, vom 5. bis 15. September 1990.

Grundstück Grundbuch 7536 Santa Maria

1. StWE-Blatt Nr. 50 030, Stockwerkeigentum, 63/1000 Miteigentum an der Parzelle Nr. 249, Plan 58, «Sola», mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss, mit Kellerabteil im Untergeschoss, Stockwerkeanteil Nr. 16.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 272 000.-  
 2. StWE-Blatt Nr. 50 035, 1/19 Miteigentum, Stockwerkeigentum, 31/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 249, Plan 58, «Sola», mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle mit 19 Autoabstellplätzen, StWE-Anteil Nr. 21, verbunden mit dem ausschliesslichen Benützungrecht am Autoeinstellplatz Nr. 16.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 15 000.-  
 3. StWE-Blatt Nr. 50 039, 1/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 249, Plan 58, «Sola», mit Sonderrecht an der disponiblen Räumlichkeit im Untergeschoss, StWE-Anteil Nr. 25.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 3000.-  
 4. StWE-Blatt Nr. 50 035, 1/19 Miteigentum, Stockwerkeigentum, 31/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 249, Plan 58, «Sola», mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle mit 19 Autoabstellplätzen, StWE-Anteil Nr. 21, verbunden mit dem ausschliesslichen Benützungrecht am Autoabstellplatz Nr. 10.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 15 000.-  
 Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegen-schaft Parzelle Nr. 249, Plan 58, Grundbuchblatt Nr. 249

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 4 300 000.-

Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 20 000.- in bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Stockwerkanteil und an dem zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstück als Ganzes, insbesondere für Zinsen und Kosten detailliert, genau anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig, für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber der Grundstücke gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7531 Fuldera, 7. August 1990  
Betreibungsamt Val Müstair:  
Gisep Guler

Ticino (4003)  
Esec. 24326 Pl.  
Inc. n. 627/89  
Esec. 24327 Pl.  
Inc. n. 628/89

Avviso d'incanto unico  
Debitrice: S.I.P. Società Immobiliare e di Partecipazione SA, Lugano.  
Beni da realizzare: nel comune di Bissonne (RFD).  
Ubicazione: All'Alborno.  
Proprietà per piani: fondo base part. 5 RFD.

Fol. PPP 5542 - 13/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 (B 12), composto da:  
cucina-pranzo-soggiorno, camera, bagno e balcone, 2 atri, blocco «A» (A-B), primo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 149 099.60  
Valore di stima peritale: fr. 185 000.-

Fol. PPP 5546 - 21/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14 (A 11), composto da:  
soggiorno-pranzo-cucina, 3 camere, 2 atri, bagno, doccia, balcone, blocco «A» (A-B), primo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 240 853.20  
Valore di stima peritale: fr. 285 000.-

Fol. PPP 5548 - 10/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 16 (A 13), composto da:  
soggiorno-pranzo-camera, cucina, atrio, bagno, blocco «A» (A-B), primo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 114 692.-  
Valore di stima peritale: fr. 130 000.-

Fol. PPP 5550 - 14/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 18 (B 21), composto da:  
2 atri, cucina, pranzo-soggiorno, camera, bagno, balcone, blocco «A» (A-B), primo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 160 568.80  
Valore di stima peritale: fr. 160 000.-

Fol. PPP 5551 - 15/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 19 (B 22), composto da:  
2 atri, cucina, pranzo-soggiorno, camera, bagno, balcone, blocco «A» (A-B), primo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 172 038.-  
Valore di stima peritale: fr. 190 000.-

Fol. PPP 5553 - 10/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 21 (B 24), composto da:  
soggiorno-pranzo-camera, cucina, atrio, bagno, blocco «A» (A-B), secondo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 114 692.-  
Valore di stima peritale: fr. 135 000.-

Fol. PPP 5554 - 17/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 22 (B 25), composto da:  
soggiorno-pranzo-cucina, 2 camere, 2 atri, bagno, WC, balcone, blocco «A» (A-B), secondo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 194 976.40  
Valore di stima peritale: fr. 240 000.-

Fol. PPP 5555 - 20/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 23 (A 21), composto da:  
soggiorno-pranzo-cucina, 3 camere, 2 atri, 2 bagni, balcone, blocco «A» (A-B), secondo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 229 384.-  
Valore di stima peritale: fr. 290 000.-

Fol. PPP 5556 - 10/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 24 (A 22), composto da:  
soggiorno-pranzo-camera, cucina, atrio, bagno, ripostiglio, balcone, blocco «A» (A-B), secondo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 114 692.-  
Valore di stima peritale: fr. 145 000.-

Fol. PPP 5560 - 21/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 28 (1), composto da:  
soggiorno-pranzo-cucina, 3 camere, 2 atri, bagno, doccia, ripostiglio, blocco «B» (C-D), piano terreno, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 240 853.20  
Valore di stima peritale: fr. 310 000.-

Fol. PPP 5564 - 22/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 31 (11), composto da:  
soggiorno-pranzo, cucina, 3 camere, 2 atri, bagno, doccia, ripostiglio, balcone, blocco «B» (C-D), primo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 252 322.40  
Valore di stima peritale: fr. 315 000.-

Fol. PPP 5568 - 47/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 34 (21+31), composto da:  
- biblioteca, studio, 3 camere, bagno, doccia, ripostiglio, atrio, scala, balcone, al secondo piano, sub. 1, come al piano di ripartizione;  
- soggiorno-pranzo, bär, cucina, bagno, atrio-guardaroba, scala, balcone, al terzo piano, sub. 1, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 298 199.20  
Valore di stima peritale: fr. 645 000.-

Fol. PPP 6963 - 26/1000  
comproprietà del fondo part. 5, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 100 (B 33), composto da:  
soggiorno-pranzo, cucina, 2 camere, 2 bagni, doccia, ripostiglio, blocco «A» (A-B), terzo piano, come al piano di ripartizione.  
Valore di stima ufficiale: fr. 298 199.20  
Valore di stima peritale: fr. 370 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (crediti ipotecari, servitù, diritti reali, estesi all'intero fondo): 24 agosto 1990.  
Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili per 10 giorni consecutivi presso lo scrivente Ufficio, a datare dal 27 settembre 1990.  
Luogo e data dell'incanto: Lugano, sala incanti dell'Ufficio esecuzione e fallimenti, circondario 2 (Palazzo di giustizia, cortile interno), l'8 ottobre 1990, dalle ore 15 in avanti.

6901 Lugano, 3 agosto 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano: A. Cerri, uff.

**Nachlassverträge Concordats-Concordati**

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
**Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**  
(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Lucern** (4128)  
Schuldner: Sommer Anton, Spenglerei, Bahnhofstrasse 40, 6037 Root.  
Stundungsbewilligung: 31. Juli 1990.  
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 30. November 1990.  
Sachwalterin: Reber + Partner AG, Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern.  
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 30. August 1990.  
Gläubigerversammlung: Dienstag, 16. Oktober 1990, 10.30 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Horwerstrasse 93, Luzern.  
Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.  
Der Nachlass-Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vor, behält sich jedoch eine Nachlassvertragsofferte mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind der Liquidator und der Gläubigeraussschuss zu wählen.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen berechnet per 31. Juli 1990 innerhalb der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel, bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorkaufsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.  
Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen.  
6002 Luzern, 6. August 1990 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Reber + Partner AG

**Aargau** (4159)  
Im Nachlass-Stundungsverfahren des Portmann Albert, geboren am 13. August 1942, von Luzern, in 5610 Wohlen, Alte Bahnhofstrasse 1, das vom Bezirksgericht Bremgarten am 19. April 1990 bewilligt wurde, teilen wir Ihnen mit, dass die Gläubigerversammlung am Donnerstag, den 23. August 1990, um 9 Uhr, im Restaurant Horner in Hendschiken, alte Zürich-Bern-Strasse, Autobahnausfahrt Lenzburg, stattfinden wird. Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung den beteiligten Gläubigern, unter telefonischer Voranmeldung bei der Sachwalterin zur Einsicht auf.  
5603 Staufen, 6. August 1990  
Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7 Postadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg

**Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

**Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif**  
**Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo**  
(SchKG-LP-LEF 316p)

**Aargau** (4160)  
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des Amster Hans, Bözen, liegen Verteilungsliste und Schlussrechnung zur Einsichtnahme durch die Gläubiger auf vom 11. bis 31. August 1990. Die Detailbelege können in der gleichen Zeit bei der Zensor Treuhand AG, Metallstrasse 6, Zug, eingesehen werden.  
In der gleichen Zeit kann gegen die Verteilungsliste und die Schlussrechnung schriftlich Beschwerden erhoben werden.  
5200 Brugg, 7. August 1990 Gerichtspräsident Brugg

**Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus-Titoli smarriti**

**Aufruf-Sommation-Diffida**

Es werden vermisst:  
- Kassenobligationen der Amsternsparmiskasse Burgdorf:  
- Nr. 461 über Fr. 5000.-, 5/4%, Verfall 14. Mai 1990 mit Coupon fällig per 14. Mai 1990  
- Nr. 6007 über Fr. 15 000.-, 4/4%, Verfall 20. Mai 1990  
- Nr. 491 über Fr. 25 000.-, 5/4%, Verfall 20. Mai 1990 mit Coupon fällig per 20. Mai 1990  
- Namensparhefte der Amsternsparmiskasse Burgdorf:  
- Nr. 5.390.02  
- Nr. 18.389.10  
- Nr. 40.155.01  
- Nr. 51.719.04  
Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die Kassenobligationen und die Sparhefte innert 6 Monaten vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1386\*)  
3400 Burgdorf, 25. Juli 1990 Der Gerichtspräsident II: Urech

Es wird vermisst:  
Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 16. August 1965, Bel. VII/7287, haftend im 2. Rang auf Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 334, Besitzung Sahli, der Jaun-Gäfner Martha, geb. 18. April 1907, von Beatenberg, Sahli, Beatenberg.  
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1340\*)  
3800 Interlaken, 6. August 1990 Richteramt I Interlaken Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:  
Schuldbrief von Fr. 35 000.-, 5.5%, vom 1. Juli 1949, Beleg III/1060, zugunsten Raiffeisenbank Ringgenberg, haftend im 2. Rang auf Ringgenberg-Grundbuchblatt Nr. 779, des Zimmermann Johann, wohnhaft gewesen Platzi, Ringgenberg.  
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1341\*)  
3800 Interlaken, 6. August 1990 Richteramt I Interlaken Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird folgender Pfandtitel vermisst:  
Schuldbrief über Fr. 25 000.- vom 30. Mai 1986, im 3. Rang, Maximalzinsfuß 9%, Pfandregister Nr. 2148, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 2613 «bim Storch», lautend auf den Inhaber.  
Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. August 1991 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (1336\*)  
8201 Schaffhausen, 7. August 1990 Der Gerichtsschreiber: E. Sulzberger

Aufforderung zur Vorlegung von zwei Schuldbriefen  
Der allfällige Inhaber der beiden Schuldbriefe über 1 Fr. 10 000.- vom 23. September 1974, Vorgang Fr. 170 000.-, lastend im 2. Rang auf GB Biberist Nr. 1913, und 2 Fr. 20 000.-, vom 7. November 1974, Vorgang Fr. 180 000.-, lastend im 3. Rang auf GB Biberist Nr. 1913, beide Gläubigerin: Bank in Kregstetten, Schuldner: Thco Kaiser, Reiheweg 14, 4562 Biberist, wird hiermit aufgefordert, die Schuldbriefe innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1337\*)  
4502 Solothurn, 6. August 1990 Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Wasseramt

Les détenteurs inconnus de l'obligation no 1008 de la Caisse Raiffeisen d'Aumont, au porteur, d'un capital de fr. 10 000.-, échéant le 3 juillet 1991, sont sommés de la produire au greffe du Tribunal de la Broye dans les 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1339\*)  
1470 Estavayer-le-Lac, 6 août 1990 Le président: Georges Chanex

Par ordonnance du 3 juillet 1990 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu - de 50 actions au porteur de fr. 1000.- chacune, numérotées de 1 à 50 de la SI Boissière Fleurie, à Genève, - de 50 actions au porteur de fr. 1000.- chacune, numérotées de 1 à 50 de la SI rue Blanche no 3, à Genève de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1153\*)  
1211 Genève 3, 3 juillet 1990 G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 14 août 1991 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

- cédule hypothécaire au porteur no 109 274 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 500.--, 1er rang, int. maximum 6%, inscrite le 21 décembre 1954, grevant la parcelle no 24 de Chamblon, propriété de M. Georges-Edmond Poterat.
- cédule hypothécaire au porteur no 110 686 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 1660.--, 2e rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, inscrite le 27 septembre 1955, grevant la parcelle no 24 de Chamblon, propriété de M. Georges-Edmond Poterat. (1338\*)

1400 Yverdon-les-Bains, 7 août 1990

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 60 000.--, interesse al 7% (rogito n. 1641 del notaio Avv. Marco Cattori, Locarno), iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 26 maggio 1975 - dg. 912, gravante in 2° grado, coll. indiv. dopo precedenza di fr. 260 000.--, sulle part. 1461-1494-1488-1490-1491-1493 / 2-3-1495 / 1-2-1497 / 1-2-3-4-1498-1489-1492-1465-1484-408-1488-1490-1466-1491-1493 / 3-1495 / 1-1493 / 1-4-1495 / 2-1497 / 3-1498-1498 / a-1499 RFP di Cugnaco, di proprietà dei signori Urs e Eveline Laub, Ascona, a produrre il titolo alla scrivente Pretura entro il 10 agosto 1991, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1342\*)

6601 Locarno, 6 agosto 1990

Il Pretore:  
Avv. G. Francini

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Kullm vom 7. August 1990 wurde der Inhaberschuldbrief vom 12. Juli 1988 von Fr. 250 000.--, haftend im 1. Rang auf GB Reinach Nr. 4304, Stockwerkeigentum 1407/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4134 mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung Nr. 8 im 2. und 3. Obergeschoss, auf Blättler Gody, Architekturbüro, Rosenberghöhe 1, 6004 Luzern als Schuldner lautend, kraftlos erklärt. (1344)

5726 Unterkulm, 7. August 1990

Bezirksgerichtskanzlei Kullm

Kraftlos erklärt wird:

- Fr. 200 000.-- Namensschuldbrief im 1. Rang, datiert 25. 1. 1980
- Fr. 350 000.-- Namensschuldbrief im 2. Rang, datiert 29. 4. 1980
- Fr. 50 000.-- Namensschuldbrief im 3. Rang, datiert 29. 4. 1980, lastend auf KTN 1315 Grundbuch Wollerau, 1. Gläubiger: Schweizerischer Bankverein, indossiert an Johann Stephan Gebert, Paradise Valley, Arizona. (1343)

8832 Wollerau, 6. August 1990

Der Einzelrichter der Höfe:  
Dr. Karl Kümín

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Freigabe der Realkaution eines ausserbörlichen Vermittlers von Wertpapieren

Die J. P. Morgan Securities (Schweiz) AG, Zürich, hat auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren verzichtet.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8022 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 2162)

8022 Zürich, 10. August 1990

Direktion der Volkswirtschaft  
des Kantons Zürich

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Der Firma Strasser AG, Inhaber Heinrich Strasser, Biergutstrasse 8, 3608 Thun, wurde über die Firma Steinfels und Partners AG, Heinrichstrasse 255, 8005 Zürich, die Bewilligung erteilt, an der Unterdorfstrasse 6, 3612 Steffisburg, in der Firma Möbelfabrik Gschwend AG, einen Total-Ausverkauf durchzuführen. Gestützt auf die Ausverkaufsverordnung wird der Firma Strasser AG, vertreten durch Herrn Heinrich Strasser, für die Dauer von 2 Jahren, d. h. vom 18. August 1990 bis 17. August 1992 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich massgeblich an einem solchen zu beteiligen. (A 2163)

3612 Steffisburg, 6. August 1990

Polizei-Inspektorat Steffisburg

### Öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über Meyer Anna Margaritha, 1908, von Baden und Baldingen, in Baden, wohnhaft gewesen, gestorben am 24. Februar 1990 liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf. Frist bis 11. September 1990. (A 2165)

5400 Baden, 7. August 1990

Gerichtskanzlei Baden

### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Schanz Johannes, geb. 16. November 1913, von Erlenbach und Künsnacht ZH, wohnhaft gewesen Rietstrasse 12, 8703 Erlenbach, gest. 25. April 1990.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 2. August 1990.  
Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag): 12. September 1990.

Vergleiche im übrigen die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 10. August 1990. (A 2164\*)

8700 Künsnacht, 7. August 1990

Notariat Künsnacht  
Postfach, Künsnacht:  
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

### Verlassenschaftsantritt und Verlassenschaftsausschlagung

Die Verlassenschaft des Fellmann Pius Paul, 1958, von Ufhusen, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 20. März 1990, ist von den gesetzlichen Erben:

- Fellmann Rudolfine Josefina, 1950, Niederörsz
  - Meister-Fellmann Pia Maria, 1956, Regensdorf
  - Fellmann Matthias Bruno, 1959, Würenlos
  - Fellmann Ida, 1963, Münchenstein
- ausdrücklich ausgeschlagen worden; dagegen ist die Verlassenschaft von
- Fellmann Fridolin, 1922, Spreitenbach
  - Fellmann Fridolin, 1951, Hunzenschwil
- unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A 2166)

5400 Baden, 7. August 1990

Gerichtskanzlei Baden

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRG V

Die nachstehend aufgeführten Gesellschaften verfügen gemäss den Erhebungen des Betriebsamtes über keine Aktiven mehr. Es ist daher vorgesehen, diese Firmen in sinnemässiger Anwendung von Art. 89 HRG V im Handelsregister zu löschen. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist bis 15. September 1990 beim Handelsregisteramt Zug geltend zu machen.

BMC Brevets-Margues-Chaussures, Zug

Inter-Amotin AG, Zug

Newo AG, Zug

Rema Bau AG, Zug

Silver Ball SA, Zug

Willowbrook AG, Zug

6300 Zug, 7. August 1990

(A 2167)  
Handelsregisteramt Zug

### Sommaton selon l'art. 89 ORC

Les actionnaires, les membres du conseil d'administration ainsi que les tiers de la société: *Groupement d'achats des négociants en combustibles liquides du Valais Ganecol, à Sion*, sont sommés d'invoquer dans les 30 jours leur intérêt au maintien de l'inscription de la société susmentionnée qui, faute de quoi, sera radiée d'office (ORC art. 89). (A 2168)

1950 Sion, 7 août 1990

Le préposé:  
Marc Perruchoud

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### M.S. Engelina Basel AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator: R. Gossweiler, Sonnmattstrasse 17, 9015 St. Gallen. (A 2170\*)

9015 St. Gallen, 6. August 1990

Der Liquidator:  
Roland Gossweiler

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Pro Cheminée SA, in Liquidation, Bern

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Armin Burger, Wydenstrasse 17, 3076 Worb, einzureichen. (A 2097\*)

3076 Worb, 10. Juli 1990

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Immo Enberia AG in Liquidation, Buchs ZH

Dritte Veröffentlichung

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Heinz Bräm, Bächlenstrasse 8, 8112 Otelfingen, anzumelden. (A 1926\*)

8112 Otelfingen, 11. Juli 1990

Der Liquidator:  
Heinz Bräm

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

#### Iflord Photo AG, Fribourg

Première publication

En date du 23 mars 1990 l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Iflord Photo AG, Fribourg, a décidé sa fusion selon l'art. 748 CO avec Iflord Anitec AG, Fribourg [anciennement: Anitec Image (Schweiz) AG, avec siège à Rotkreuz], conformément au contrat de fusion du 8 mars 1990.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mars 1990, de Iflord Anitec AG, Fribourg [anciennement: Anitec Image (Schweiz) AG, avec siège à Rotkreuz], a accepté cette fusion. Les actifs et passifs de Iflord Photo AG, Fribourg, ont été repris, avec effet rétroactif au 1er janvier 1990, par voie de la succession universelle par Iflord Anitec AG, Fribourg. Les créanciers de Iflord Photo AG, Fribourg, qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, à l'administration de Iflord Anitec AG, rue de l'Industrie 15, 1700 Fribourg, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la FOSC. (A 2171\*)

1700 Fribourg, 6 août 1990

Iflord Anitec AG  
(anciennement:  
Anitec Image (Schweiz) AG):  
L'administration

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Oceandie Distribution SA, en liquidation, Fribourg

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1990. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Michel de Preux, à Genève, chemin Rieu 12, c/o RFF Revision Fiscalité Fiduciaire SA. (A 2169\*)

1200 Genève, 7 août 1990

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### PITWSA en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 août 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1990 au siège de la société, quai Gustave-Ador 18, 1207 Genève, c/o Me Claude Tournaire, avocat. (A 2173\*)

1207 Genève, 7 août 1990

La liquidatrice

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

#### Zéro Douze S.A., Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1990, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, en approuvant le contrat de fusion passé avec Alma Textile S.A., à Genève, qui en a repris l'actif et le passif rétroactivement au 1er janvier 1990.

Les créanciers éventuels de Zéro Douze S.A. qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, en vue d'être remboursés ou garantis, auprès de Me Bruno de Weck, notaire, boulevard de Pérolles 12, 1700 Fribourg, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication de cet avis. (A 2172\*)

1700 Fribourg, 7 août 1990

Le conseil d'administration  
Alma Textile S.A.

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Alostia SA en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 7 août 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature, d'ici au 10 septembre 1990.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Jean Francken, p/a Cabinet Juridique Jean Francken, à Lausanne, Galeries Benjamin Constant 1. (A 2175\*)

1000 Lausanne, 7 août 1990

Le liquidateur  
Jean Francken

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Villiers S.A., Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 août 1947 avait décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Pour permettre la fin de la liquidation, les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur: M. Maurice Conne, bureau fiduciaire, avenue Villamont 19, 1005 Lausanne. (A 2174\*)

1005 Lausanne, 6 août 1990

Le liquidateur

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Promodata Lugano SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 1° giugno 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. Ai sensi degli art. 742 e 745 CO eventuali creditori della società sono diffidati a notificare per iscritto eventuali pretese nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Società Svizzera di Revisione, via Cattori 3, 6902 Paradiso. (A 2176\*)

6902 Paradiso, 6 agosto 1990

La liquidatrice:  
Società Svizzera di Revisione  
A. Vaghi, M. Magnini

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### GEI Systeme AG in Liquidation, Spreitenbach

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der GEI Systeme AG, Spreitenbach, vom 2. Juli 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der GEI Systeme AG, Spreitenbach, werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Stefan Irniger, eidg. dipl. Buchhalter, Tulpenstrasse 2, 5212 Hausen, anzumelden. (A 2177\*)

5212 Hausen, 6. August 1990

Der Liquidator:  
Stefan Irniger

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Armand von Ernst &amp; Cie AG, Bern

Zwischenbilanz per 30. Juni 1990  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 492)

Passiven

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		8 914 230.84	Bankenkreditoren auf Sicht	956 759.14
Bankendebitoren auf Sicht		12 956 215.67	Bankenkreditoren auf Zeit	635 862.50
Bankendebitoren auf Zeit		10 832 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 395 000.—		Kreditoren auf Sicht	26 923 727.88
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		187 788.40	Kreditoren auf Zeit	3 772 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		16 764 493.61	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit hypothekarischer Deckung	716 523.50		Depositenkonti	6 277 002.38
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		161 106.05	Sonstige Passiven	16 968 136.66
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 319 027.30	Aktienkapital	5 000 000.—
Hypothekaranlagen		2 880 500.—	Gesetzliche Reserven	1 570 000.—
Wertschriften		17 345 460.25	Spezialreserve	12 100 000.—
- davon mit Rangrücktritt	2 131 600.—		Saldovortrag	712 594.31
Bankgebäude		1 240 000.—		
Sonstige Aktiven		2 315 260.75		
		74 916 082.87		74 916 082.87

## Swiss Cantobank (International), Zug

Zwischenbilanz per 30. Juni 1990  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 500)

Passiven

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		24 621 527.—	Bankenkreditoren auf Sicht	61 564 202.—
Bankendebitoren auf Sicht		23 659 011.—	Bankenkreditoren auf Zeit	1 020 574 543.—
Bankendebitoren auf Zeit		743 464 029.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	432 179 981.—		Kreditoren auf Sicht	27 602 140.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		38 803 159.—	Kreditoren auf Zeit	125 797 315.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 008 202.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		40 640 775.—	Depositenkonti	3 627 859.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	15 541 000.—		Kassenobligationen	23 872 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		143 031 090.—	Sonstige Passiven	26 664 621.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		270 533 446.—	Aktienkapital	120 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	62 563 000.—		Gesetzliche Reserven	32 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		16 334 199.—		
Wertschriften		72 491 601.—		
Dauernde Beteiligungen		29 778 662.—		
Andere Liegenschaften		1 144 258.—		
Sonstige Aktiven		26 980 960.—		
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung vom Vorjahr		7 711 761.—		
Bilanzsumme		1 442 202 680.—		1 442 202 680.—

## Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1990  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 497)

Passiven

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		45 831 462.95	Bankenkreditoren auf Sicht	16 659 654.12
Bankendebitoren auf Sicht		59 742 596.53	Bankenkreditoren auf Zeit	932 157 128.18
Bankendebitoren auf Zeit		414 032 016.25	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	182 219 644.10		Kreditoren auf Sicht	31 604 771.35
Wechsel und Geldmarktpapiere		17 872 345.25	Kreditoren auf Zeit	23 182 300.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 205 669.96	Depositen- und Einlagehefte	3 047 093.95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		33 726 541.07	Obligationsanleihen	25 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung			Sonstige Passiven	76 222 143.81
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		79 858 987.60	Kapital	90 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		387 098 532.85	Gesetzliche Reserven	11 100 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung			Freie Reserven	4 600 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		11 871 304.50	Gewinnvortrag	34 250.08
Wertschriften		97 260 959.47		
- davon mit Rangrücktritt	1 000 000.—			
Bankgebäude		15 900 000.—		
- Versicherungswert	15 158 000.—			
Sonstige Aktiven		38 206 925.06		
Bilanzsumme		1 213 607 341.49		1 213 607 341.49
			Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	Fr.
			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen aus Akkreditiven	160 755 899.84

## Mitsui Taiyo Kobe Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1990

(B 501)

Passiven

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		326 195.43	Bankenkreditoren auf Sicht	1 414 468.05
Bankendebitoren auf Sicht		943 116.21	Bankenkreditoren auf Zeit	95 049 628.90
Bankendebitoren auf Zeit		49 000 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 000 000.—		Sonstige Passiven	4 855 791.66
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		28 374 612.85	Aktienkapital	65 000 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 000 000.—	Gesetzliche Reserven	287 500.—
Wertschriften		79 582 453.25	Spezial-Reserven	2 000 000.—
Sonstige Aktiven		5 819 452.98	Gewinnvortrag	438 442.11
		169 045 830.72		169 045 830.72

## Yamaichi Bank (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1990

(B 503)

Passiven

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		8 182 405.27	Bankenkreditoren auf Sicht	48 318 163.40
Bankendebitoren auf Sicht		101 307 594.79	Bankenkreditoren auf Zeit	5 607 640.90
Bankendebitoren auf Zeit		45 032 651.37	Kreditoren auf Sicht	26 306 377.17
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 083 871.23		Sonstige Passiven	62 387 416.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		17 756 218.50	Aktienkapital	40 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 273 592.55	Gesetzliche Reserve	2 300 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		223 306.30	Freie Reserve	35 000 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 607 640.90		
Wertschriften		32 249 487.52		
Sonstige Aktiven		8 286 701.17		
Total Aktiven		219 919 598.37	Total Passiven	219 919 598.37

## Bank Paribas in Zürich AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1990		(B 498)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 027 447.74	Bankenkreditoren auf Sicht		51 671 323.40		
Bankendebitoren auf Sicht		56 373 581.89	Bankenkreditoren auf Zeit		246 486 625.—		
Bankendebitoren auf Zeit		127 740 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	127 302 625.—			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	101 840 000.—		– davon nachrangige Darlehen der Aktionäre	15 000 000.—			
Wechsel und Geldmarktpapiere		6 000 000.—	Kreditoren auf Sicht		74 509 992.90		
– davon Reskriptionen und Schatzscheine			Kreditoren auf Zeit		85 165 418.09		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		63 539 281.33	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	40 385 118.09			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		62 781 495.29	Sonstige Passiven		14 623 079.67		
– davon mit hypothekarischer Deckung	831 183.72		Kapital		25 000 000.—		
Feste Vorschnüsse und Darlehen ohne Deckung		92 615 762.61	Gesetzliche Reserven		8 300 000.—		
Feste Vorschnüsse und Darlehen mit Deckung		70 462 429.70	Andere Reserven		11 800 000.—		
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 110 332.43		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		375 289.10		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 475.68					
Wertschriften		12 102 167.50					
Sonstige Aktiven		20 287 086.42					
		517 931 728.16					517 931 728.16

## Bank J. Vontobel &amp; Co. AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1990		(B 458)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		14 855 499.21	Bankenkreditoren auf Sicht		223 588 430.51		
Bankendebitoren auf Sicht		283 781 236.42	Kreditoren auf Sicht		412 682 880.46		
Bankendebitoren auf Zeit		272 569 179.70	Kreditoren auf Zeit		181 719 624.55		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	218 382 164.70		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	164 491 984.55			
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 832 963.40	Depositen- und Anlagekonti		82 263 834.84		
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 832 347.60		Sonstige Passiven		123 715 960.55		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		52 767 727.10	Kapital		75 000 000.—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		179 113 017.07	Gesetzliche Reserve		31 800 000.—		
– davon mit hypothekarischer Deckung		194 360.51	Andere Reserven		49 000 000.—		
Feste Vorschnüsse und Darlehen ohne Deckung		20 999 706.19	Gewinnvortrag		1 742 628.69		
Feste Vorschnüsse und Darlehen mit Deckung							
– davon mit hypothekarischer Deckung							
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 551 027.50					
Wertschriften		230 237 431.50					
– davon mit Rangrücktritt	1 217 000.—						
Bankgebäude		56 264 000.—					
Andere Liegenschaften		1.—					
Sonstige Aktiven		66 347 210.—					
		1 181 513 359.60					1 181 513 359.60

## Chase Manhattan Bank (Switzerland), Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1990		(B 494)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		1 009 308.—	Engagements en banque à vue		80 211 010.—		
Avoirs en banque à vue		117 560 493.—	Engagements en banque à terme		150 659 248.—		
Avoirs en banque à terme		124 350 000.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	136 704 819.—			
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	93 450 000.—		Créanciers à vue		82 914 658.—		
Effets de change et papiers monétaires		6 046.—	Créanciers à terme		1 149 015.—		
Comptes courants débiteurs en blanc		2 710 435.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 149 015.—			
Comptes courants débiteurs gagés		30 171 284.—	Bons de caisse				
Avances et prêts à terme fixe en blanc		10 945 475.—	Traites et acceptations				
Avances et prêts à terme fixe gagés		143 098 044.—	Autres passifs		34 613 485.—		
– dont garantis par hypothèques	8 099 437.—		Capital-actions		55 000 000.—		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			Réserve légale		11 000 000.—		
Titres		2 758 406.—	Comptes de pertes et profits		43 432 108.—		
Immeuble à l'usage de la banque		10 930 030.—					
Autres actifs		15 440 003.—					
Total de l'actif		458 979 524.—	Total du passif		458 979 524.—		

## Shearson Lehman Hutton Bank (Switzerland), Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1990		(B 499)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 556 716.62	Bankenkreditoren auf Sicht		1 871 993.07		
Bankendebitoren auf Sicht		402 062.87	Bankenkreditoren auf Zeit		172 711 806.61		
Bankendebitoren auf Zeit		22 055 875.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	160 466 806.61			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 555 875.—		Kreditoren auf Sicht		10 522 186.65		
Wechsel und Geldmarktpapiere		34 647 246.88	Kreditoren auf Zeit		16 319 215.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 182 039.13	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 319 215.—			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		22 368 000.—	Sonstige Passiven		10 065 030.57		
Feste Vorschnüsse und Darlehen ohne Deckung		4 984 910.—	Aktienkapital		25 000 000.—		
Feste Vorschnüsse und Darlehen mit Deckung		43 690 000.—	Gesetzliche Reserven		1 420 000.—		
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 690 000.—		Gewinnvortrag		1 932 638.15		
Wertschriften		95 888 751.69					
Sonstige Aktiven		9 067 267.86					
Bilanzsumme		239 842 870.05	Bilanzsumme		239 842 870.05		

## Merrill Lynch Bank (Suisse) S.A., Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1990		(B 504)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		1 876 043.—	Engagements en banque à vue		8 574 363.—		
Avoirs en banque à vue		39 123 204.—	Engagements en banque à terme		100 174 800.—		
Avoirs en banque à terme		19 687 494.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	50 683 800.—			
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 575 484.—		Créanciers à vue		61 523 082.—		
Compte courant débiteurs en blanc		2 605 837.—	Créanciers à terme		166 282.—		
Compte courant débiteurs gagés		62 509 829.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	166 282.—			
– dont garantis par hypothèques	59 539.—		Livrets et comptes de dépôts		269 273.—		
Avances et prêts à terme fixe en gagés		87 956 548.—	Autres passifs		28 392 508.—		
Avances et prêts à terme fixe blanc		834 673.—	Capital-actions		15 000 000.—		
– dont garantis par hypothèques			Réserve légale		2 600 000.—		
Titres		12 583 707.—	Réserve spéciale		19 300 000.—		
Participations permanentes		100 000.—	Compte de profits et de pertes		471 829.—		
Immeuble à l'usage de la banque		1 867 388.—					
Autres actifs		7 327 414.—					
		236 472 137.—					236 472 137.—

Landesindex der Konsumentenpreise, Juli 1990

Detailzahlen

Hauptgruppen	Index	Veränderung in %	
	Dez. 1982=100	Vorerhebung	Vorjahr
Total	121,0	0,0	5,3
Nahrungsmittel	123,6	-0,2	5,7
Getränke und Tabakwaren	118,8	a)	5,3
Bekleidung	123,3	a)	4,0
Wohnungsmiete	133,0	a)	9,4
Heizung und Beleuchtung	71,2	0,8	1,1
Haushaltsinrichtung und -unterhalt	119,5	a)	4,9
Verkehr	114,8	0,1	3,4
Körper- und Gesundheitspflege	126,5	0,6	4,7
Bildung und Erholung	122,4	a)	3,5
Waren	111,4	-0,1	4,2
Nichtdauerhafte Waren	111,5	0,0	4,4
Dauerhafte Waren	110,5	-0,3	3,0
Dienstleistungen	130,9	0,2	6,3
Private	132,8	0,1	7,0
Öffentliche	119,2	0,8	2,2
Nach Herkunft			
Inland	127,6	0,1	6,0
Ausland	105,3	-0,1	3,4

a) Im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Der Index war im Vergleich zur Vorerhebung nicht ganz stabil, sondern wies einen geringfügigen Anstieg um 0,1 Indexpunkte auf. Ausgedrückt in Prozenten wirkte sich dieser Anstieg aber nur in der zweiten Kommastelle aus. Auf eine Kommastelle gerundet ergab sich eine Veränderung von 0,0%.

Werden die früheren Reihen des Landesindex rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Juli 1990 als fortgeschriebene Werte 150,8 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 254,3 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Die wichtigsten Beiträge zur Veränderung des Totalindex gegenüber dem Vormonat

Postitionen	Beitrag zur Veränderung des Totalindex gegenüber der Vorerhebung	Veränderung in % gegenüber	
		Vorerhebung	Vorjahr
Spitaltaxen	0,052	3,4	7,4
Gemüse	0,026	a) 1,9	9,7
Service und Unterhalt von Personenwagen	0,024	1,1	11,5
Heizöl, extra leicht	0,022	1,7	0,6
Autos - Neuwagen	0,011	0,4	3,5
Schweinefleisch	0,009	0,6	9,7
Rindfleisch	0,006	0,6	1,5
Schokolade	0,005	1,1	1,3
Vollrahm	0,004	2,3	4,3
Touristische Bahnen	0,004	2,0	4,8
Wurstwaren	0,003	0,3	5,3
Joghurt	0,002	0,6	14,2
Motor- und Fahrräder	0,002	0,4	6,2
Schmelzkäse	0,001	0,6	3,8
Kaffeeahm	0,001	0,6	4,9
Inländische Eier	0,001	0,7	9,0
Tee	0,001	0,9	2,0
Strassenbahn und Autobus	0,001	0,3	3,2
Pneus	0,001	0,6	3,2
Ärztliche Leistungen	0,001	0,1	1,3
Geflügel	-0,001	-0,5	4,2
Speiseöl	-0,001	-0,6	3,7
Teigwaren	-0,001	-0,8	5,5
Tafelbutter	-0,003	-1,7	1,4
Kartoffeln, Tagesbedarf	-0,015	-10,3	4,9
Autos - Gebrauchtwagen	-0,036	-6,4	7,8
Früchte	-0,073	a) -4,4	8,4

a) Bei Früchten und Gemüse wird die Veränderung zum Vormonat nicht nur durch Preisschwankungen, sondern auch durch die saisonale, von Monat zu Monat unterschiedliche Zusammensetzung des Warenkorbs beeinflusst.

Indice suisse des prix à la consommation, juillet 1990

Résultats détaillés

Groupes principaux	Indice	Variation en %	
	juillet 1990	au relevé précédent	a l'année précédente
Total	121,0	0,0	5,3
Alimentation	123,6	-0,2	5,7
Boissons et tabacs	118,8	a)	5,3
Habillement	123,3	a)	4,0
Loyer du logement	133,0	a)	9,4
Chauffage et éclairage	71,2	0,8	1,1
Aménagement et entretien du logement	119,5	a)	4,9
Transports et communications	114,8	0,1	3,4
Santé et soins personnels	126,5	0,6	4,7
Instruction et loisirs	122,4	a)	3,5
Marchandises	111,4	-0,1	4,2
Marchandises non durables	111,5	0,0	4,4
Marchandises durables	110,5	-0,3	3,0
Services	130,9	0,2	6,3
Services privés	132,8	0,1	7,0
Services publics	119,2	0,8	2,2
Selon la provenance du pays de l'étranger			
Inland	127,6	0,1	6,0
Ausland	105,3	-0,1	3,4

a) N'a pas fait l'objet d'un nouveau relevé au cours du mois sous revue.

Par rapport au relevé précédent, l'indice n'est pas resté totalement stable, puisqu'il a affiché une très légère hausse de 0,1 point. En pour cent, cependant, cette augmentation n'est visible que si l'on pousse les calculs jusqu'au deuxième chiffre après la virgule. Arrondi à la décimale supérieure, le taux de variation est égal à 0,0%.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour juillet 1990 un indice de 150,8 points sur la base de 100 en septembre 1977 et de 254,3 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Contributions les plus importantes à la variation de l'indice général par rapport au mois précédent

Rubriques	Contribution à la variation de l'indice général par rapport au relevé précédent	Variation en % par rapport	
		au relevé précédent	a l'année précédente
Tarif hospitaliers	0,052	3,4	7,4
Légumes	0,026	a) 1,9	9,7
Service et entretien des voitures de tourisme	0,024	1,1	11,5
Mazout extra-léger	0,022	1,7	0,6
Automobiles neuves	0,011	0,4	3,5
Viande de porc	0,009	0,6	9,7
Viande de bœuf	0,006	0,6	1,5
Chocolat	0,005	1,1	1,3
Crème entière	0,004	2,3	4,3
Transports touristiques	0,004	2,0	4,8
Charcuterie	0,003	0,3	5,3
Yogourts	0,002	0,6	14,2
Motocyclettes et bicyclettes	0,002	0,4	6,2
Fromage fondu	0,001	0,6	3,8
Crème à café	0,001	0,6	4,9
Œufs du pays	0,001	0,7	9,0
Thé	0,001	0,9	2,0
Transports publics urbains	0,001	0,3	3,2
Pneus pour voitures de tourisme	0,001	0,6	3,2
Soins médicaux	0,001	0,1	1,3
Volaille	-0,001	-0,5	4,2
Huiles comestibles	-0,001	-0,6	3,7
Pâtes alimentaires	-0,001	-0,8	5,5
Beurre de table	-0,003	-1,7	1,4
Pommes de terre achetées au jour le jour	-0,015	-10,3	4,9
Automobiles d'occasion	-0,036	-6,4	7,8
Fruits	-0,073	a) -4,4	8,4

a) Pour les fruits et les légumes, la variation par rapport au mois précédent est influencée non seulement par les fluctuations de prix, mais aussi par le fait que la composition du panier-type diffère d'un mois à l'autre en fonction de la saison.

Submission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division principale des travaux du 1er arrondissement

Ligne CFF Delémont-Bâle; Tronçon Delémont-Soyhières  
Protection contre les chutes de pierres

Ces travaux comprennent:  
- la construction d'un chemin (env. 200 m)  
- la fondation des piliers des ouvrages de protection  
- le montage des câbles et des filets de protection

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission à la 5e section de la voie CFF, place de la Gare 15, 2800 Delémont, téléphone 066 22 17 68.

Les offres doivent être adressées à la Division principale des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 12 septembre 1990 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Delémont-Soyhières: protection contre les chutes de pierres». Elles seront valables jusqu'au 31 mars 1991.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 14 septembre 1990, à 14 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne.  
Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le 29 août 1990. Rendez-vous à 9 h. devant le bureau de la 5e section de la voie, place de la Gare 15, 2800 Delémont, côté voies CFF. (M 258)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II

Maroggia-Melano  
Nuovo fabbricato IS  
CCC211 Opere da impresario costruttore

Visita in comune il 24 agosto 1990 con appuntamento alle ore 10 alla stazione di Maroggia-Melano.  
I moduli saranno consegnati nel corso della visita in comune, a cura della sezione fabbricati, ufficio Ticino.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Maroggia-Melano, nuovo fabbricato IS. Opere da impresario costruzione» vanno indirizzate alle FFS, Divisione principale lavori circondario II, 6002 Lucerna, entro il 15 settembre 1990. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1990.

Apertura delle offerte: martedì 18 settembre 1990, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS, a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 409 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 259)

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

La Direction générale des douanes propose aux milieux intéressés les publications suivantes:

Communiqués de presse  
Mensuels, trimestriels, annuels  
Abonnement annuel: fr. 14.-

Statistique mensuelle  
Importation et exportation en quantité et en valeur, par positions douanières et par pays (env. 420 pages par volume); paraît le 25 du mois suivant. Abonnement annuel: fr. 185.-

Statistique annuelle, tome I  
Importation et exportation en quantité et en valeur, par positions douanières et par pays (env. 820 pages); paraît à mi-février: fr. 60.-

Statistique annuelle, tome II  
Importation et exportation en quantité et en valeur, par pays et positions douanières (env. 620 pages); paraît à mi-mars: fr. 60.-

Statistique annuelle, tome III  
Commerce extérieur et transit par modes de transport, trafic de perfectionnement et de frontière, produits des droits de douanes, impositions douanières, etc. (env. 220 pages); paraît à fin avril: fr. 45.-

Rapport annuel  
Commentaires, graphiques, tableaux (env. 250 pages); paraît au 2e semestre de l'année suivante: fr. 25.-

Statistique annuelle complète  
Tome I, II, III et Rapport annuel: fr. 170.-

Ces publications peuvent être commandées à: Direction générale des douanes, Section Statistique, Monbijoustrasse 40, 3003 Berne, tél. 031 61 66 10 ou 61 65 92.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Edition: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91

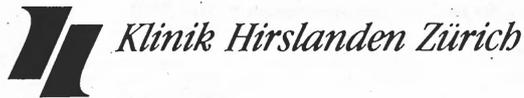
Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91 ist zweisprachig erschienen und umfasst 246 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegeräte, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Das Buch kostet 14 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern. Bundesamt für Landwirtschaft

Liste des produits phytosanitaires 1990/91

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1990/91 vient de paraître. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 246 pages. Elle donne une vue d'ensemble sur tous les produits phytosanitaires, les organismes vivants ou autres matières auxiliaires et les produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil, et que l'on peut obtenir dans le commerce.

La brochure, dont le prix est de 14 francs, peut être commandée par écrit auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. Office fédéral de l'agriculture



## KAPITALERHÖHUNG 1990

### Bezugsangebot

Die ausserordentliche Generalversammlung der KLINIK HIRSLANDEN AG, Zürich, vom 9. August 1990 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 9 000 000 auf Fr. 22 500 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**135 000 neuen, auf den Namen lautenden Aktien von je Fr. 100 Nennwert**  
mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1990  
(¼ Dividende für das Geschäftsjahr 1990)

Die Schweizerische Bankgesellschaft hat diese Aktien fest übernommen und bietet sie den bisherigen Aktionären der KLINIK HIRSLANDEN AG in der Zeit vom

**14. bis 27. August 1990, mittags**

zu folgenden Bedingungen zum Bezug an:

- Bezugspreis:** Fr. 300.- netto je neue Namenaktie von Fr. 100 Nennwert  
Die eidg. Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.
- Bezugsverhältnis:** Drei neue Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert auf zwei bisherige Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert.
- Ausübung des Bezugsrechts:** Das Bezugsrecht ist durch Einreichung des Coupons Nr. 13 ab den bisherigen Namenaktien zusammen mit dem vollständig ausgefüllten Bezugschein bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, geltend zu machen.
- Liberierung:** bis spätestens 3. September

Im übrigen wird auf das von der KLINIK HIRSLANDEN AG sämtlichen im Aktienregister eingetragenen Aktionären zugestellte Schreiben verwiesen.

Zürich, 10. August 1990

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

#### Valoren-Nummern:

197.040 für bisherige Namenaktien  
197.041 für Namenaktien aus Kapitalerhöhung 1990

## Cinzia SA in liquidazione, Biasca

Gli azionisti sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

il giorno 20 agosto 1990, alle ore 14, presso lo studio fiduciario Marco Vescovi e Massimo Tognola, in via Dante Alighieri 12, Chiasso.

Ordine del giorno:

- Nomine statutarie.
- Situazione finanziaria.
- Eventuali.

Nel caso in cui non si raggiunga il quorum statutario l'assemblea si riterrà già convocata per il giorno 30 agosto 1990, medesimo luogo, medesima ora.

Cinzia SA in liquidazione

#### Bestell- coupon

Ich (Wir) abon-  
niere(n) das  
Schweizerische  
Handelsamtsblatt  
ab/dès

Unterschrift/Signature

#### Coupon de commande

Je m'abonne/nous  
nous abonnons à la  
Feuille officielle suisse  
du commerce

- |                          |   |           |
|--------------------------|---|-----------|
| <input type="checkbox"/> | Inland, Jahresabonnement<br>Suisse, abonnement annuel         | Fr. 81.-  |
| <input type="checkbox"/> | Inland, Halbjahresabonnement<br>Suisse, abonnement semestriel | Fr. 48.-  |
| <input type="checkbox"/> | Ausland, Jahresabonnement<br>Etranger, abonnement annuel      | Fr. 106.- |

Name, Vorname/Firma:  
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:  
Rue:

Postfach:  
Case postale:

PLZ Ort:  
NPA Lieu:

Datum/Date:

Einsenden an:  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Effingerstrasse 3  
3001 Bern

Envoyer à:  
Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Effingerstrasse 3  
3001 Berne

EWBO OES

## Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG Ovra electrica sursilvana SA

### Einladung zur

### 82. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 1. September 1990, 14 Uhr, im Gemeindesaal der Schulhaus-Anlage Illanz.  
13.00-13.50 Uhr Kontrolle der Eintrittskarten und Abgabe der Stimmzettel. Feststellung der Präsenz und der gültigen Aktienstimmen.  
14.00 Uhr Beginn der ordentlichen Generalversammlung.

#### I. Traktanden:

1. Begrüssung;
2. Bezeichnung des Protokollführers und Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der 81. ordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1989.
4. Abnahme von Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1989/90.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1990/91.
8. Orientierungen.
9. Verschiedenes.

#### II. Referat

Im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung hält Herr Regierungspräsident Luzi Bärtsch, Trin, ein Referat über aktuelle energiepolitische Fragen im Hinblick auf die eidgenössischen Abstimmungen vom 23. September 1990 (Energieartikel und Atominitiativen).

Aktionäre, welche verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Die Vertretung durch Nichtaktionäre ist nur juristischen Personen gestattet (Art. 11 der Statuten).

Die Einladung zur Generalversammlung mit Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1989/90 und die Eintrittskarte mit Vertretungs-Vollmacht werden allen Aktionären per Post an die im Aktienregister eingetragene Aktionärsadresse zugestellt.

Illanz, 10. August 1990

Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Peter Janki



SERVICES INDUSTRIELS DE GENEVE

## Le lignon-sig

### Avis de soumission publique

Dans le cadre du regroupement de leurs activités au Lignon, les Services Industriels de Genève ouvrent une inscription publique en vue de présélectionner les entreprises qui seront appelées à soumissionner la construction en entreprise générale d'un centre technico-administratif à édifier sur une parcelle, située au Lignon, route de l'Usine à Gaz 25, commune de Vernier.

Le complexe à bâtir comprend:

- Bâtiment administratif, restaurant	223 000 m <sup>2</sup> /SIA
- Locaux industriels, magasins	158 000 m <sup>2</sup> /SIA
- Parkings souterrains, abris PC	155 000 m <sup>2</sup> /SIA
<b>Total</b>	<b>536 000 m<sup>2</sup>/SIA</b>

- Les entreprises doivent être établies en Suisse et inscrites au registre du commerce de leur canton respectif.
- En cas de constitution de consortium, toutes les entreprises qui en font partie doivent répondre aux conditions énoncées ci-dessus et une entreprise pilote doit être désignée.
- Chaque entreprise soumissionnaire, ou consortium, doit fournir:
  - Un dossier de référence démontrant sa capacité à réaliser en entreprise générale un complexe immobilier de cette importance.
  - Un dossier fournissant toutes les indications techniques, administratives, juridiques et financières sur la société (parc de machines, nombre d'employés, bureaux d'étude, renseignements financiers sur les trois derniers exercices de la société, etc.). Ce dossier doit être remis pour chacun des membres d'un consortium.
  - Une liste de références d'objets analogues réalisés au cours des dix dernières années, avec documents techniques et photos à l'appui.
- Les entreprises admises à soumissionner seront désignées sur la base des renseignements précités.
- Un descriptif sommaire de l'ouvrage peut être obtenu au Secrétariat de l'Administration générale des SIG case postale 238, 1211 Genève 11, tél. 022 20 88 11 (int. 2010)
- Les inscriptions doivent être envoyées à l'adresse ci-dessus, avec la référence «le lignon-sig», au plus tard le **24 août 1990**, la date du timbre postal faisant foi.
- Ne seront prises en considération que les inscriptions accompagnées de la copie d'un récépissé postal justifiant le versement d'une somme de fr. 100.- sur le CCP no 12-7-0 des Services Industriels de Genève. En cas de consortium, l'émolument de fr. 100.- est dû pour chacun des membres. Cette somme ne sera en aucun cas remboursée.
- Les entreprises admises à soumissionner recevront les dossiers de soumission en temps opportun.

Hier könnte  
auch Ihr  
Insert  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
mehr als  
21 000  
Abonnenten  
erreichen!

**Novelan**

Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

**Klimatechnik**

**Haustechnik**

Construda